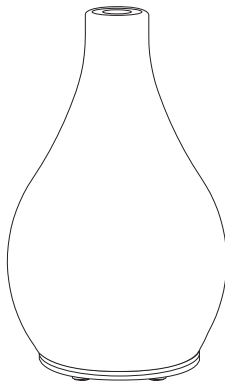


AIR SONIC

by ipuro



Artikelnummer | Référence d'article | Cod. art | Číslo zboží | Numer artykułu | Cikkszám | Broj artikla |
Številka izdelka | Číslo výrobku | Număr articol | Артикулен номер: IPU1903, IPU2903, IPU1904, IPU2904, IPU1905, IPU2905
Herstellermode | Modèle fabricant | Modello del costruttore | Výrobní model | Model | Gyártói modell | Model proizvođača |
Proizvodni model | Model výrobcu | Model producător | Модел на производителя: NA-405-150

Ultraschall-Diffuser | Diffuseur ultrasonique | Diffusore ad ultrasuoni

Ultrazvukový difúzer | Nawilżacz ultradźwiękowy | Ultrahangos diffúzor | Ultrazvučni raspršivač mirisa |
Ultrazvočni razpršilnik | Ultrazvukový difuzér | Difuzor cu ultrasunete | Ультразвуков диффузор

Bedienungsanleitung | Manuel d'utilisation | Manuale d'uso

Návod k použití | Instrukcja obsługi | Használati útmutató | Priročnik za uporabo | Priročnik za uporabo
| Návod na obsluhu | Manual de utilizare | Ръководство за експлоатация

EU: Gries Deco Company GmbH, Boschstraße 7, DE-63843 Niedernberg,
Tel. +49 6028 944 3100

CH: ipuro Schweiz AG, Marktgasse 27, CH-8400 Winterthur, Tel. +41 52 208 34 50
info@ipuro.com | www.ipuro.com

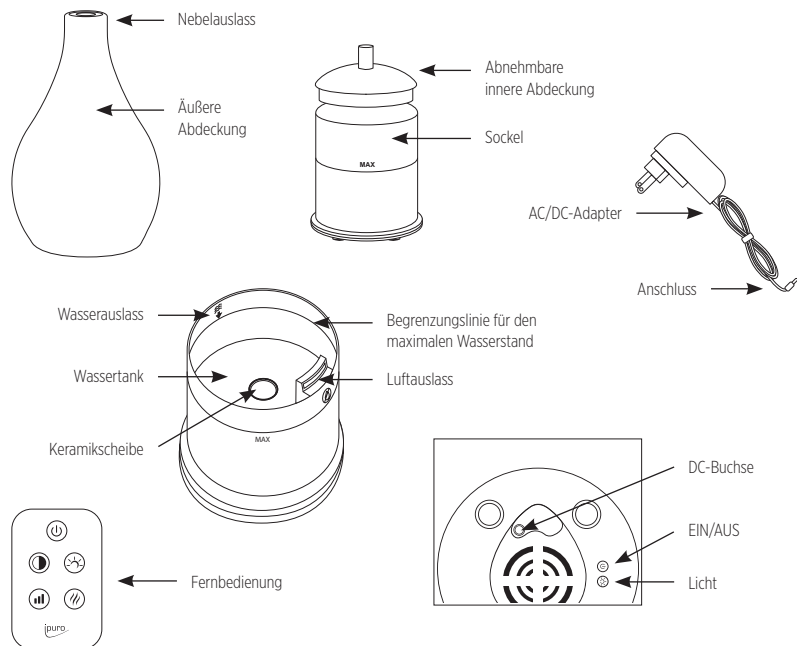
DE – Bedienungsanleitung	4
FR – Manuel d'utilisation	14
IT – Manuale d'uso	22
CZ – Návod k použití	30
PL – Instrukcja obsługi	38
HU – Használati útmutató	46
HR – Priručnik za uporabu	54
SI – Priročnik za uporabo	62
SK – Návod na obsluhu	70
RO – Manual de utilizare	78
BG – Ръководство за експлоатация	86

Liebe Kundinnen und Kunden,
bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie diese für späteres Nachschlagen auf. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die mit den Sicherheitsanweisungen vertraut sind.

Inhalt

Beschreibung der Teile	Seite 4
Technische Spezifikationen	Seite 5
Für Ihre Sicherheit – Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite 5
Gebrauchshinweise	Seite 7
Vor der ersten Inbetriebnahme	Seite 7
Verwendung des AIR SONIC by ipuro	Seite 7
Funktionsweise	Seite 8
Pflege	Seite 9
Fehlerbehebung	Seite 10
Recycling und Entsorgung	Seite 10
Informationen zu Elektrik- und Elektronikgeräten	Seite 10
Informationen für Einzelhändler	Seite 12

BESCHREIBUNG DER TEILE



TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

ipuro AIR SONIC aroma vase Diffuser

Einzelheiten zur Stromversorgung

Modellkennung: SMS-01240050-S05
Eingangsspannung: 100 – 240 V~, Eingangswechselstromfrequenz: 50/60 Hz
Ausgangsspannung: 24,0 V $\pm$ 0,5 V, Ausgangsstrom: 0,5 A, Ausgangsleistung: 12,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 84,44 %
Effizienz bei geringer Last (10%): 73,91 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0,088 W

Einzelheiten zu den Batterien:

Batterie der Fernbedienung: 1 x Knopfzelle 3V CR2025
Chemische Hauptzusammensetzung der Batterie: Lithium-Mangandioxid
Leistung: 3,0 V 150 mAh

Weitere technische Einzelheiten:

Fassungsvermögen des Tanks: 150 ml
Abmessungen (L x B x H): 135 x 135 x 205 mm
Empfohlen für eine Fläche von: 25 – 30 m²
Gewicht: Ungefähr 750 g
Material: ABS, PP, Keramik

Hergestellt in China

Änderungen und Irrtümer bei Ausstattungsmerkmalen, technischen Merkmalen, Farben und Design sind vorbehalten.

FÜR IHRE SICHERHEIT – Allgemeine Sicherheitshinweise

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege sollten von Kindern nicht unbeaufsichtigt durchgeführt werden.
2. Dieses Produkt muss immer in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen verwendet werden. Wir übernehmen keine Haftung für Verluste oder Schäden, die durch eine Installation, die nicht in Übereinstimmung mit den mitgelieferten Anweisungen durchgeführt wurde, entstehen.
3. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Bitte bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder anderen Personen, die es nicht berühren dürfen, auf.
4. Vergewissern Sie sich bei jeder Benutzung des Geräts, dass der Stecker in einem guten Zustand ist. Stellen Sie eine Beschädigung des Geräts fest, wenden Sie sich bitte an eine der Kundendienststellen, um das Gerät unverzüglich austauschen zu lassen. Der Benutzer ist nicht berechtigt, das Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Spannungsversorgung instabil ist, da es dadurch beschädigt werden könnte. Das Gerät darf nur mit Schutzkleinspannung entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät versorgt werden.
6. Im Falle einer Störung trennen Sie bitte das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es reparieren. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel, Stecker, Adapter oder nach einer Fehlfunktion des Geräts oder nachdem es fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
7. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
8. Dieses Gerät sollte nicht mit einem Verlängerungskabel verwendet werden.
9. Dieses Gerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
10. Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht, neben einem Heizkörper oder neben einem offenen Feuer auf.
11. Vorsicht! Enthält Kleinteile und Batterien. Nicht verschlucken. Diese können bei Verschlucken gesundheitsschädlich sein und zum Erstickten führen. Bitte stellen Sie kleine Geräte außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
12. Die im Produktumfang enthaltene Fernbedienung enthält eine Knopfzellenbatterie. Wird die Knopfzellenbatterie verschluckt, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen, die zum Tod führen können. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lässt sich das Batteriefach nicht sicher schließen,

verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass die Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingedrungen sein könnten, konsultieren Sie bitte sofort einen Arzt.

VORSICHT! Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird!!!! Verschlucken Sie die Batterie nicht, Verätzungsgefahr.

13. Das Gerät darf nur mit den empfohlenen Duftölen verwendet werden. Bei der Verwendung anderer Stoffe besteht die Gefahr von giftigen Stoffen oder Bränden.
14. Nur für den Zweck der Raumdiffusion zu verwenden, nicht einatmen. HINWEIS: Menschen, die unter Parfümempfindlichkeit leiden, sollten vorsichtig sein, wenn sie dieses Produkt mit parfümierten Ölen verwenden.
15. Verwenden Sie es in einer Umgebung zwischen 10 °C und 30 °C und mit ausreichender Luftzufuhr.
16. Für eine optimale Pflege verwenden Sie Mineralwasser (Flaschen- oder Leitungswasser). Überschreiten Sie nicht die maximale Wassermenge (150 ml) und gießen Sie immer erst das Wasser ein, bevor Sie ätherische Öle hinzufügen. Verwenden Sie keine reinen ätherischen Öle ohne Wasser. Verwenden Sie für eine optimale Wirkung nur sauberes, kühles Wasser. Verwenden Sie kein heißes Wasser.
17. Die ständige Verwendung des Diffusers kann das Produkt langfristig beschädigen und seine Lebensdauer verkürzen.
18. Entleeren Sie den Tank, wenn das Gerät nicht benutzt wird. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es nicht benutzt wird.
19. Stecken Sie das Gerät immer mit trockenen Händen ein und aus, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
20. Richten Sie den Nebel nicht direkt auf Kinder, Haustiere, Wände, Möbel oder elektrische Geräte.
21. Blockieren Sie auf keinen Fall die Lufterin- oder -auslässe.
22. Wechseln Sie das Wasser im Tank häufig, um Schmutzablagerungen zu vermeiden, die das Gerät beschädigen können. WICHTIG! Wir empfehlen Ihnen, Ihren Aroma-Diffuser bei jedem Ölwechsel zu reinigen, da sich ätherische Öle mit der Zeit ablagern können.
23. Ist Wasser in das Gerät eingedrungen, ziehen Sie sofort den Stecker des Diffusers und lassen Sie ihn mindestens 3 Tage lang trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden.
24. Achten Sie darauf, dass der Vernebelungsauslass nicht verdeckt ist und halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Gegenständen.
25. Nicht in Wasser eintauchen.
26. Sollte Wasser in das Gerät eingedrungen sein, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie den Auslass mindestens 3 Tage lang trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden.
27. Reinigen Sie den Wassertank alle 3 Tage. Verwenden Sie keine chemischen Produkte (wie Säuren, Laugen usw.) oder ätzende Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
28. Entkalken: Füllen Sie das Gerät zu gleichen Teilen mit weißem Essig und Wasser, lassen Sie es eine Stunde lang laufen, schalten Sie es dann aus und lassen Sie es eine Stunde lang stehen.
29. Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern kann.
30. Achten Sie darauf, dass der Bereich um den Auslass nicht feucht oder nass wird. Tritt Feuchtigkeit auf, schalten Sie den Diffuser aus.
31. Lassen Sie niemals Wasser im Tank, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.
32. Entleeren und reinigen Sie den Diffuser vor der Lagerung. Reinigen Sie den Diffuser vor dem nächsten Gebrauch.
33. Warnhinweis: Mikroorganismen, die möglicherweise im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät benutzt oder gelagert wird, vorkommen, können im Wassertank wachsen und an die Luft abgegeben werden, was zu schwerwiegenden Gesundheitsrisiken führt, wenn das Wasser nicht erneuert und der Tank nicht alle 3 Tage ordnungsgemäß gereinigt wird.
34. Entleeren Sie den Tank und füllen Sie ihn jeden dritten Tag auf. Reinigen Sie ihn vor dem Auffüllen mit frischem Leitungswasser oder mit Reinigungsmitteln, falls vom Hersteller vorgeschrieben. Entfernen Sie alle Kalkrückstände, Ablagerungen oder Filme, die sich an den Seiten des Tanks oder auf den Innenflächen gebildet haben, und wischen Sie alle Oberflächen trocken.
35. Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung wird vom Hersteller nicht empfohlen und kann Feuer, Stromschlag oder Verletzungen verursachen.



Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.

INFORMATIONEN ZUR ANTIBAKTERIELLEN WIRKSAMKEIT DES PRODUKTS:

Dieser Artikel enthält ein Biozidprodukt, das der antibakteriellen Eigenschaft des Wassertanks dient. Dieser Wirkstoff ist: Silber-Zink-Silikat

GEBRAUCHSANLEITUNG

1. Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen, wie Teppiche oder Vorleger, die die Lufteinlassöffnungen verstopfen könnten. Bitte stellen Sie das Gerät nur auf eine glatte, fusselfreie, nichtmetallische, wasserfeste und ebene Oberfläche.
2. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Bitte verwenden Sie es nicht in Badezimmern oder Feuchträumen. Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Swimmingpools.
3. Das Gerät und die Zuleitung dürfen nicht in der Nähe von Flammen betrieben werden. Halten Sie das Kabel von erhitzten Oberflächen und Bereichen fern, in denen man darauf treten oder darüber stolpern könnte.
4. Verwenden Sie das Gerät nur auf einer klaren, flachen und hitzebeständigen Oberfläche.
5. Bitte schalten Sie das Gerät aus, wenn niemand zu Hause ist.
6. Nehmen Sie den Deckel nicht ab und decken Sie den Diffuser nicht ab, wenn das Gerät in Gebrauch ist.
7. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, bevor Sie es reinigen oder auffüllen.

Wasserlose Auto-Stop-Sicherheitsfunktion:

Der Diffuser schaltet sich automatisch ab, wenn der Wasserstand zu niedrig wird. Trennen Sie den Adapter immer von der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

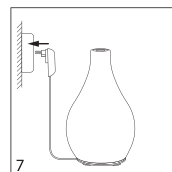
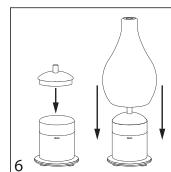
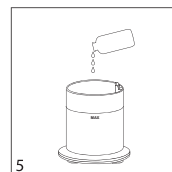
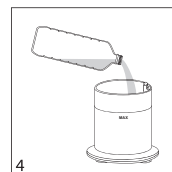
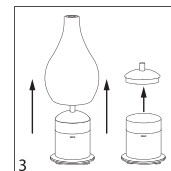
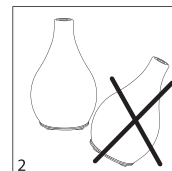
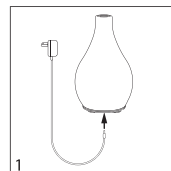
Kartoninhalt

Bitte öffnen Sie den Karton und nehmen Sie den Inhalt vorsichtig heraus. Vor dem Entsorgen der Verpackung überprüfen, ob die folgenden Teile vorhanden sind:

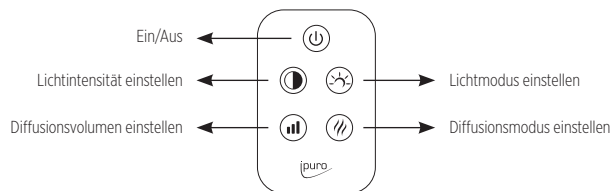
- Elektrischer Diffuser
- Netzadapter mit Kabel (Länge 1,80 m)
- Fernbedienung
- Bedienungsanleitung

VERWENDUNG DES AIR SONIC BY IPURO

1. Stecken Sie den Stecker des Adapters in die DC-Buchse unten an der Basis des Diffusers.
2. Stellen Sie den Diffuser auf eine flache und stabile Oberfläche und weg von der Kante.
3. Nehmen Sie die obere Abdeckung des Diffusers ab und entfernen Sie dann die innere Abdeckung.
4. Gießen Sie Mineralwasser (Flaschen- oder Leitungswasser) in den Wassertank bis zum angegebenen Höchststand (150 ml).
5. Fügen Sie 5 – 10 Tropfen des ausgewählten ätherischen Öls hinzu.
6. Bringen Sie die innere Abdeckung und die obere Abdeckung des Diffusers wieder an. Achten Sie darauf, dass der Nebelauslass und die äußere Abdeckung aufeinander ausgerichtet sind.
7. Schließen Sie den Netzadapter an das Stromnetz an.



FUNKTIONSWEISE FERNBEDIENUNG



Ein/Aus-Taste:

1 Mal drücken: Kontinuierliche Diffusion (mittlere Stufe) + warmes Licht (hohe Intensität)

2 Mal drücken: Alle Funktionen ausschalten

Licht-Taste:

Bereits beim Einschalten des Geräts warmweißes Licht.

1 Mal drücken: Farbwechsellicht

2 Mal drücken: festes Licht (bleibt bei der aktuellen Lichtfarbe stehen)

3 Mal drücken: Licht aus

4 Mal drücken: warmweißes Licht
(nach diesem Zyklus)

Beim Betrieb der Lichtfunktion ohne Diffusion

1 Mal drücken: warmweißes Licht

2 Mal drücken: Farbwechsellicht

3 Mal drücken: Festes Licht (bleibt auf der aktuellen Lichtfarbe stehen)

4 Mal drücken: Licht aus
(nach diesem Zyklus)

Taste für Lichtintensität:

Beim Einschalten des Geräts bereits auf hoher, warmer Lichtintensität.

1 Mal drücken: mittlere Stufe

2 Mal drücken: niedrige Stufe

3 Mal drücken: hohe Stufe
(nach diesem Zyklus)

Die Helligkeit des farbigen Lichts kann verändert werden, wenn eine Lichtfarbe über die Lichtmodus-Taste fest ausgewählt wurde.

Taste für das Diffusionsvolumen:

Beim Einschalten des Geräts bereits auf mittlerer Diffusionsstufe.

1 Mal drücken: hohe Diffusionsstufe (30 ml +/- 5 ml pro Std.). Warmweißes Licht blinkt 3 Mal zur Anzeige.

2 Mal drücken: niedrige Diffusionsstufe (10 ml +/- 3 ml pro Std.). Warmweißes Licht blinkt einmal zur Anzeige.

3 Mal drücken: mittlere Diffusionsstufe (20 ml +/- 5 ml pro Std.). Warmweißes Licht blinkt zweimal zur Anzeige.
(nach diesem Zyklus)

Taste Diffusion Intervallbetrieb/Dauerbetrieb:

Beim Einschalten des Geräts bereits auf Dauerbetrieb eingestellt.

1 Mal drücken: Intervallbetrieb: 30 Sekunden Intervalle

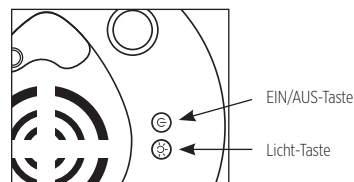
2 Mal drücken: Diffusion aus

3 Mal drücken: Dauerbetrieb
(nach diesem Zyklus)

TASTEN AM SOCKEL (SOCKELEINHEIT)

An der Unterseite des Sockels befinden sich zwei **Sicherungstasten**.

(Bitte verwenden Sie die Fernbedienung für die Hauptbedienung.)



EIN/AUS-Taste:

1 Mal drücken: Diffusion ein (Dauerbetrieb auf mittlerer Stufe)

2 Mal drücken: Diffusion aus

Licht-Taste:

1 Mal drücken: warmweißes Licht (hohe Intensität)

2 Mal drücken: Licht aus

Der Diffuser hört auf zu nebeln, wenn der Wasserstand zu niedrig wird.

Trennen Sie den Adapter immer von der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen.

PFLEGE

Rückstände von Duftölen und ätherischen Ölen können sich im Wassertank des Diffusers ablagern. Es wird empfohlen, den Diffuser alle 3 Tage zu reinigen, wenn das Gerät ständig in Gebrauch ist, oder vor einem Ölwechsel.

Wichtige Pflegehinweise:

Nur von Hand waschen. Niemals in die Spülmaschine geben.

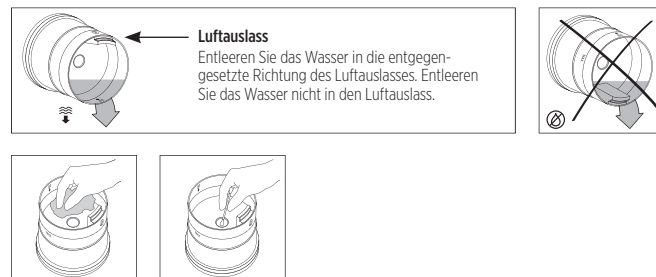
Den Diffuser niemals in Wasser eintauchen.

Immer den Netzstecker ziehen, wenn Sie den Diffuser nicht benutzen.

Reinigungsschritte:

1. Schalten Sie den Diffuser aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Entfernen Sie die obere und die innere Abdeckung.
3. Leeren Sie das im Gerät verbliebene Wasser aus, indem Sie es auf der Rückseite des Geräts ausgießen. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht über den Luftauslass fließt.
4. Reinigen Sie das Gerät mit einem sauberen, feuchten, weichen Tuch, um alle Spuren von Duftstoffen oder Öl, die sich im Wassertank angesammelt haben, zu entfernen. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder Chemikalien. Ist die Nebelplatte verstopft, reiben Sie die Keramikscheibe vorsichtig mit einem Watteabstchen ab und achten Sie dabei darauf, sie nicht zu verkratzen. Falls erforderlich, fügen Sie einige Tropfen Isopropyl- oder weißen Essig mit Wasser gemischt hinzu, um starke Ölrückstände zu entfernen. Gießen Sie die Mischung in den Wassertank und wischen Sie mit einem sauberen Tuch ab. Nach diesem Schritt leeren Sie das Gemisch aus, wobei Sie den Luftauslass aussparen. Spülen Sie ihn mit klarem Wasser ab und lassen Sie ihn trocknen.

Jetzt ist Ihr Diffuser sauber und einsatzbereit.



FEHLERBEHEBUNG

Status	Mögliche Ursache(n)	Lösung(en)
Startfehler/Frühabschaltung	Zu wenig Wasser	Geben Sie weniger als 150 ml Wasser hinzu, oder nicht über die Wassermarke (max).
	Falscher Anschluss des Stromkabels	Ziehen Sie den Stecker des Netzadapters ab und setzen Sie ihn vorsichtig zurück.
Ausfall oder Abnormalität der Vernebelung, aber das Licht funktioniert	Das Wasser überschreitet die maximale Füllstandslinie	Leeren Sie das überschüssige Wasser vorsichtig bis zur maximalen Füllstandslinie aus.
	Die Nebelplatte ist verstopft (Staub, Öl, Rückstände...)	Siehe Wartungsteil zur Reinigung der Nebelplatte.
	Der Lufteinlass ist blockiert	Vergewissern Sie sich, dass der Lufteinlass an der Unterseite des Diffusers nicht blockiert ist: Das Gerät muss auf eine ebene und harte Oberfläche gestellt werden. Besteht das Problem weiterhin, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Wasseraustritt	Die obere Abdeckung oder die innere Abdeckung sind nicht zentriert oder fehlen	Passen Sie die obere Abdeckung und die innere Abdeckung an, um sicherzustellen, dass sie richtig ausgerichtet sind.
	Hohe Luftfeuchtigkeit/Temperatur zu niedrig oder zu hoch	Passen Sie die Raumtemperatur oder Luftfeuchtigkeit an.
Die Fernbedienung reagiert nicht	Die Isolierfolie ist noch angebracht (nur bei der ersten Inbetriebnahme)	Ziehen Sie vorsichtig an dem Kunststoffstreifen an der Unterseite der Fernbedienung, um die Batterieisolierung abzuziehen.
	Die Batterie ist leer.	Legen Sie eine neue Batterie ein.

RECYCLING UND ENTSORGUNG



Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll. Bitte bringen Sie es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung gibt Ihnen Hinweise zur richtigen Entsorgung. Die durch die Symbole gekennzeichneten Materialien sind wiederverwertbar. Durch das Recycling von Materialien oder die Wiederverwendung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach den autorisierten Entsorgungsstellen.

INFORMATIONEN ZU ELEKTRIK- UND ELEKTRONIKGERÄTEN

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Angaben zur sicheren Entnahme der Batterien oder der Akkumulatoren

Batterie der Fernbedienung

Chemisches System: Lithium-Mangandioxid
Batterietyp: Li-MnO₂, Knopfzelle 3V CR2025

1. Lösen und entfernen Sie die Schraube am Batteriefach auf der unteren Rückseite der Fernbedienung.
2. Ziehen Sie den Batteriehalter, in dem sich die Batterie befindet, heraus.
3. Nehmen Sie die Batterie aus der Halterung.

Die Knopfzelle und das Gerät können nun getrennt entsorgt werden.

INFORMATIONEN FÜR EINZELHÄNDLER



Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.



Nur für den Gebrauch in Innenräumen.



Europäische Konformität.

Die Gries Deco Company GmbH erklärt hiermit, dass der ipuro AIR SONIC aroma vase Diffuser IPU1903, IPU2903, IPU1904, IPU2904, IPU1905, IPU2905 den grundlegenden Anforderungen der Europäischen Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht.



Schutzkleinspannung. Betriebsmittel in ortsfesten Anlagen und Betriebsmittel mit besonderen Anforderungen an die Zuverlässigkeit und Verfügbarkeit.



Schutzisolierung. Energie verbrauchende Betriebsmittel, die von einer ortsfesten Anlage aus versorgt werden müssen. Haushaltsgeräte, tragbare Werkzeuge.



Separate Versorgungseinheit.

IP20

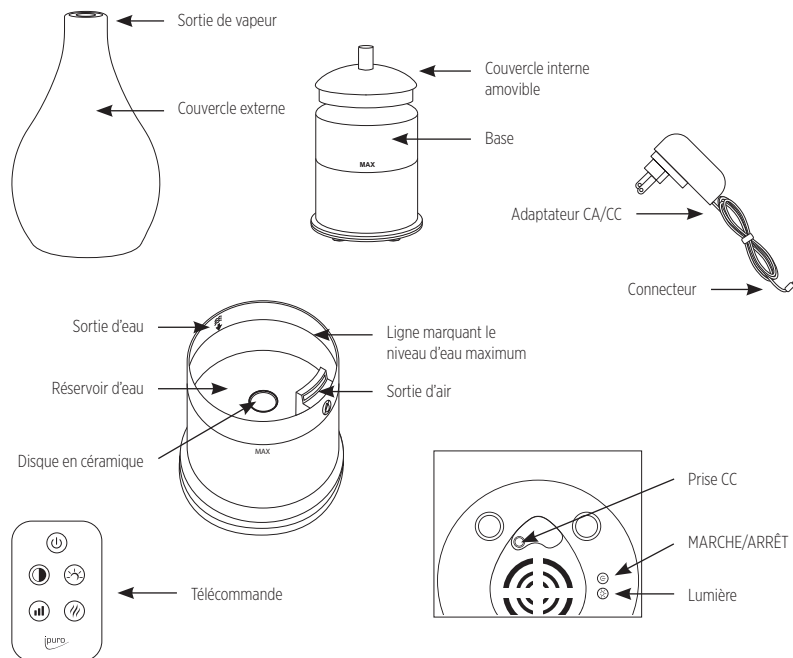
Chère cliente, cher client,

Veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour toute référence ultérieure. L'appareil ne peut être utilisé que par des personnes familiarisées avec les consignes de sécurité.

Sommaire

Description des pièces	Page 14
Spécifications techniques	Page 15
Pour votre sécurité – avertissements de sécurité généraux	Page 15
Consignes d'utilisation	Page 17
Avant la première utilisation	Page 17
Comment utiliser AIR SONIC by ipuro	Page 17
Fonctionnement	Page 18
Maintenance	Page 19
Dépannage	Page 20
Recyclage et élimination	Page 20
Informations pour les revendeurs	Page 21

DESCRIPTION DES PIÈCES



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Diffuseur ipuro AIR SONIC aroma vase

Détails de l'alimentation électrique

Référence du modèle : SMS-01240050-S05

Tension d'entrée : 100 – 240 V~, Fréquence du CA d'entrée : 50/60 Hz

Tension de sortie : 24,0 V ---, Courant de sortie : 0,5 A, Puissance de sortie : 12,0 W

Rendement moyen en mode actif : 84,44 %

Rendement à faible charge (10 %) : 73,91 %

Consommation électrique hors charge : 0,088 W

Détails sur la batterie :

Batterie du diffuseur : 1 x pile bouton 3V CR2025

Principale composition chimique de la batterie : dioxyde de manganèse au lithium

Puissance : 3,0 V 150 mA

Autres détails techniques :

Capacité du réservoir : 150 ml

Dimensions (L x l x h) : 135 x 135 x 205 mm

Recommandé pour une surface de : 25 – 30 m²

Poids : environ 750 g

Matériaux : ABS, PP, céramique

Produit fabriqué en Chine

Nous nous réservons le droit d'effectuer des modifications et de corriger des erreurs concernant les caractéristiques de l'équipement, les caractéristiques techniques, les couleurs et le design.

POUR VOTRE SÉCURITÉ – AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, pourvu qu'elles soient surveillées ou instruites quant à l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Ce produit doit toujours être utilisé conformément aux lois en vigueur. Nous déclinons toute responsabilité pour les pertes ou dommages causés par une installation qui n'a pas été effectuée conformément aux instructions fournies.
3. Cette unité n'est pas un jouet. Veuillez la conserver hors de la portée des enfants ou de toute autre personne non autorisée à y toucher.
4. À chaque utilisation de l'unité, vérifiez la prise afin de vous assurer qu'elle est en bon état. Si vous remarquez un dommage sur l'unité, veuillez contacter l'un des centres de service après-vente afin de la faire remplacer immédiatement. L'utilisateur n'est pas autorisé à démonter ou réparer lui-même l'appareil.
5. N'utilisez pas l'unité si l'alimentation électrique est instable : cela pourrait l'endommager. L'appareil ne doit être alimenté qu'à une très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur celui-ci.
6. En cas de dysfonctionnement, veuillez déconnecter l'unité de l'alimentation électrique et faites-la réparer. N'utilisez pas l'appareil avec une corde, une prise ou un adaptateur endommagés ou suite à un dysfonctionnement ou s'il est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.
7. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
8. Il est déconseillé d'utiliser cet appareil avec un câble de rallonge.
9. Cet appareil ne doit pas se trouver immédiatement sous une prise de courant.
10. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil et ne le placez pas près d'un radiateur ou d'une flamme nue.
11. Attention : comprend des petits composants et des piles. Ne pas avaler. Ceux-ci peuvent nuire à votre santé s'ils sont avalés et provoquer un étouffement. Veuillez conserver les petits composants hors de la portée des enfants.
12. La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de sévères brûlures internes en seulement 2 heures, pouvant conduire à la mort. Conservez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et conservez-le hors de la portée

des enfants. Si vous pensez que les piles peuvent avoir été avalées ou introduites dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

ATTENTION: Risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile de mauvais type! Ne pas ingérer la pile, risque de brûlures chimiques.

13. L'appareil doit seulement être utilisé avec les huiles parfumées recommandées. L'utilisation d'autres substances peut augmenter le risque de matière toxique ou d'incendie.
 14. Utiliser à des fins de diffusion d'ambiance seulement, ne pas inhaler. REMARQUE: Les personnes souffrant de sensibilité aux parfums doivent être prudentes en utilisant ce produit avec des huiles parfumées.
 15. Utiliser dans un environnement compris entre 10 °C et 30 °C et suffisamment aéré.
 16. Pour une maintenance optimale, utilisez de l'eau minérale (eau en bouteille ou du robinet). Ne dépassez pas le niveau d'eau maximum (150 ml). Versez toujours dans l'eau avant d'ajouter des huiles essentielles. N'utilisez pas d'huiles essentielles sans eau. Pour une performance optimale, n'utilisez que de l'eau propre et fraîche. N'utilisez pas d'eau chaude.
 17. L'utilisation continue du diffuseur peut endommager le produit à long terme et raccourcir sa durée de vie.
 18. Videz le réservoir lorsque l'appareil n'est pas en service. Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas en service.
 19. Branchez toujours et débranchez l'appareil avec les mains sèches afin d'éviter tout choc électrique.
 20. Ne dirigez pas la vapeur directement vers les enfants, les animaux, les murs, les meubles ou les appareils électriques.
 21. Ne bloquez pas les entrées ou sorties d'air de quelque manière que ce soit.
 22. Changez régulièrement l'eau du réservoir afin d'éviter l'accumulation de saleté pouvant endommager l'appareil.
- IMPORTANT:** Nous vous recommandons de nettoyer votre diffuseur d'arômes à chaque fois que vous changez les huiles essentielles, celles-ci pouvant s'accumuler avec le temps.
23. Si de l'eau s'infiltre dans l'appareil, débranchez immédiatement le diffuseur et laissez-le sécher pendant au moins 3 jours avant de le réutiliser.
 24. Assurez-vous que la sortie de vaporisation n'est pas obstruée et maintenez une distance suffisante avec les autres objets.
 25. Ne le plonge pas dans l'eau.
 26. Si de l'eau s'infiltre dans l'appareil, débranchez immédiatement le diffuseur et laissez-le sécher pendant au moins 3 jours avant de le réutiliser.



27. Nettoyez le réservoir d'eau tous les 3 jours. N'utilisez pas de produits chimiques (tels que de l'acide, de l'alcaline, etc.) ou de détergents corrosifs pour nettoyer l'appareil.
28. Pour détartrer: remplissez à parts égales de vinaigre blanc et d'eau, utilisez l'appareil pendant une heure puis éteignez-le et laissez-le reposer pendant une heure.
29. Gardez en tête que des niveaux d'humidité élevés peuvent encourager la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
30. Empêchez que la zone située autour du diffuseur devienne humide ou mouillée. En cas d'apparition d'humidité, éteignez le diffuseur.
31. Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas en service.
32. Videz et nettoyez le diffuseur avant de le ranger. Nettoyez le diffuseur avant de le réutiliser.
33. Avertissement: des micro-organismes peuvent être présents dans l'eau ou dans l'environnement où l'appareil est utilisé ou conservé, peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être propagés dans l'air, causant des risques très sérieux pour la santé si l'eau n'est pas changée et le réservoir non nettoyé correctement tous les 3 jours.
34. Videz le réservoir et remplissez-le de nouveau tous les trois jours. Avant de le remplir, nettoyez-le à l'eau fraîche du robinet ou avec des agents nettoyants si cela est requis par le fabricant. Éliminez tout tartre, dépôt ou film qui s'est formé sur les côtés du réservoir ou sur les surfaces intérieures, et séchez toutes les surfaces.
35. Utilisez cet appareil uniquement de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation est déconseillée par le fabricant et peut provoquer un incendie, un choc électrique ou une blessure.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte de l'appareil.

INFORMATIONS CONCERNANT L'EFFICACITÉ ANTIBACTÉRIENNE DU PRODUIT:

Cet article contient un produit biocide servant la propriété antibactérienne du réservoir d'eau. Cette substance active est argent-zinc-silicate

CONSIGNES D'UTILISATION

1. Ne posez pas l'appareil sur des surfaces souples telles que des tapis ou des moquettes: elles pourraient boucher les trous d'aération d'air. Veuillez ne poser que sur une surface lisse, non pelucheuse, non métallique, étanche et plane.
2. Cet appareil est seulement conçu pour une utilisation en intérieur. Veuillez ne pas utiliser dans des salles de bains ou des endroits humides. N'utilisez pas cet appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
3. L'appareil et le câble d'alimentation ne doivent pas être utilisés à proximité de flammes. Tenez le câble éloigné des surfaces chaudes et des endroits où il pourrait être piétiné et faire trébucher.
4. N'utilisez l'appareil que sur une surface dégagée, plane et thermorésistante.
5. Veuillez éteindre l'unité lorsque personne n'est à la maison.
6. N'enlevez pas le couvercle ou bien couvrez le diffuseur lorsque l'appareil est en service.
7. Débranchez l'appareil avant toute opération de maintenance comme le nettoyage ou le remplissage de l'appareil.

Fonction d'arrêt automatique de sécurité waterless:

Le diffuseur s'éteindra automatiquement si le niveau d'eau devient trop bas.

Débranchez toujours l'adaptateur de la prise électrique lorsqu'il n'est pas en service.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

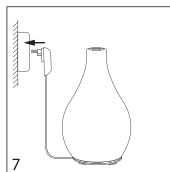
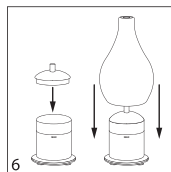
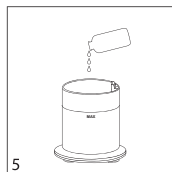
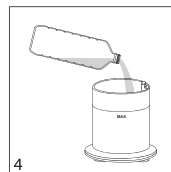
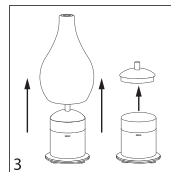
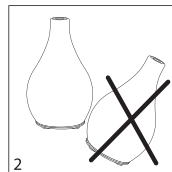
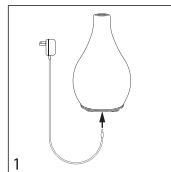
Contenu de la boîte

Veuillez ouvrir la boîte et retirer soigneusement son contenu. Avant d'éliminer l'emballage, assurez-vous d'avoir pris les objets suivants:

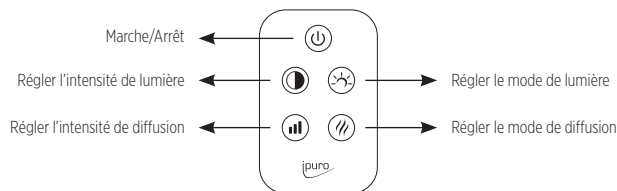
- Diffuseur électrique
- Adaptateur d'alimentation avec câble (longueur 1,80 m)
- Télécommande
- Manuel d'utilisation

COMMENT UTILISER AIR SONIC BY IPURO

1. Insérez le connecteur de l'adaptateur dans l'entrée de prise CC située au dos de la base du diffuseur.
2. Placez le diffuseur sur une surface plane et stable et à distance du bord.
3. Enlevez le couvercle du haut du diffuseur avant d'enlever le couvercle interne.
4. Versez de l'eau minérale (en bouteille ou du robinet) dans le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximum indiqué (150 ml).
5. Ajoutez 5-10 gouttes d'huile essentielle.
6. Remettez le couvercle interne et le couvercle du haut sur le diffuseur. Assurez-vous que la sortie de vapeur et le couvercle externe soient bien alignés.
7. Branchez l'adaptateur secteur à une alimentation électrique.



FONCTIONNEMENT TÉLÉCOMMANDE



Bouton marche :

1re pression : diffusion continue (niveau moyen) + lumière chaude (intensité élevée)

2e pression : éteint toutes les fonctions

Bouton lumière :

Déjà en lumière blanche chaude lorsque l'appareil est allumé.

1re pression : lumière changeant de couleur

2e pression : lumière fixe (s'arrête sur la couleur de lumière actuelle)

3e pression : lumière éteinte

4e pression : lumière blanche chaude

(suivant ce cycle)

Lors de l'utilisation en fonction lumière sans diffusion

1re pression : lumière blanche chaude

2e pression : lumière changeant de couleur

3e pression : lumière fixe (s'arrête sur la couleur de lumière actuelle)

4e pression : lumière éteinte

(suivant ce cycle)

Bouton de lumière tamisée :

Déjà en intensité de lumière chaude élevée lorsque l'appareil est allumé.

1re pression : niveau moyen

2e pression : niveau faible

3e pression : niveau élevé

(suivant ce cycle)

L'intensité de la lumière colorée peut être modifiée lorsqu'une couleur de lumière a été sélectionnée de manière fixe à l'aide du bouton Mode de lumière.

Bouton de volume de diffusion :

Déjà en diffusion de niveau moyen lorsque l'appareil est allumé.

1re pression : diffusion de niveau élevé (30 ml +/- 5 ml par h). La lumière blanche chaude clignote 3 fois pour indication.

2e pression : diffusion de niveau faible (10 ml +/- 3 ml par h). La lumière blanche chaude clignote une fois pour indication.

3e pression : diffusion de niveau moyen (20 ml +/- 5 ml par h). La lumière blanche chaude clignote deux fois pour indication. (suivant ce cycle)

Bouton de diffusion intermittente/continue :

Déjà en diffusion continue lorsque l'appareil est allumé.

1re pression : mode intermittent; intervalles de 30 secondes

2e pression : diffusion éteinte

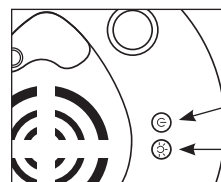
3e pression : mode continu

(suivant ce cycle)

BOUTONS À LA BASE (UNITÉ DE BASE)

Il y a deux boutons de secours situés sous la base.

(Veuillez utiliser la télécommande pour l'opération principale.)



Bouton MARCHE/ARRÊT :

1re pression : diffusion activée (diffusion continue à niveau moyen)

2e pression : diffusion désactivée

Bouton lumière :

1re pression : lumière blanche chaude (intensité élevée)

2e pression : lumière éteinte

Le diffuseur cessera de vaporiser lorsque le niveau d'eau sera trop faible.

Débranchez toujours l'adaptateur de la prise électrique lorsqu'il n'est pas en service.

MAINTENANCE

Des résidus d'huiles parfumées et d'huiles essentielles peuvent se former dans le réservoir d'eau du diffuseur. Il est recommandé de nettoyer votre diffuseur tous les 3 jours pour une unité en utilisation continue ou avant de changer les huiles.

Consignes d'entretien importantes:

Laver à la main uniquement. Ne jamais mettre au lave-vaisselle.

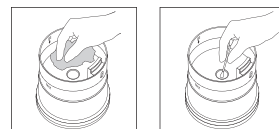
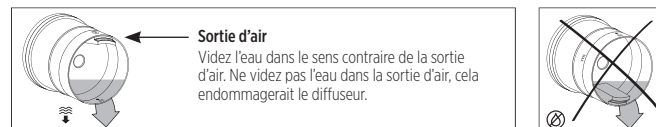
Ne jamais plonger le diffuseur dans l'eau.

Toujours débrancher le diffuseur lorsqu'il n'est pas en service.

Étapes de nettoyage:

1. Éteignez le diffuseur et débranchez-le de la source d'alimentation.
2. Retirez les couvercles du haut et interne.
3. Videz toute l'eau qui reste dans l'unité en la déversant depuis le dos de celle-ci. Évitez que de l'eau ne s'écoule sur la sortie d'air.
4. Utilisez un linge propre, humide et doux pour nettoyer l'unité afin de retirer toute trace de parfum ou d'huile qui s'est accumulée dans le réservoir d'eau. N'utilisez pas de détergents ou de produits corrosifs ou abrasifs. Si la plaque de vapeur est bouchée, frottez doucement et soigneusement le disque en céramique avec un coton-tige en veillant à ne pas la rayer. S'il est nécessaire de retirer des résidus d'huile lourds, ajoutez quelques gouttes d'isopropyle ou de vinaigre blanc mélangés à de l'eau. Versez le mélange dans le réservoir d'eau et essuyez avec un linge propre. Une fois cette étape terminée, videz le mélange en évitant la sortie d'air. Rincez à l'eau claire et faites sécher.

Votre diffuseur est maintenant propre et prêt à l'emploi.



DÉPANNAGE

Statut	Cause(s) potentielle(s)	Solution(s)
Échec du démarrage / arrêt prématuré	Eau insuffisante	Ajouter moins de 150 ml d'eau, ou pas plus que le marquage d'eau (Max).
	Connexion incorrecte du câble d'alimentation	Débranchez la prise d'adaptateur secteur et réinitialisez soigneusement.
Échec ou anomalie de la vaporisation mais la lumière fonctionnelung, aber das Licht funktioniert	L'eau dépasse la ligne de niveau maximum	Videz soigneusement l'excédent d'eau jusqu'à la ligne de niveau maximum.
	La plaque de vapeur est bouchée (poussière, huile, résidus...)	Référez-vous à la partie Maintenance pour nettoyer la plaque de vapeur.
	L'entrée d'air est bloquée	Assurez-vous que rien ne bloque l'entrée d'air située au dos du diffuseur: l'appareil doit être placé sur une surface plane et dure. Si le problème subsiste, veuillez contacter le service client.
Fuite d'eau	Les couvercles du haut ou interne sont décentrés ou manquants	Ajustez les couvercles du haut et interne pour vous assurer qu'ils sont bien alignés.
	Humidité élevée / température trop basse ou trop élevée	Ajustez la température ou l'humidité de la pièce.
La télécommande ne répond pas	La feuille d'isolation est toujours là (première utilisation uniquement)	Tirez délicatement sur la bande plastique située au dos de la télécommande pour faire glisser la feuille d'isolation de la pile.
	La pile n'est pas alimentée	Remplacez-la par une autre pile.

RECYCLAGE ET ÉLIMINATION



Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers ordinaires à la fin de sa durée de vie. Veuillez l'apporter à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Les instructions concernant la bonne méthode d'élimination sont fournies par le symbole sur le produit, dans le manuel d'instruction ou sur l'emballage. Les matériaux sont recyclables comme indiqué par les symboles. En recyclant des matériaux ou en réutilisant de vieux appareils d'une autre façon, vous contribuez de façon importante à la protection de l'environnement. Veuillez demander à votre municipalité où se trouvent les points d'élimination agréés.

INFORMATIONS POUR LES REVENDEURS



Veuillez conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.



Pour une utilisation en intérieur seulement.



Conformité européenne.

Gries Deco Company GmbH déclare par la présente que le diffuseur ipuro AIR SONIC aroma vase IPU1903, IPU2903, IPU1904, IPU2904, IPU1905, IPU2905 est conforme avec les exigences essentielles de la directive européenne sur la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), de la directive sur la basse tension (2014/35/UE) et de la directive RoHS 2011/65/UE



Très basse tension. Équipement dans des installations fixes et équipement aux exigences spéciales concernant la fiabilité et la disponibilité.



Isolation de protection. Équipement consommant de l'énergie devant être alimenté par une installation fixe. Outils portatifs d'appareils ménagers.



Unité d'alimentation séparée.

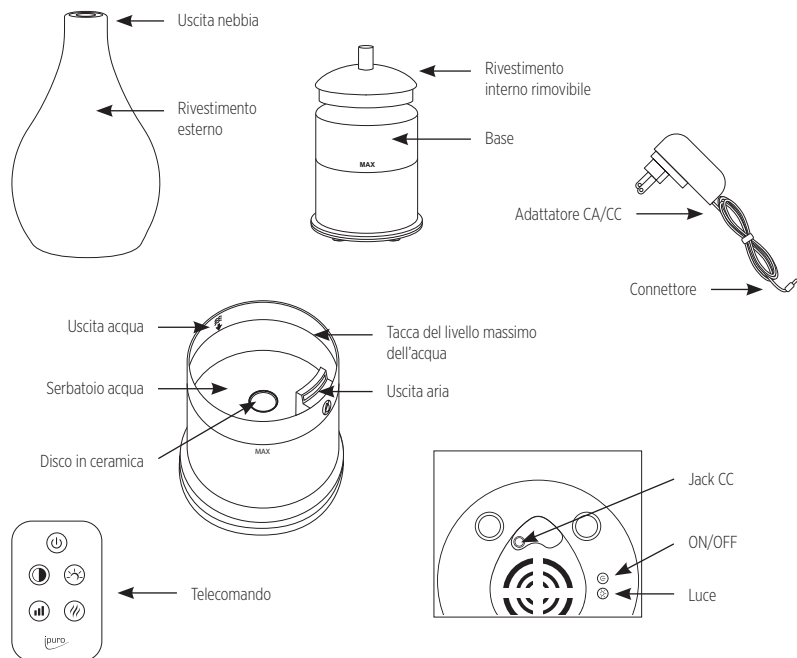
IP20

Gentile cliente,
la preghiamo di leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo e conservarle per riferimenti futuri. Il dispositivo può essere utilizzato solo da persone che hanno familiarità con le istruzioni di sicurezza.

Sommario

Descrizione delle parti	Pagina 22
Specifiche tecniche	Pagina 23
Per la sicurezza personale – avvertenze generali di sicurezza	Pagina 23
Istruzioni per l'uso	Pagina 25
Prima del primo utilizzo	Pagina 25
Come usare l'AIR SONIC by ipuro	Pagina 25
Funzionalità	Pagina 26
Manutenzione	Pagina 27
Riciclaggio e smaltimento	Pagina 28
Informazioni per i rivenditori	Pagina 29

DESCRIZIONE DELLE PARTI



SPECIFICHE TECNICHE

ipuro AIR SONIC aroma vase Diffuser

Dettagli dell'alimentazione

Identificativo del modello: SMS-012400S05
Tensione di ingresso: 100 – 240 V~, Frequenza di ingresso CA: 50/60 Hz
Tensione di uscita: 24,0 V $\square$, Corrente di uscita: 0,5 A, Potenza di uscita: 12,0 W
Rendimento medio in modo attivo: 84,44 %
Rendimento a basso carico (10 %): 73,91 %
Potenza assorbita nella condizione a vuoto: 0,088 W

Dettagli della batteria

Batteria del telecomando: 1 batteria a bottone 3V CR2025
Composizione chimica principale della batteria: biossido di manganese Litium
Potenza: 3,0 V 150 mAh

Ulteriori dettagli tecnici

Capacità serbatoio: 150 ml
Dimensioni (L x L x A): 135 x 135 x 205 mm
Consigliato per una superficie di: 25 – 30 m²
Peso: Circa 750 g
Materiale: ABS, PP, ceramica

Prodotto made in China

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche e correggere errori riguardanti caratteristiche dell'attrezzatura, caratteristiche tecniche, colori e design.

PER LA SICUREZZA PERSONALE – avvertenze generali di sicurezza

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con una mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano stati supervisionati o istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e possano comprendere i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione effettuabili dall'utente non devono essere svolte da bambini senza supervisione.
- Questo prodotto deve essere sempre utilizzato in conformità con le leggi applicabili. Noi non ci assumiamo alcuna responsabilità per perdite o danni causati da un'installazione che non è stata messa in funzione secondo le istruzioni fornite.
- Questa unità non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini o di chiunque altro non sia autorizzato a toccarla.
- Ogni volta che si utilizza l'unità, controllare la spina per assicurarsi che sia in buone condizioni. Se si notano danni all'unità, contattare uno dei centri di assistenza post-vendita per la sostituzione immediata. L'utente non è autorizzato a smontare o riparare il dispositivo.
- Non utilizzare l'unità se l'alimentazione è instabile, in quanto ciò potrebbe danneggiarla. Il dispositivo deve essere alimentato solo a bassissima tensione di sicurezza corrispondente alle indicazioni sul dispositivo.
- In caso di guasto, scollegare l'unità dall'alimentazione elettrica e farla riparare. Non utilizzare in alcun modo dispositivi con cavo, spina, adattatore danneggiati o dopo che il dispositivo non è più funzionante, è stato fatto cadere o è stato danneggiato.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
- Questo dispositivo non è suggerito per l'uso con un cavo estendibile.
- Il dispositivo non deve essere posizionato esattamente al di sotto di una presa di corrente.
- Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole, accanto a un radiatore o vicino a un camino.
- Attenzione: comprende pezzi piccoli e batterie. Non ingerire. Possono essere dannosi per la salute se ingeriti e potrebbero causare soffocamento. Tenere i piccoli dispositivi fuori dalla portata dei bambini.
- Il telecomando fornito con questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può portare alla morte. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude saldamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o collocate all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

ATTENZIONE: Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita da un'altra batteria non idonea. Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche.

13. Il dispositivo deve essere utilizzato solo con gli oli profumati suggeriti. L'uso di altre sostanze può comportare il rischio di materiale tossico o di incendio.
14. Da utilizzare solo per la diffusione ambientale, non inalare. NOTA: le persone che soffrono di sensibilità al profumo devono prestare attenzione quando utilizzano questo prodotto con oli profumati.
15. Utilizzare in un ambiente tra 10 °C e 30 °C e con sufficiente erogazione di aria.
16. Per una manutenzione ottimale, utilizzare acqua minerale (in bottiglia o acqua di rubinetto). Non superare il livello massimo dell'acqua (150 ml). Versare sempre l'acqua prima di aggiungere gli oli essenziali. Non utilizzare oli essenziali puri senza acqua. Per prestazioni ottimali, utilizzare solo acqua pulita e fredda. Non usare acqua calda.
17. L'uso continuo del diffusore può danneggiare il prodotto a lungo termine e ridurne la durata.
18. Svuotare il serbatoio quando il dispositivo non è in uso. Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione quando non è in uso.
19. Collegare e scollegare sempre il dispositivo con le mani asciutte per evitare scosse elettriche.
20. Non rivolgere la nebbia emessa direttamente verso bambini, animali domestici, pareti, mobili o apparecchi elettrici.
21. Non bloccare in alcun modo le prese d'aria o le uscite.
22. Cambiare frequentemente l'acqua nel serbatoio per evitare l'accumulo di sporco che potrebbe danneggiare il dispositivo.

IMPORTANTE: consigliamo di pulire il diffusore di aromi ad ogni cambio di olio, poiché gli oli essenziali possono accumularsi nel tempo.

23. Se l'acqua si infila nel dispositivo, scollegare immediatamente il diffusore e lasciar asciugare per almeno 3 giorni prima di riutilizzarlo.
24. Assicurarsi che l'uscita di nebulizzazione non sia coperta e mantenere sufficiente distanza da altri oggetti.
25. Non immergere in acqua.
26. Nel caso in cui l'acqua si infiltri nel dispositivo, scollegare immediatamente il diffusore e lasciarlo asciugare per almeno 3 giorni prima di riutilizzarlo.



27. Pulire il serbatoio dell'acqua ogni 3 giorni. Non utilizzare prodotti chimici (come acidi, alcalini, ecc.) o detergenti corrosivi per pulire il dispositivo.
28. Per la decalcificazione: riempire con parti uguali di aceto bianco e acqua, accendere il dispositivo per un'ora, quindi spegnerlo per un'ora.
29. Attenzione: alti livelli di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici presenti nell'ambiente.
30. Non lasciare che l'area intorno al diffusore diventi umida o bagnata. Se si forma dell'umidità, spegnere il diffusore.
31. Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando il dispositivo non è in uso.
32. Svuotare e pulire il diffusore prima di riportarlo. Pulire il diffusore prima del successivo uso.
33. Avvertenza: i microrganismi che possono essere presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui il dispositivo viene utilizzato o conservato, possono proliferare nel serbatoio dell'acqua ed essere emessi nell'aria, causando rischi molto gravi per la salute se l'acqua non viene cambiata e il serbatoio non viene pulito correttamente ogni 3 giorni.
34. Svuotare il serbatoio e riempirlo ogni tre giorni. Prima di rabboccarlo, pulirlo con acqua del rubinetto o detergenti se richiesto dal produttore. Rimuovere incrostazioni, depositi o pellicole che si sono formati sui lati del serbatoio o sulle superfici interne e asciugare tutte le superfici.
35. Utilizzare questo dispositivo solo come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro uso non è suggerito dal produttore e può causare incendi, scosse elettriche o lesioni.

Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio del dispositivo.

INFORMAZIONI SULL'EFFICACIA ANTIBATTERICA DEL PRODOTTO:

Questo articolo contiene un prodotto biocida per la proprietà antibatterica del serbatoio dell'acqua. Il principio attivo è: silicato d'argento zinco

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Non posizionare il dispositivo su superfici morbide, come tappeti o moquette, che potrebbero ostruire i fori di ingresso dell'aria. Posizionare solo su una superficie liscia, priva di lanugine, non metallica, impermeabile e piana.
2. Questo dispositivo è solo per uso interno. Non utilizzare in bagni o aree umide. Non utilizzare questo dispositivo nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
3. Il dispositivo e il cavo di alimentazione non devono essere azionati in prossimità di fiamme. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate e aree su cui potrebbe essere calpestato o potrebbe essere di intralcio.
4. Utilizzare il dispositivo solo su una superficie pulita, piana e resistente al calore.
5. Spegnerne l'unità quando nessuno è a casa.
6. Non rimuovere il coperchio o coprire il diffusore quando il dispositivo è in uso.
7. Scollegare il dispositivo prima di qualsiasi manutenzione, come la pulizia e il riempimento del dispositivo.

Funzione di sicurezza arresto automatico senz'acqua:

il diffusore si spegne automaticamente quando il livello dell'acqua diventa troppo esiguo.

Scollegare sempre l'adattatore dalla presa elettrica quando non è in uso.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

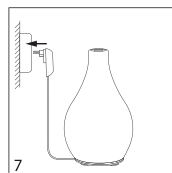
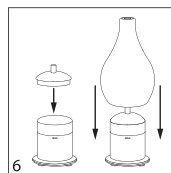
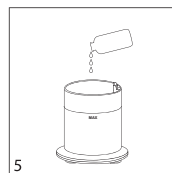
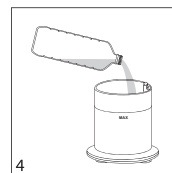
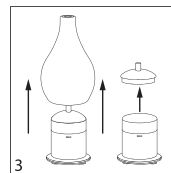
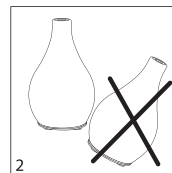
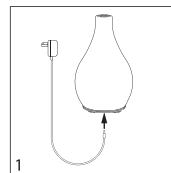
Contenuto della confezione

Aprire la scatola e rimuovere il contenuto con attenzione. Prima di smaltire l'imballaggio, assicurarsi di aver rimosso i seguenti elementi:

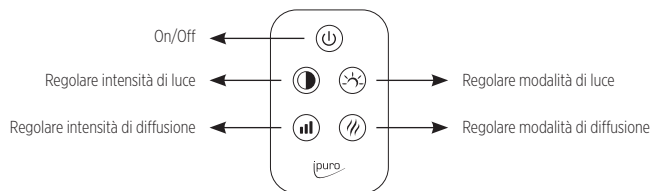
- Diffusore elettrico
- Adattatore di alimentazione con cavo (lunghezza 1,80 m)
- Telecomando
- Manuale d'uso

COME USARE AIR SONIC BY IPURO

1. Inserire il connettore dell'adattatore nell'ingresso jack CC nella parte inferiore della base del diffusore.
2. Posizionare il diffusore su una superficie piana e stabile e lontano da spigoli.
3. Rimuovere il coperchio superiore del diffusore, poi rimuovere il rivestimento interno.
4. Versare acqua minerale (in bottiglia o di rubinetto) nel serbatoio dell'acqua fino al livello massimo indicato (150 ml).
5. Aggiungere 5-10 gocce di olio essenziale.
6. Riposizionare il rivestimento interno e il coperchio superiore sul diffusore. Assicurarsi che l'uscita della nebbia e il coperchio esterno siano allineati.
7. Collegare l'adattatore di alimentazione a un alimentatore.



FUNZIONALITÀ TELECOMANDO



Pulsante di accensione: [Power icon]

1° pressione: diffusione continua (livello medio) + luce calda (intensità elevata)
2° pressione: disattiva tutte le funzioni

Pulsante luci: [Light icon]

impostato su luce bianca calda quando il dispositivo è acceso.

1° pressione: la luce cambia colore
2° pressione: luce fissa (si arresta sul colore attuale)
3° pressione: luce spenta
4° pressione: luce bianca calda
(In questa sequenza)

Durante l'esercizio con funzione luce senza diffusione.

1° pressione: luce bianca calda
2° pressione: la luce cambia colore
3° pressione: luce fissa (si arresta sul colore attuale)
4° pressione: luce spenta
(In questa sequenza)

Pulsante luce soffusa: [Dimmer icon]

impostato su elevata intensità di luce calda quando il dispositivo viene acceso.

1° pressione: livello medio
2° pressione: livello basso
3° pressione: livello alto
(In questa sequenza)

La luminosità della luce colorata può essere modificata se è stato selezionato un colore di luce tramite il tasto della modalità luce.

Pulsante volume di diffusione: [Volume icon]

impostato su diffusione di livello medio quando il dispositivo è acceso.

1° pressione: diffusione elevata (30 ml +/- 5 ml per ora). La luce bianca calda lampeggia 3 volte a titolo indicativo.
2° pressione: diffusione bassa (10 ml +/- 3 ml per ora). La luce bianca calda lampeggia una volta a titolo indicativo.
3° pressione: diffusione media (20 ml +/- 5 ml per ora). La luce bianca calda lampeggia due volte a titolo indicativo.
(In questa sequenza)

Pulsante diffusione intermittente/continua: [Intermittent icon]

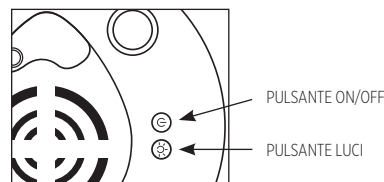
impostato su diffusione continua quando il dispositivo è acceso.

1° pressione: modalità intermittente: intervalli di 30 secondi
2° pressione: diffusione Off
3° pressione: modalità continua
(In questa sequenza)

PULSANTI ALLA BASE (BASE UNITÀ)

Sotto la base sono presenti due pulsanti di backup.

(Usare il telecomando per il funzionamento principale.)



Pulsante ON/OFF: [Power icon]

1° pressione: diffusione on (diffusione continua a livello medio)
2° pressione: diffusione off

Pulsante luci: [Light icon]

1° pressione: luce bianca calda (intensità elevata)
2° pressione: luce spenta

Il diffusore smetterà di diffondere la nebbia quando il livello dell'acqua diventerà troppo basso.

Scollegare sempre l'adattatore dalla presa elettrica quando non è in uso.

MANUTENZIONE

Olio profumato e residui di olio essenziale possono accumularsi nel serbatoio dell'acqua del diffusore. Pulire il diffusore ogni 3 giorni se l'unità è continuamente in uso o prima di cambiare gli oli.

Importanti istruzioni per la cura:

Lavare esclusivamente a mano. Non mettere mai in lavastoviglie.

Non immergere mai il diffusore in acqua.

Scollegare sempre il diffusore quando non è in uso.

Passaggi per la pulizia:

1. Spegnerne il diffusore e scollegarlo dalla fonte di alimentazione.
2. Rimuovere la parte superiore e i rivestimenti interni.
3. Svotare l'acqua rimasta nell'unità versandola dal retro dell'unità. Evitare che l'acqua scorra attraverso l'uscita dell'aria.
4. Utilizzare un panno morbido, umido e pulito per pulire l'unità e rimuovere tutte le tracce di fragranza o olio accumulate nel serbatoio dell'acqua. Non utilizzare detergenti o prodotti chimici corrosivi o abrasivi. Se la piastra di nebulizzazione è intasata, strofinare delicatamente e con cautela il disco di ceramica con un batuffolo di cotone, facendo attenzione a non graffiarlo. Se necessario per rimuovere i residui intensi di olio, aggiungere alcune gocce di isopropilico o aceto bianco mescolato con acqua. Versare la miscela nel serbatoio dell'acqua e pulire con un panno pulito. Una volta terminato questo passaggio, svotare la miscela evitando l'uscita dell'aria. Sciacquare con acqua pulita e lasciare asciugare.

Ora il diffusore è pulito e pronto per l'uso.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Stato	Possibile/i causa/e	Soluzione/i
Avvio non riuscito/Spegnimento anticipato	Acqua insufficiente	Aggiungere meno di 150 ml di acqua, o comunque non oltre la tacca dell'acqua (Max).
	Collegamento non corretto del cavo di alimentazione	Scollegare la spina dell'adattatore di alimentazione e reinserirla con attenzione.
Guasto o anomalia della nebbia, ma la luce è accesa	L'acqua supera la linea di livello massimo	Svuotare l'eccesso di acqua con attenzione fino alla linea di livello massimo.
	La piastra di nebulizzazione è intasata (polvere, residui di olio...)	Fare riferimento alla sezione di manutenzione per la pulizia della piastra di nebulizzazione.
	L'ingresso dell'aria è bloccato	Assicurarsi che nulla blocchi l'ingresso dell'aria situato nella parte inferiore del diffusore: il dispositivo deve essere posizionato su una superficie piana e dura. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.
Perdita d'acqua	Il coperchio superiore o il coperchio interno sono decentrati o mancanti	Regolare il coperchio superiore e il coperchio interno per assicurarsi che siano correttamente allineati.
	Elevata umidità/temperatura troppo bassa o troppo alta	Regolare la temperatura ambiente dell'umidità.
Il telecomando non risponde	Il foglio isolante è ancora sul dispositivo (solo per primo utilizzo)	Tirare delicatamente la pellicola di plastica situata nella parte inferiore del telecomando per sfilare il foglio isolante della batteria.
	La batteria non è alimentata	Sostituire la batteria.

RICICLAGGIO E SMALTIMENTO



Non smaltire questo prodotto con i normali rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Si prega di portarlo in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le istruzioni sul corretto metodo di smaltimento sono fornite dal simbolo sul prodotto, nel manuale di istruzioni o sulla confezione. I materiali sono riciclabili come indicato dai simboli. Riciclando materiali o riutilizzando vecchi elettrodomestici in altri modi, si contribuisce in modo significativo alla protezione dell'ambiente. Chiedere informazioni all'amministrazione comunale locale sulla sede dei centri di smaltimento.

INFORMAZIONI PER I RIVENDITORI



Conservare queste istruzioni per riferimento futuro



Solo per uso interno.



Conformità europea.
L'azienda Gries Deco Company GmbH con la presente dichiara che il diffusore ipuro AIR SONIC aroma vase IPU1903, IPU2903, IPU1904, IPU2904, IPU1905, IPU2905 è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva europea sulla compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), della Direttiva Bassa Tensione (2014/35/UE) e della direttiva RoHS 2011/65/UE.



Corrente a bassissima tensione. Attrezzature in impianti fissi e apparecchiature con speciali requisiti di affidabilità e disponibilità.



Isolamento protettivo. Apparecchiature che consumano energia che vanno alimentate da un impianto fisso. Utensili portatili per elettrodomestici.



Unità di alimentazione separata.

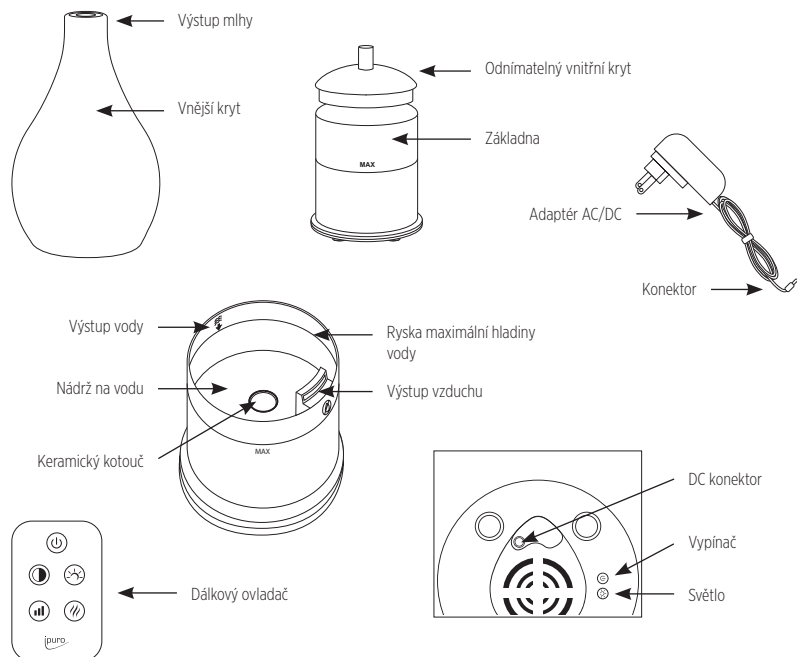
IP20

Vážení zákazníci,
před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití. Zařízení smí používat pouze osoby, které se seznámily s bezpečnostními upozorněními.

Obsah

Popis součástí	strana 30
Technické údaje	strana 31
Pro vaši bezpečnost – obecná bezpečnostní upozornění	strana 31
Návod k použití	strana 33
Před prvním použitím	strana 33
Jak používat AIR SONIC by ipuro	strana 33
Funkce	strana 34
Údržba	strana 35
Řešení problémů	strana 36
Recyklace a likvidace	strana 36
Informace pro prodejce	strana 37

POPIS SOUČÁSTÍ



TECHNICKÉ ÚDAJE

ipuro AIR SONIC aroma vase difúzér

Údaje o napájení

Identifikační značka modelu: SMS-01240050-S05
Vstupní napětí: 100 – 240 V~, Vstupní frekvence: 50/60 Hz
Výstupní napětí: 24,0 V ---, Výstupní proud: 0,5 A, Výstupní výkon: 12,0 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu: 84,44
Účinnost při malém zatížení (10 %): 73,91 %
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže: 0,088 W

Údaje o bateriích:

Baterie dálkového ovladače: 1 x knoflíková baterie 3 V, CR2025
Hlavní chemické složky baterie: lithium-oxid manganitý
Výkon: 3,0 V 150 mAh

Další technické údaje:

Objem nádrže: 150 ml
Rozměry (D x Š x V): 135 x 135 x 205 mm
Doporučená plocha: 25 – 30 m²
Hmotnost: přibližně 750 g
Materiál: ABS, PP, keramika

Vyrobeno v Číně

Vyhrazujeme si právo provádět úpravy a opravovat vady týkající se vlastností výrobku technických vlastností, barev a konstrukce.

PRO VAŠI BEZPEČNOST – OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

1. Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pod dohledem nebo poučené o pokynech k bezpečnému používání spotřebiče a chápající související rizika. Se spotřebičem by si neměly hrát děti. Děti by bez dohledu neměly provádět čištění a uživatelskou údržbu.
2. Tento výrobek musí být vždy používán v souladu s platnými právními předpisy. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za jakékoliv ztráty nebo škody způsobené instalací, jež nebyla provedena v souladu s příloženým návodem.
3. Toto zařízení není hračka. Uchovejte jej mimo dosah dětí a všech, kdo nejsou oprávněni se ho dotýkat.
4. Při každém použití zařízení zkontrolujte, zda je vidlice v pořádku. Zjistíte-li, že je zařízení poškozené, obraťte se na některé z pracovišť služeb zákazníkům, aby vám je ihned vyměnili. Uživatel není oprávněn demontovat nebo opravovat spotřebič sám.
5. Zařízení nepoužívejte, když je napájecí napětí nestabilní, mohlo by se poškodit. Spotřebič smí být napájen pouze velice nízkým napětím odpovídajícím označením na typovém štítku.
6. V případě závady odpojte zařízení od napájení a nechte je opravit. Neprovazujte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem, vidlicí, adaptérem, nebo po poruchách, nebo pokud spadl či je jakkoliv poškozen.
7. Spotřebič se smí používat pouze s napájecím zdrojem dodaným se spotřebičem.
8. Spotřebič doporučujeme používat bez prodlužovačky.
9. Spotřebič nesmí být umístěn bezprostředně pod zásuvkou.
10. Spotřebič neumísťujte na přímé sluneční světlo, vedle topení nebo otevřeného ohně.
11. Pozor: Obsahuje drobné díly a baterie. Nepolykejte. Po polknutí mohou ohrozit vaše zdraví a způsobit udušení. Malá zařízení ponechávejte mimo dosah dětí.
12. Dálkový ovladač dodávaný s tímto výrobkem obsahuje knoflíkovou baterii. Knoflíková baterie může za pouhých 2 hodin po spolknutí způsobit vážné vnitřní popáleniny a také smrt. Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Jestliže se přihrádka na baterii bezpečně nezavírá, přestaňte výrobek používat a uložte jej mimo dosah dětí. Budete-li se domnívat, že mohlo dojít ke spolknutí baterie, nebo že se nachází v jakékoliv jiné části těla, ihned vyhledejte lékaře.

POZOR: Nebezpečí výbuchu při výměně baterie za jinou, nesprávného typu!! Baterii nepolykejte, nebezpečí poleptání.

13. Spotřebič smí být používán pouze s doporučenými vonnými oleji. Použití jiných látek může způsobit riziko toxického materiálu nebo požáru.
14. Zařízení se smí používat pouze jako prostorový difúzer, nevdechujte. POZNÁMKA: Osoby nadměrně citlivé na parfém by měly při používání tohoto zařízení s jakýmkoliv vonnými oleji postupovat opatrně.
15. Používejte při teplotě prostředí mezi 10a 30 °C a s dostatečným množstvím přívodem vzduchu.
16. Pro optimální údržbu používejte mineralizovanou vodu (balenou nebo kohoutkovou vodu). Nepřekračujte maximální hladinu vody (150 ml). Vodu nalijte vždy před přidáním esenciálních olejů. Nepoužívejte čisté esenciální oleje bez vody. Pro optimální výsledky používejte pouze čistou, studenou vodu. Nepoužívejte teplou vodu.
17. Nepřetržitě používání difúzeru může výrobek dlouhodobě poškodit a krátit jeho životnost.
18. Když zařízení nepoužíváte, vyprázdněte nádrž. Když zařízení nepoužíváte, vždy jej odpojte od napájení.
19. Zařízení připojujete k elektrické síti a odpojujete vždy suchými rukama, abyste neutrpěli zásah elektrickým proudem.
20. Rozprašovanou mlhu nemířte přímo na děti, domácí zvířata, stěny, nábytek nebo elektrické spotřebiče.
21. Nikak neblokujte žádné vstupy ani výstupy vzduchu.
22. Vodu v nádrži často měňte, aby nevznikaly usazeniny, které by mohly přístroj poškodit.
DŮLEŽITÉ: Doporučujeme, abyste aromatický difúzer čistili vždy, když měníte olej, protože esenciální oleje mohou časem vytvářet usazeniny.
23. Jestliže do spotřebiče pronikne voda, difúzer ihned odpojte od elektrické sítě, a než jej začnete znovu používat, nechte jej alespoň 3 dny vyschnout.
24. Zkontrolujte, že není výstup mlhy zakrytý, a dodržujte dostatečnou vzdálenost od ostatních předmětů.
25. Neponořujte do vody.
26. Jestliže do spotřebiče pronikne voda, difúzer ihned odpojte od elektrické sítě, a než jej začnete znovu používat, nechte jej alespoň 3 dny vyschnout.
27. Nádrž na vodu čistěte každé 3 dny. K čištění spotřebiče nepoužívejte chemické výrobky (například kyseliny, zásady atd.) ani žádná korozivní činidla.
28. Pro odvěpnění: Nalijte do nádrže zařízení stejné množství vody a bílého octa, vypněte a nechte hodinu v klidu.
29. Upozorňujeme, že vysoká vlhkost může podporovat růst biologických organismů v prostředí.
30. Nenechávejte oblast kolem difúzeru vlhkou nebo mokrou. Jestliže se objeví vlhkost, difúzer vypněte.
31. Když zařízení nepoužíváte, nikdy nenechávejte v nádrži vodu.
32. Před uložením difúzer vyprázdněte a vyčistěte. Před dalším použitím difúzer vyčistěte.
33. Varování: Jestliže nebudete měnit vodu a správně čistit nádrž každé 3 dny, mikroorganismy, které se mohou nacházet ve vodě nebo v prostředí, kde je spotřebič používán nebo skladován, se mohou množit ve vodní nádrži a být vyfukovány do ovzduší a způsobovat velmi vážná zdravotní rizika.
34. Nádrž každé tři dny vyprázdněte a dolijte novou vodu. Před doplněním vyčistěte čerstvou kohoutkovou vodou nebo čistícími prostředky, pokud to požaduje výrobce. Odstraňte veškerý vodní kámen, usazeniny nebo povlak, které se mohou tvořit na stěnách nádrže nebo na vnitřních površích, a všechny povrchy otřete dosucha.
35. Spotřebič používejte pouze podle pokynů uvedených v tomto návodu. Jakékoliv jiné použití výrobce nedoporučuje a může způsobit požár, zásah elektrickým proudem nebo zranění.



Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím zařízení.

INFORMACE O ANTIBAKTERIÁLNÍM PŮSOBNÍ VÝROBKU:

Tento výrobek obsahuje biocidní přípravek, který zajišťuje antibakteriální vlastnosti nádrže. Touto účinnou látkou je: křemičitan stříbra a zinku.

POKYNY K POUŽITÍ

1. Přístroj neumísťte na měkké povrchy, jako jsou koberce nebo rohože, jež mohou ucpat vstupní otvory vzduchu. Umísťte jej pouze na hladké, nekovové, voděodolné a rovné povrchy nepouštějící zmolky.
2. Zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití. Nepoužívejte v koupelnách ani vlhkých prostorách. Spotřebič neumísťte do bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
3. Spotřebič ani napájecí kabel by neměly být používány v blízkosti otevřeného ohně. Napájecí kabel neumísťte do blízkosti horkých povrchů a do prostor, kde se přes něj může chodit nebo o něj zakopnout.
4. Spotřebič používejte pouze na čistém, rovném a tepluvzdorném povrchu.
5. Když není nikdo doma, zařízení vypněte.
6. Nesundávejte víko nebo kryt difúzeru když je přístroj spuštěný.
7. Před každou údržbou nebo plněním zařízení odpojte od elektrického zařízení.

Funkce bezpečného automatického vypnutí po vyčerpání vody:

Jakmile se hladina vody příliš sníží, difúzer se automaticky vypne.

Když zařízení nepoužíváte, vždy ze zásuvky vyndejte adaptér.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Obsah balení

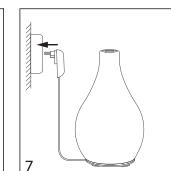
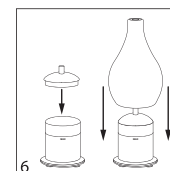
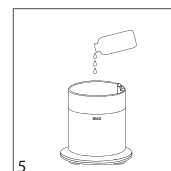
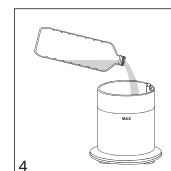
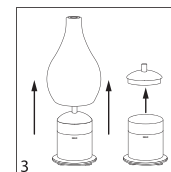
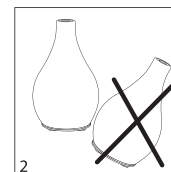
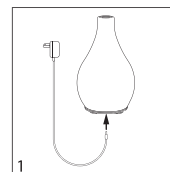
Otevřete krabici a opatrně vyjměte její obsah. Před likvidací

obalu zkontrolujte, že jste vyndali tyto předměty:

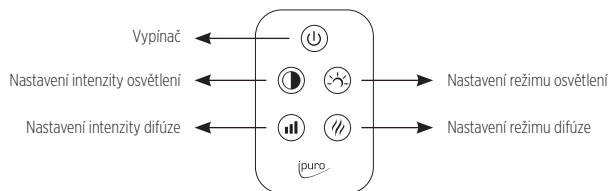
- elektrický difúzer
- napájecí adaptér s kabelem (délka 1,80 m)
- dálkový ovladač
- návod k použití

JAK POUŽÍVAT AIR SONIC BY IPURO

1. Vložte konektor adaptéru do DC zářky vespod základny difúzeru.
2. Postavte difúzer na rovný a pevný povrch a daleko od okrajů.
3. Sundejte horní kryt difúzeru a následně vyjměte vnitřní kryt.
4. Do nádrže nalijte mineralizovanou vodu (balenou nebo kohoutkovou vodu) až po rysku maximální hladiny (150 ml).
5. Přidejte 5–10 kapek esenciálního oleje.
6. Na difúzer znovu nasadte vnitřní a horní kryt. Zkontrolujte zarovnání výstupu mlhy a vnějšího krytu.
7. Napájecí adaptér zapojte do elektrické zásuvky.



FUNKCE DÁLKOVÝ OVLADAČ



Vypínač:

- stisknutí:** Nepřerušovaná difúze (střední úroveň) + teplé světlo (střední intenzita)
- stisknutí:** Vypnutí všech funkcí

Tlačítko osvětlení:

Teplé bílé světlo při zapnutí přístroje.

- stisknutí:** změna barvy světla
- stisknutí:** nepřerušované světlo (zůstane aktuálně zvolená barva)
- stisknutí:** zhasnutí
- stisknutí:** teplé bílé světlo
(toto pořadí se opakuje)

Při ovládání funkce osvětlení bez difúze:

- stisknutí:** teplé bílé světlo
- stisknutí:** světlo měnící barvu
- stisknutí:** nepřetržitě světlo (zastaví se na aktuálně zvolené barvě)
- stisknutí:** vypnutí
(toto pořadí se opakuje)

Tlačítko stmívání:

Vysoká intenzita teplého bílého světla při zapnutí přístroje.

- stisknutí:** střední intenzita
- stisknutí:** nízká intenzita
- stisknutí:** vysoká intenzita
(toto pořadí se opakuje)

Jas barevného světla lze měnit, pokud byla pevně zvolena barva světla pomocí tlačítka režimu osvětlení.

Tlačítko objemu difúze:

Střední intenzita difúze při zapnutí přístroje.

- stisknutí:** vysoká intenzita difúze (30ml +/- 5 ml za hodinu). Teplé bílé světlo třikrát blikne pro indikaci.
- stisknutí:** nízká intenzita difúze (10 ml +/- 3 ml za hodinu). Teplé bílé světlo blikne jednou pro indikaci.
- stisknutí:** střední intenzita difúze (20 ml +/- 5 ml za hodinu). Teplé bílé světlo blikne dvakrát pro indikaci.
(Toto pořadí se opakuje.)

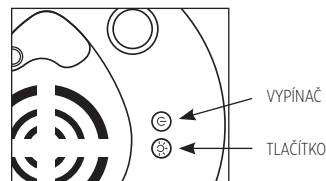
Tlačítko přerušované/nepřerušované difúze:

Nepřerušovaná intenzita difúze při zapnutí přístroje.

- stisknutí:** přerušovaný režim: 30sekundové intervaly
- stisknutí:** difúze vypnuta
- stisknutí:** nepřerušovaný režim:
(Toto pořadí se opakuje.)

TLAČÍTKA ZÁKLADNY (ZÁKLADNA PŘÍSTROJE)

Vespod základny se nachází dvě záložní tlačítka.
(Pro hlavní úkony ovládání používejte dálkový ovladač.)



Vypínač:

- stisknutí:** difúze zapnuta (nepřerušovaná difúze se střední intenzitou)
- stisknutí:** difúze vypnuta

Tlačítko osvětlení:

- stisknutí:** teplé bílé světlo (vysoká intenzita)
- stisknutí:** světlo zhasnuto

Difúzér zastaví rozprašování vody, jakmile klesne její hladina příliš nízkou.
Když zařízení nepoužíváte, vždy ze zásuvky vyndejte adaptér.

ÚDRŽBA

Zbytky vonných a esenciálních olejů mohou ve vodní nádrži difuzéru vytvářet usazeniny. Doporučujeme, abyste svůj difuzér čistili každé 3 dny, pokud jej budete používat nepřetržitě, nebo před výměnou oleje.

Důležité pokyny pro údržbu:

Myjte pouze v ruce. Nikdy nemýjte v myčce.

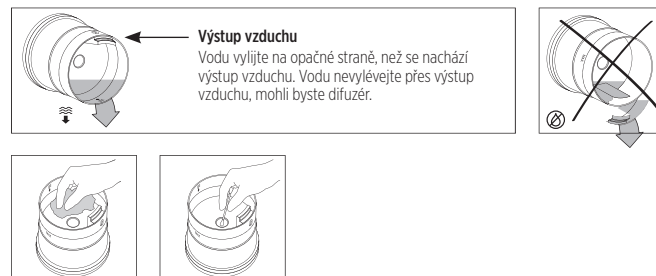
Difuzér nikdy neponořujte do vody.

Když difuzér nepoužíváte, vždy jej odpojte od elektrické sítě.

Postup čištění:

- Vypněte difuzér a odpojte jej od napájení.
- Odstraňte horní a vnitřní kryt.
- Otvorem vzadu vylijte všechnu vodu, která zůstala v zařízení. Voda nesmí téct přes výstup vzduchu.
- Pomocí čistého, vlhkého a měkkého hadříku odstraňte ze zařízení všechny stopy vůně nebo oleje usazené v nádrži na vodu. Nepoužívejte korozivní nebo abrazivní čisticí prostředky nebo chemikálie. Bude-li deska rozprašovače zanesená, jemně a opatrně otřete keramický kotouč vatovou tyčinkou a dávejte pozor, abyste jej nepoškrábali. V případě potřeby odstraňte odolné olejové usazeniny přidáním několika kapek isopropylu nebo bílého octa smíchaných s vodou. Směs nalijte do nádrže na vodu a otřete čistým hadříkem. Po tomto kroku směs vylijte, nevylévejte přes výstup vzduchu. Opláchněte čistou vodou a nechte uschnout.

Nyní je váš difuzér čistý a připravený k použití.



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Stav	Možné příčiny	Řešení
Přístroj se nespustí / předčasně se vypíná	Nedostatek vody	Dolijte méně než 150 ml vody, neboli ne více, než ukazuje ryska (max)
	Nesprávné připojení napájecího kabelu	Odpojte vidlici napájecího adaptéru a opatrně zapojte zpět
Porucha nebo abnormální rozprašování mlhy, ale osvětlení funguje	Voda výše než ryska max. hladiny	Opatrně vylijte nadbytečnou vodu na risku max.
	Zanesená deska rozprašovače (prach, olej, usazeniny, ...)	Postup čištění desky rozprašovače mlhy najdete v kapitole Údržba
	Zablokovaný vstup vzduchu	Zkontrolujte, že nic neblokuje vstup vzduchu nacházející se vespod na difuzéru Zařízení musí stát na rovném a pevném povrchu. Jestliže problém přetrvává, obraťte se na službu zákazníků
Únik vody	Horní nebo vnitřní kryt nejsou usazeny rovně, nebo chybí	Vyrovnejte horní a vnitřní kryt a zkontrolujte, že jsou správně zarovnané
	Příliš nízká či vysoká vlhkost vzduchu nebo teplota	Upravte teplotu nebo vlhkost vzduchu v místnosti
Dálkový ovladač nereaguje	Stále je nasazena izolační fólie (pouze v případě prvního použití)	Opatrně sloupněte plastový proužek nacházející se vespod, abyste mohli sundat izolační fólii baterie
	Baterie je vybitá	Vyměňte za novou baterii

RECYKLACE A LIKVIDACE



Na konci životnosti výrobek nelikvidujte s běžným domovním odpadem. Odvezte jej na sběrné místo pro elektrická a elektronická zařízení. Pokyny pro správnou metodu recyklace jsou uvedeny u symbolu na výrobku, v návodu k použití a na obalu. Materiály jsou recyklovatelné podle příslušných symbolů. Recyklací materiálů nebo opětovným využitím spotřebičů jinými způsoby významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Adresy schválených sběrných míst se dozvíte na svém městském zastupitelstvu.

INFORMACE PRO PRODEJCE



Tento návod uložte pro budoucí použití.



Pouze pro vnitřní použití.



Odpovídá předpisům ES. Společnost Gries Deco Company GmbH tímto prohlašuje, že difuzér ipuro AIR SONIC aroma vase IPU1903, IPU2903, IPU1904, IPU2904, IPU1905, IPU2905 je v souladu se zásadními požadavky evropské směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh (2014/35/EU) a směrnice RoHS (2011/65/EU).



Velmi nízké napětí. Zařízení s pevnou instalací a zařízení se speciálními požadavky týkajícími se spolehlivosti a dostupnosti.



Ochranná izolace. Elektrické zařízení napájené z pevné instalace. Přenosné nástroje pro domácí spotřebiče.



Samostatná napájecí jednotka.

IP20

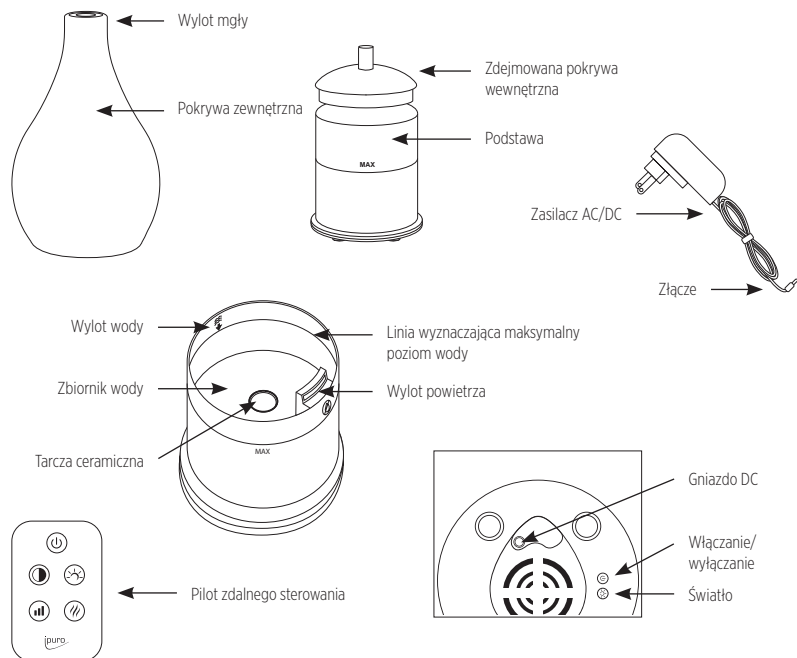
Szanowny Kliencie,

Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i przechowuj ją dla przyszłych potrzeb. Urządzenie może być używane tylko przez osoby, które zapoznały się z instrukcjami bezpieczeństwa.

Spis treści

Opis części	Strona 38
Dane techniczne	Strona 39
Dla bezpieczeństwa – ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	Strona 39
Instrukcje użytkownika	Strona 41
Przed pierwszym użyciem	Strona 41
Sposób użytkowania AIR SONIC by ipuro	Strona 41
Funkcjonalność	Strona 42
Konserwacja	Strona 43
Rozwiązywanie problemów	Strona 44
Recykling i utylizacja	Strona 44
Informacje dla sprzedawców	Strona 45

OPIS CZĘŚCI



DANE TECHNICZNE

Zapachowy nawilżacz butelkowy ipuro AIR SONIC aroma vase

Specyfikacja zasilania

Identyfikator modelu: SMS-01240050-S05

Napięcie wejściowe: 100 – 240 V -, Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego: 50/60 Hz

Napięcie wyjściowe: 24,0 V ---, Prąd wyjściowy: 0,5 A, Moc wyjściowa: 12,0 W

Srednia sprawność podczas pracy: 84,44 %

Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %): 73,91 %

Zużycie energii w stanie bez obciążenia: 0,088 W

Specyfikacja baterii:

Bateria pilota zdalnego zasilania: 1 x bateria guzikowa 3 V CR2025

Główny skład chemiczny baterii: dwutlenek litowo-manganowy

Zasilanie: 3,0 V 150 mAh

Pozostałe dane techniczne:

Pojemność zbiornika: 150 ml

Wymiary (dł. x szer. x wys.): 135 x 135 x 205 mm

Zalecany dla powierzchni: 25 – 30 m²

Waga: Około 750 g

Materiał: ABS, PP, ceramika

Wyprodukowano w Chinach

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian i poprawiania błędów dotyczących cech wyposażenia, właściwości technicznych, kolorów i wyglądu.

DLA BEZPIECZEŃSTWA – OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że będą nadzorowane lub otrzymają instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
2. Produkt ten musi być zawsze używany zgodnie z obowiązującym prawem. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za straty lub uszkodzenia spowodowane przez montaż, który został przeprowadzony niezgodnie z dostarczonymi instrukcjami.
3. Urządzenie to nie jest zabawką. Przechowuj je w miejscu niedostępnym dla dzieci lub osób nieupoważnionych do jego używania.
4. Za każdym razem, gdy używasz urządzenia, sprawdź, czy wtyczka jest w dobrym stanie. Jeżeli zauważą Państwo jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, prosimy o kontakt z jednym z centrów serwisowych w celu natychmiastowej wymiany urządzenia. Użytkownik nie jest upoważniony do samodzielnego demontażu lub naprawy urządzenia.
5. Nie używaj urządzenia, jeśli napięcie zasilania jest niestabilne, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie może być zasilane wyłącznie niskim napięciem bezpiecznym, zgodnym z oznaczeniem na urządzeniu.
6. W przypadku usterki odłącz urządzenie od zasilania i oddaj je do naprawy. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem, wtyczką, adapterem lub gdy urządzenie działa nieprawidłowo, zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób.
7. Urządzenie może być używane tylko z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.
8. Nie zaleca się używania urządzenia z przedłużaczem.
9. Urządzenie nie może znajdować się bezpośrednio pod gniazdem elektrycznym.
10. Nie umieszczaj urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, obok kaloryfera lub w pobliżu otwartego ognia.
11. Ostrzeżenie: Zawiera małe części i baterie. Nie połkaj. Mogą one być szkodliwe dla Twojego zdrowia, jeśli zostaną połknięte, mogą spowodować uduszenie. Małe urządzenia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
12. Pilot zdalnego sterowania dostarczony z tym produktem zawiera baterię guzikową. Jeśli bateria guzikowa zostanie połknięta, może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci. Nowe i zużyte baterie przechowuj z dala od dzieci. Jeśli komora baterii nie jest dobrze zamknięta, zaprzestań używania produktu i trzymaj go z dala od dzieci. Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać połknięte lub dostały się do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zwróć się o pomoc do lekarza.

OSTRZEŻENIE: Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu!!! Nie polykaj baterii, niebezpieczeństwo poparzenia chemicznego.

13. Urządzenie może być używane tylko z zalecanymi olejkami eterycznymi. Użycie innych substancji może spowodować ryzyko powstania materiału toksycznego lub pożaru.
14. Może być używane tylko w celu rozpraszania atmosfery, nie wdychaj. UWAGA: Osoby cierpiące na nadwrażliwość na perfumy podczas używania produktu z olejkami zapachowymi powinny zachować ostrożność.
15. Używaj w środowisku o temperaturze od 10°C do 30°C i z odpowiednim dopływem powietrza.
16. Aby zapewnić optymalną konserwację, używaj wody mineralnej (butelkowanej lub z kranu). Nie przekraczaj maksymalnego poziomu wody (150 ml). Zawsze przed dodaniem olejków eterycznych wlej wodę. Nie używaj czystych olejków eterycznych bez wody. Aby uzyskać optymalne działanie, używaj tylko czystej, chłodnej wody. Nie używaj ciepłej wody.
17. Ciągłe używanie nawilżacza może na dłuższą metę uszkodzić produkt i skrócić jego żywotność.
18. Gdy urządzenie nie jest używane, opróżnij zbiornik. Gdy urządzenie nie jest używane, zawsze odłączaj je od źródła zasilania.
19. Aby uniknąć porażenia prądem, zawsze podłączaj i odłączaj urządzenie suchymi rękami.
20. Nie kieruj mgiełki bezpośrednio na dzieci, zwierzęta domowe, ściany, meble czy urządzenia elektryczne.
21. Nie blokuj w żaden sposób wlotów ani wylotów powietrza.
22. Często wymieniaj wodę w zbiorniku, aby uniknąć gromadzenia się brudu, który może uszkodzić urządzenie.
WAŻNE: Przy każdej zmianie olejków zalecamy czyszczenie nawilżacza, ponieważ olejki eteryczne mogą się w nim z czasem osadzać.
23. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, to przed ponownym użyciem natychmiast odłącz nawilżacz od prądu i pozostaw do wyschnięcia na co najmniej 3 dni.
24. Upewnij się, że wylot mgiełki nie jest zasłonięty i zachowaj odpowiednią odległość od innych obiektów.
25. Nie zanurzaj w wodzie.
26. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, to przed ponownym użyciem natychmiast odłącz nawilżacz od prądu i pozostaw do wyschnięcia na co najmniej 3 dni.
27. Czyść zbiornik na wodę co 3 dni. Do czyszczenia urządzenia nie używaj środków chemicznych (takich jak kwasy, zasady itp.) ani żadnych żrących detergentów.
28. Aby usunąć kamień: Napełnij równymi częściami białego octu i wody, włącz urządzenie na godzinę, a następnie wyłącz i pozostaw jeszcze przez godzinę.
29. Miej świadomość, że wysoki poziom wilgotności może sprzyjać rozwojowi w środowisku organizmów biologicznych.
30. Nie pozwól, by obszar wokół nawilżacza stał się wilgotny lub mokry. Jeśli pojawi się wilgoć, wyłącz nawilżacz.
31. Gdy urządzenie nie jest używane, nigdy nie pozostawiaj wody w zbiorniku.
32. Przed przechowywaniem opróżnij i wyczyść nawilżacz. Wyczyść nawilżacz przed kolejnym użyciem.
33. Ostrzeżenie: Jeśli woda nie jest wymieniana, a zbiornik nie jest czyszczony co 3 dni, mikroorganizmy, które mogą być obecne w wodzie lub w środowisku, w którym urządzenie jest używane lub przechowywane, mogą rozwinąć się w zbiorniku na wodę i być wydychane w powietrze, powodując bardzo poważne zagrożenie dla zdrowia.
34. Opróżnij zbiornik i uzupełniaj go co trzy dni. Przed ponownym napełnieniem wyczyść go świeżą wodą z kranu lub środkami czyszczącymi, jeśli wymaga tego producent. Usuń kamień, osady lub warstwę, która utworzyła się na ścianach lub wewnętrznych powierzchniach zbiornika i wytrzyj wszystkie powierzchnie do sucha.
35. Używaj tego urządzenia tylko w sposób opisany w tej instrukcji. Każde inne zastosowanie nie jest zalecane przez producenta i może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.

INFORMACJE O SKUTECZNOŚCI ANTYBAKTERYJNEJ PRODUKTU:

Ten artykuł zawiera produkt biobójczy, który służy właściwościom antybakteryjnym zbiornika na wodę. Tą substancją czynną jest: Srebro-cynk-krzemian

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

1. Nie stawiaj urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak dywany czy wykładziny, które mogłyby zablokować otwory wlotowe powietrza. Umieszczaj tylko na gładkiej, niestrzepiącej się, niemetalicznej, wodoodpornej i równej powierzchni.
2. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie używaj w łazienkach ani w wilgotnych miejscach. Nie używaj tego urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu.
3. Urządzenie i przewód zasilający nie powinny być używane w pobliżu płomieni. Trzymaj przewód z dala od rozgrzanych powierzchni i miejsc, w których można po nim chodzić lub się o niego potknąć.
4. Używaj urządzenia tylko na czystej, płaskiej i żaroodpornej powierzchni.
5. Wyłączaj urządzenie, jeśli nikogo nie ma w domu.
6. Nie zdejmuj pokryw ani nie zakrywaj nawilżacza, gdy urządzenie jest w użyciu.
7. Odłącz urządzenie od zasilania przed jakimikolwiek pracami konserwacyjnymi, takimi jak czyszczenie czy napełnianie urządzenia.

Funkcja bezpieczeństwa automatycznego zatrzymania bez wody:

Nawilżacz wyłączy się automatycznie, gdy poziom wody będzie zbyt niski.

Gdy urządzenie nie jest używane, zawsze wyłączaj zasilacz z gniazdka.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

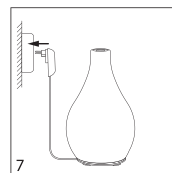
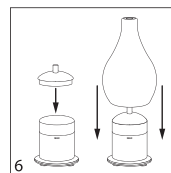
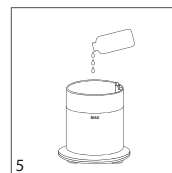
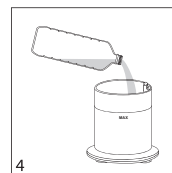
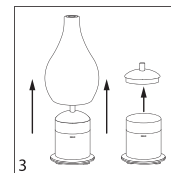
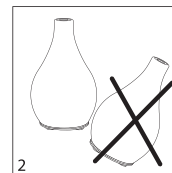
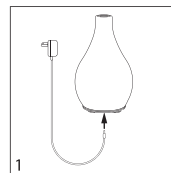
Zawartość pudełka

Otwórz pudełko i ostrożnie wyjmij z niego zawartość. Zanim pozbędziesz się opakowania, upewnij się, że wyjęte zostały następujące elementy:

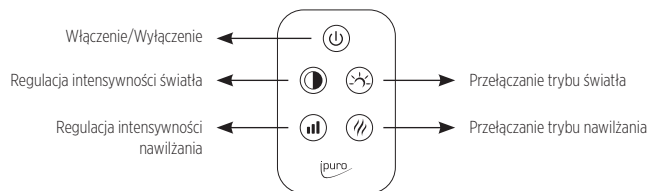
- Nawilżacz elektryczny
- Adapter zasilający z kablem (długość 1,80 m)
- Pilot zdalnego sterowania
- Instrukcja obsługi

SPOSÓB UŻYTKOWANIA AIR SONIC BY IPURO

1. Włóż wtyczkę adaptera do gniazda DC znajdującego się w dolnej części podstawy nawilżacza.
2. Umieść nawilżacz na płaskiej i stabilnej powierzchni, z dala od krawędzi.
3. Zdejmij górną pokrywę dyfuzora, a następnie zdejmij pokrywę wewnętrzną.
4. Wlej wodę mineralną (butelkowaną lub z kranu) do zbiornika na wodę do wysokości maksymalnego poziomu (150ml).
5. Dodaj 5-10 kropli olejku eterycznego.
6. Załóż pokrywę wewnętrzną i pokrywę górną na nawilżacz. Upewnij się, że wylot mgły i zewnętrzna osłona są wyrównane.
7. Podłącz zasilacz do gniazdka.



FUNKCJONALNOŚĆ PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



Przycisk zasilania:

Pierwsze naciśnięcie: Ciągłe rozproszenie (średni poziom) + ciepłe światło (wysoka intensywność)

Drugie naciśnięcie: Wyłącza wszystkie funkcje

Przycisk światła:

Już po włączeniu urządzenia świeci ciepłym białym światłem.

Pierwsze naciśnięcie: światło zmieniające kolor

Drugie naciśnięcie: stałe światło (zatrzymuje się na aktualnym kolorze światła)

Trzecie naciśnięcie: światło wyłączone

Czwarte naciśnięcie: ciepłe białe światło

(Podążając tym cyklem)

Podczas obsługi funkcji światła bez nawilżania

Pierwsze naciśnięcie: ciepłe białe światło

Drugie naciśnięcie: światło zmieniające kolor

Trzecie naciśnięcie: stałe światło (zatrzymuje się na aktualnym kolorze)

Czwarte naciśnięcie: światło wyłączone

(Podążając tym cyklem)

Przycisk przyciemnionego światła:

Przy włączeniu urządzenie świeci ciepłym światłem o wysokiej intensywności.

Pierwsze naciśnięcie: średnia intensywność

Drugie naciśnięcie: niska intensywność

Trzecie naciśnięcie: wysoka intensywność

(Podążając tym cyklem)

Jasność kolorowego światła można zmienić, jeśli kolor światła został wybrany na stałe za pomocą przycisku trybu oświetlenia.

Przycisk objętości rozpylania:

Już po włączeniu urządzenie działa w trybie rozpylania na średnim poziomie.

Pierwsze naciśnięcie: wysoki poziom rozpylania (30 ml +/-5 ml na godzinę). Ciepłe białe światło miga 3 razy dla wskazania.

Drugie naciśnięcie: niski poziom rozpylania (10 ml +/-3 ml na godzinę). Ciepłe białe światło miga raz dla wskazania.

Trzecie naciśnięcie: średni poziom rozpylania (20 ml +/-5ml na godzinę). Ciepłe białe światło miga dwa razy dla wskazania.

(Podążając tym cyklem)

Przycisk rozpylania przerywanego/ciągłego:

Po włączeniu urządzenia nawilżacz pracuje w trybie ciągłym.

Pierwsze naciśnięcie: tryb przerywany: 30 sekundowe odstępy

Drugie naciśnięcie: rozpylanie wyłączone

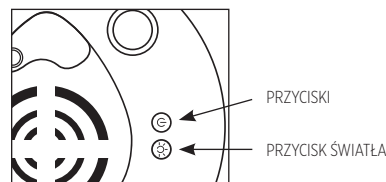
Trzecie naciśnięcie: tryb ciągły

(Podążając tym cyklem)

PRZYCISKI W PODSTAWIE (PODSTAWA URZĄDZENIA)

Pod podstawą znajdują się dwa przyciski **rezerwowe**.

(Do głównej obsługi używaj pilota zdalnego sterowania)



Przycisk WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA:

Pierwsze naciśnięcie: rozpylanie włączone (ciągłe rozpylanie na średnim poziomie)

Drugie naciśnięcie: rozpylanie wyłączone

Przycisk światła:

Pierwsze naciśnięcie: ciepłe białe światło (o wysokiej intensywności)

Drugie naciśnięcie: światło wyłączone

Nawilżacz przestanie działać, gdy poziom wody stanie się zbyt niski. Gdy urządzenie nie jest używane, zawsze wyłączaj zasilacz z gniazdka.

KONSERWACJA

W zbiorniku na wodę nawilżacza mogą gromadzić się resztki olejków zapachowych i eterycznych. W przypadku urządzeń, które są w ciągłym użyciu, zaleca się czyszczenie dyfuzora co 3 dni lub przed wymianą olejków.

Ważne wskazówki dotyczące konserwacji:

Myj tylko ręcznie. Nigdy nie myj w zmywarce.

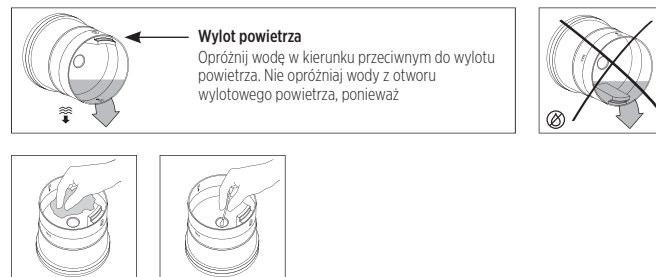
Nigdy nie zanurzaj nawilżacza w wodzie.

Zawsze odłączaj nawilżacz od zasilania, gdy nie jest używany.

Etapy czyszczenia:

1. Wyłącz nawilżacz i odłącz wtyczkę od źródła zasilania.
2. Zdejmij pokrywę górną i wewnętrzną.
3. Opróżnij wodę, która pozostała w urządzeniu, wlewając ją z tyłu urządzenia. Unikaj wody przepływającej przez wylot powietrza.
4. Do czyszczenia urządzenia używaj czystej, wilgotnej, miękkiej ściereczki, aby usunąć wszelkie ślady substancji zapachowych lub olejków nagromadzonych w zbiorniku na wodę. Nie używaj żrących lub ściernych środków czyszczących ani chemikaliów. Jeśli płytka zamglawiająca jest zatkana, delikatnie i ostrożnie przetrzyj ceramiczny dysk patyczkiem kosmetycznym, uważając, by go nie porysować. Jeśli jest to konieczne do usunięcia ciężkich pozostałości oleju, dodaj kilka kropli octu izopropylowego lub białego octu zmieszanego z wodą. Wlej mieszankę do zbiornika na wodę i przetrzyj czystą szmatką. Po zakończeniu tej czynności opróżnij mieszankę, uważając na wylot powietrza. Spłucz czystą wodą i pozostaw do wyschnięcia.

Teraz Twój nawilżacz jest czysty i gotowy do użycia.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Stan	Możliwa(-e) przyczyna(-y)	Rozwiązanie(-a)
Niepowodzenie uruchamiania/wczesne wyłączenie	Niewystarczająca ilość wody	Dodaj mniej niż 150 ml wody lub nie przekraczaj znaku poziomu (maksimum).
	Niewłaściwe podłączenie przewodu zasilającego	Odłącz wtyczkę zasilacza i ostrożnie zresetuj urządzenie.
Brak lub nieprawidłowości w działaniu wytwarzania mgiełki, ale światło działa	Woda przekracza linię maksymalnego poziomu	Ostrożnie opróżnij nadmiar wody do linii maksymalnego poziomu.
	Płytką zamglawiającą jest zatkana (kurz, resztki oleju...)	Informacje na temat czyszczenia płytki zamglawiającej znajdują się w części poświęconej konserwacji.
	Zablokowany jest wlot powietrza	Upewnij się, że nic nie blokuje wlotu powietrza znajdującego się w dolnej części nawilzacza: Urządzenie musi być umieszczone na płaskiej i twardej powierzchni. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Wyciek wody	Górna lub wewnętrzna pokrywa są przesunięte względem środka lub nie ma ich wcale	Wyreguluj pokrywę górną i wewnętrzną, aby upewnić się, że są prawidłowo ułożone.
	Wysoka wilgotność/temperatura zbyt niska lub zbyt wysoka	Dostosuj temperaturę i wilgotność powietrza w pomieszczeniu.
Pilot nie odpowiada	Nadal założony jest arkusz izolacyjny (tylko pierwsze użycie)	Delikatnie pociągnij za plastikowy pasek znajdujący się na dole pilota, aby zsunąć arkusz izolacyjny baterii.
	Bateria nie ma energii	Wymień baterię na nową.

RECYKLING I UTYLIZACJA



Po zakończeniu użytkowania nie wyrzucaj tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Oddaj je do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Instrukcje dotyczące właściwego sposobu pozbywania się odpadów znajdują się pod symbolem umieszczonym na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu. Materiały nadają się do recyklingu, o czym informują symbole. Recyklingując materiały lub wykorzystując stare urządzenia w inny sposób, przyczyniasz się do ochrony środowiska. Informacji o lokalizacji autoryzowanych punktów utylizacji udzielają lokalne władze samorządowe.

INFORMACJE DLA SPRZEDAWCÓW



Zachowaj te instrukcje do przyszłego użytku.



Tylko do użytku wewnętrznego.



Zgodność z normą europejską.
Gries Deco Company GmbH niniejszym oświadcza, że zapachowy nawilżacz butelkowy ipuro AIR SONIC aroma vase IPU1903, IPU2903, IPU1904, IPU2904 IPU1905 IPU2905 jest zgodny z podstawowymi wymaganiami europejskiej dyrektywy o kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE), dyrektywy niskonapięciowej (2014/35/UE) oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE.



Bardzo niskie napięcie. Sprzęt w instalacjach stałych i sprzęt o specjalnych wymaganiach dotyczących niezawodności i dostępności.



Izolacja ochronna Sprzęt zużywający energię, który ma być zasilany ze stałej instalacji. Przenośne narzędzia AGD.



Oddzielny zasilacz.

IP20

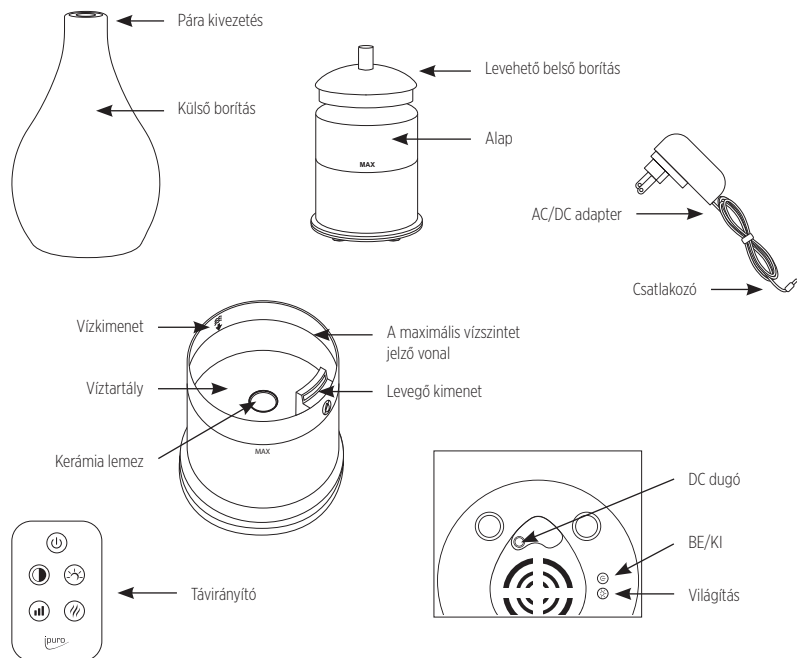
Kedves Vásárlónk!

Kérjük, a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és őrizze meg azt későbbi használatra. A készüléket csak olyan személyek használhatják, akik ismerik a biztonsági utasításokat.

Tartalom

Az alkatrészek leírása	46 oldal
Műszaki leírás	47 oldal
Az Ön biztonsága érdekében – általános biztonsági figyelmeztetések	47 oldal
Használati utasítás	49 oldal
Első használat előtt	49 oldal
Az AIR SONIC by ipuro használata	49 oldal
Működési módok	50 oldal
Karbantartás	51 oldal
Hibaelhárítás	52 oldal
Újrahasznosítás és ártalmatlanítás	52 oldal
Információk a kiskereskedők számára	53 oldal

AZ ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA



MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

ipuro AIR SONIC aroma vase diffúzor

A tápegység részletei

Modellazonosító: SMS-01240050-S05

Bemenő feszültség: 100 – 240 V~, Bemenő váltóáram frekvenciája: 50/60 Hz

Kimenő feszültség: 24,0 V $\square$, Kimenő áramerősség: 0,5 A, Kimenő teljesítmény: 12,0 W

Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok: 84,44 %

Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél: 73,91 %

Üresjárás üzemmódban mért energiafogyasztás: 0,088 W

Az elem adatai:

A távirányító eleme: 1 x gombelem 3V CR2025

Az elem fő kémiai összetétele: Litium-mangán-dioxidok

Teljesítmény: 3,0 V 150 mAh

További műszaki adatok:

Tartály kapacitása: 150 ml

Méret (H x SZ x M): 135 x 135 x 205 mm

Ájánlott a következő méretű felülethez: 25 – 30 m²

Súly: Hozzávetőlegesen 750 g

Anyag: ABS, PP, kerámia

Kínában gyártott termék

Fenntartjuk a jogot a módosításokra és a hibák kijavítására a berendezés jellemzői, a műszaki jellemzők, a színek és a formatervezés tekintetében.

AZ ÖN BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN – ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve olyanok, akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, feltéve, hogy felügyelet mellett használják vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ezt a terméket mindig a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően kell használni. Nem vállalunk felelősséget a nem a mellékelt utasításoknak megfelelően elvégzett telepítés által okozott veszteségekért vagy károkért.
- Ez a készülék nem játék. Kérjük, tartsa távol gyermekektől vagy olyan személyektől, akik számára nem megengedett, hogy hozzáérjenek.
- A készülék használatakor mindig ellenőrizze a csatlakozót, hogy jó állapotban van-e. Ha bármilyen sérülést észlel a készüléken, kérjük, forduljon vevőszolgálati központok egyikéhez, hogy azonnal kicseréljék a készüléket. A felhasználó nem jogosult a készüléket saját maga szétszerelni vagy javítani.
- Ne használja a készüléket, ha a feszültségellátás instabil, mert ez károsíthatja azt. A készüléket csak a készüléken lévő jelölésnek megfelelő biztonságos extra alacsony feszültségen szabad táplálni.
- Hiba esetén válassza le a készüléket a hálózatról, és javíttassa meg. Ne működtesse a készüléket sérült vezetékekkel, dugóval, adapterrel, illetve miután a készülék meghibásodott, leesett vagy bármilyen módon megsérült.
- A készülék csak a vele együtt leszállított tápegységgel használható.
- Ezt a készüléket nem ajánlott hosszabbító kábelrel használni.
- Ezt a készüléket nem szabad közvetlenül egy konnektor alatt elhelyezni.
- Ne helyezze a készüléket közvetlen napfényre, radiátor mellé vagy nyílt tűz mellé.
- Vigyáza! Apró alkatrészeket és elemeket tartalmaz. Ne nyelje le. Ezek lenyelése káros lehet az egészségre, és fulladást okozhat. Kérjük, tartsa a kis méretű készülékeket gyermekek elől elzárva.
- A termékhez mellékelte távirányító gombelmelet tartalmaz. Ha a gombelmelet lenyeli, az mindössze 2 óra alatt súlyos belső égési sérüléseket okozhat, és akár halálhoz is vezethet. Az új és használt elemeket tartsa gyermekektől távol. Ha az elemtartó rekesz

nem záródik biztonságosan, ne használja tovább a terméket, és tartsa távol a gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelhette, vagy teste bármely részébe helyezhette, azonnal forduljon orvoshoz.

VIGYÁZAT: Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cserélí!!! Ne nyelje le az akkumulátort, kémiai égésveszély.

13. A készülék csak az ajánlott illóolajokat használni. Más anyagok használata tűzveszélyt okozhat vagy mérgező anyagokat juttathat a levegőbe.
14. Kizárólag hangulat-diffúzorként használható, ne lélegezze be. MEGJEGYZÉS: A parfümmérzékenységekben szenvedőknek óvatosságnak kell lenniük, ha ezt a terméket bármilyen illatosított olajjal együtt használják.
15. Használja 10 °C és 30 °C közötti környezetben, megfelelő levegőellátás mellett.
16. Az optimális karbantartás érdekében használjon ásványvizet (palackozott vagy csapvíz). Ne lépje túl a maximális vízmennyiséget (150 ml). Az illóolajok hozzáadása előtt először mindig vízzel tölts fel. Ne használjon tisztán illóolajokat víz nélkül. Az optimális teljesítmény érdekében csak tiszta, hideg vizet használjon. Ne használjon forró vizet.
17. A diffúzor folyamatos használata hosszú távon károsíthatja a terméket és lerövidítheti az élettartamát.
18. Ūritse ki a tartályt, amikor a készüléket nem használja. Használaton kívül mindig válassza le a készüléket az áramforrásról.
19. Áramütés elkerülése érdekében mindig száraz kézzel csatlakoztassa és húzza ki a készüléket.
20. Ne irányítsa a párákat közvetlenül gyermekekre, háziállatokra, falakra, bútorokra vagy elektromos készülékekre.
21. Semmilyen módon ne zárja el a levegő be- vagy kivezető nyílásokat.
22. A tartályban lévő vizet gyakran cserélje, hogy elkerülje a készüléket károsító szennyeződések felhalmozódását.
FONTOS: Javasoljuk, hogy az aromadiffúzort minden olajcsere alkalmával tisztítsa meg, mivel az illóolajok idővel felhalmozódhatnak.
23. Ha víz szivárog be a készülékbe, azonnal húzza ki a diffúzort a konnektorból, és hagyja megszáradni legalább 3 napig, mielőtt újra használná.
24. Győződjön meg arról, hogy a párasító kivezetése nincs letakarva, és tartson megfelelő távolságot más tárgyaktól.
25. Ne merítse vízbe.
26. Ha víz szivárog be a készülékbe, azonnal húzza ki a diffúzort a hálózatról, és hagyja legalább 3 napig száradni, mielőtt újra használná.



27. A víztartályt 3 naponta tisztítsa meg. A készülék tisztításához ne használjon vegyszereket (pl. savakat, lúgokat stb.) vagy maró hatású tisztítószerkeket.
28. A vízkömentesítéshez: Töltsön bele egyenlő arányban étel ecetet és vizet, működtesse a készüléket egy órán keresztül, majd kapcsolja ki és hagyja állni egy órán keresztül.
29. Vegye figyelembe, hogy a magas páratartalom elősegítheti a biológiai organizmusok szaporodását a környezetben.
30. Ne engedje, hogy a diffúzor környéke nyirkos vagy nedves legyen. Ha nedvesség keletkezik, kapcsolja ki a diffúzort.
31. Soha ne hagyjon vizet a tartályban, amikor a készülék nincs használatban.
32. Tárolás előtt űritse ki és tisztítsa meg a diffúzort. Tisztítsa meg a diffúzort a következő használat előtt.
33. Figyelmeztetés: A vízben vagy a készülék használatának vagy tárolásának környezetében esetlegesen jelenlévő mikroorganizmusok elszaporodhatnak a víztartályban és a levegőbe kerülve nagyon komoly egészségügyi kockázatokat okozhatnak, ha 3 naponta nem cseréljük ki a vizet és nem tisztítjuk ki megfelelően a tartályt.
34. Háromnaponta űritse ki a tartályt, és töltsd újra. Újratöltés előtt tisztítsa meg friss csapvízzel vagy tisztítószerezellel, ha a gyártó ezt előírja. Távolítsa el a tartály oldalán vagy a belső felületeken képződött vízkövet, lerakódásokat vagy filmréteget, és törölje szárazra az összes felületet.
35. A készüléket csak a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A gyártó nem ajánlja az ettől eltérő használatot, és az tűzet, áramütést vagy sérülést okozhat.

A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

A TERMÉK ANTIBAKTERIÁLIS HATÉKONYSÁGÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK:

Ez a termék olyan biocid anyagot tartalmaz, amely a víztartály antibakteriális tulajdonságát szolgálja. Ez a hatóanyag a következő: Ezüst-cink-szilikát

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Ne helyezze a készüléket puha felületekre, például olyan szőnyegekre vagy kárpitokra, amelyek elzárhatják a levegő beáramlási nyílásait. Kizárólag sima, szőszmentes, nem fémes, vízálló és vízszintes felületre helyezze.
2. Ez a készülék csak beltéri használatra alkalmas. Ne használja fürdőszobában vagy nedves helyiségekben. Ne használja ezt a készüléket kád, zuhanyzó vagy úszómedence közvetlen környezetében.
3. A készüléket és a tápkábel nem szabad láng közelében üzemeltetni. Tartsa távol a kábelt a fűtött felületektől és olyan területektől, ahol rá lehet lépni vagy meg lehet botlani benne.
4. A készüléket csak tiszta, sík és hőálló felületen használja.
5. Kapcsolja ki a készüléket, ha senki sem tartózkodik otthon.
6. Ne vegye le a fedelet, és ne takarja le a diffúzort, amikor a készülék használatban van.
7. Húzza ki a készüléket a konnektorból minden karbantartás, például tisztítás és feltöltés előtt.

Kifogyott víz esetén automatikus leállítás biztonsági funkció:

A diffúzor automatikusan kikapcsol, ha a vízszint túl alacsony szintre csökken.

Használaton kívül mindig húzza ki az adaptert a konnektorból.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

A doboz tartalma

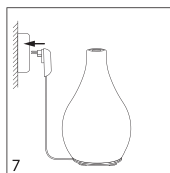
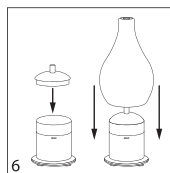
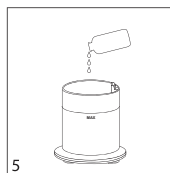
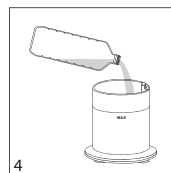
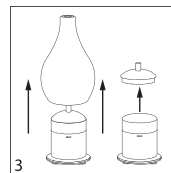
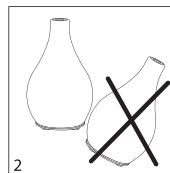
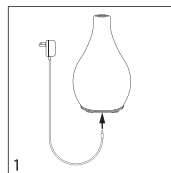
Kérjük, nyissa ki a dobozt, és óvatosan vegye ki a tartalmát. A csomagolás

kidobása előtt győződjön meg arról, hogy eltávolította a következő elemeket:

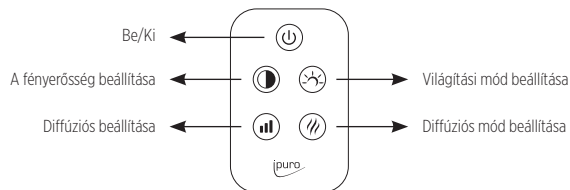
- Elektromos diffúzor
- Tápegység-adapter kábel (hossza 1,80 m)
- Távirányító
- Használati útmutató

Z AIR SONIC BY IPURO HASZNÁLATA

1. Helyezze be az adapter csatlakozóját a diffúzor alján található egyenáramú csatlakozó bemenetbe.
2. Helyezze a diffúzort egy sima és stabil felületre, a szélektől távolabb.
3. Távolítsa el a diffúzor felső borítását, majd távolítsa el a belső borítást.
4. Öntsön ásványvizet (palackozott vagy csapvizet) a víztartályba a jelzett maximális szintig (150 ml).
5. Adjon hozzá 5-10 csepp illóolaját.
6. Helyezze vissza a diffúzorra a belső borítást és felső borítást. Győződjön meg arról, hogy a pára-kivezető nyílás és a külső borítás egy vonalban van.
7. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a tápegységhez.



FUNKCIÓK TÁVIRÁNYÍTÓ



Bekapcsológomb:

- megnyomás:** Folyamatos szórás (közepes szint) + meleg fény (magas intenzitás)
- megnyomás:** Minden funkció kikapcsolása

Világítás gomb:

Már a készülék bekapcsolásakor meleg fehér fény.

- megnyomás:** színváltó fény
- megnyomás:** fix fény (megáll az aktuális fény színén)
- megnyomás:** fény kikapcsolása
- megnyomás:** meleg fehér fény (Ezt a ciklust követi)

A fény funkció diffúzió nélküli működtetések:

- megnyomás:** meleg fehér fény
- megnyomás:** színváltó fény
- megnyomás:** fix fény (megáll az aktuális fény színén)
- megnyomás:** fény kikapcsolása (Ezt a ciklust követi)

Tompított fény gomb:

Már a készülék bekapcsolásakor magas fényerősség.

- megnyomás:** közepes fokozat
- megnyomás:** alacsony fokozat
- megnyomás:** magas fokozat (Ezt a ciklust követi)

A színes fény fényereje akkor változtatható, ha a fénymód gomb segítségével állandóan kiválasztott egy fényszint.

Diffúzió erőssége gomb:

Már a készülék bekapcsolásakor közepes szintű diffúzió.

- megnyomás:** magas szintű diffúzió (30 ml +/- 5 ml óránként). A meleg fehér fény 3 alkalommal villog a jelzéshez.
- megnyomás:** alacsony szintű diffúzió (10 ml +/- 3 ml óránként). A meleg fehér fény egyszer villog a jelzéshez.
- megnyomás:** közepes szintű diffúzió (20 ml +/- 5 ml óránként). A meleg fehér fény kétszer villog a jelzéshez. (Ezt a ciklust követi)

Szakaszos/folytonos diffúzió gomb:

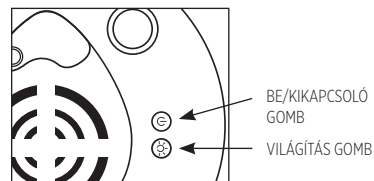
Már a készülék bekapcsolásakor folytonos diffúzió.

- megnyomás:** szakaszos üzemmód: 30 másodperces időközönként
- megnyomás:** diffúzió kikapcsolva
- megnyomás:** folyamatos üzemmód (Ezt a ciklust követi)

GOMBOK AZ ALAPON (BÁZISEGYSÉG)

Az alapegység alján két tartalék gomb található.

(Kérjük, a fő művelethez használja a távirányítót.)



BE/KIKAPCSOLÓ gomb:

- megnyomás:** diffúzió bekapcsolása (folyamatos diffúzió közepes szinten).
- gomb megnyomása:** diffúzió kikapcsolása

Világítás gomb:

- megnyomás:** meleg fehér fény (magas intenzitás)
- megnyomás:** fény kikapcsolása

A diffúzor leállítja a párást, ha a vízszint túl alacsony lesz. Használaton kívül mindig húzza ki az adaptert a konnektorból.

KARBANTARTÁS

Az illatolaj és az illóolaj maradványok felhalmozódhatnak a diffúzor víztartályában. Javasoljuk, hogy a diffúzort 3 naponta tisztítsa meg, ha a készülék folyamatosan használatban van, vagy az olajok cseréje előtt.

Fontos ápolási utasítások:

Kizárólag kézzel mossa. Soha ne tegye mosogatógépbe.

Soha ne merítse a diffúzort vízbe.

Mindig húzza ki a diffúzort a konnektorból, ha nem használja.

A tisztítás lépései:

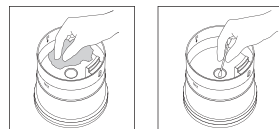
- Kapcsolja ki a diffúzort, és húzza ki az áramforrásból.
- Távolítsa el a felső és a belső borítást.
- Üritse ki a készülékben maradt vizet úgy, hogy a készülék hátuljából kiönti a vizet. Kerülje el, hogy a víz átfolyjon a levegő kivezetésen.
- Tiszta, nedves, puha ruhával tisztítsa meg a készüléket, hogy eltávolítsa a víztartályban felgyülemlett illatanyag vagy olaj nyomaikat. Ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószerkeket vagy vegyszereket. Ha a páralemez eltömődött, finoman és óvatosan dörzsölje meg a kerámia lemezt egy vattapamaccsal, ügyelve arra, hogy ne karcolja meg. Ha a makacs olajmaradványok eltávolításához szükséges, adjon hozzá néhány csepp vízzel kevert izopropil vagy étkeletet. Öntse a keveréket a víztartályba, és tiszta ruhával törölje át. Ha ez a lépés befejeződött, ürítse ki a keveréket, kikerülve a levegő kimeneti nyílást. Öblítse ki tiszta vízzel, és hagyja megszáradni.

Most már a diffúzor tiszta és használatra kész.



Levegő kivezető nyílás

Ürítse ki a vizet a levegő kivezető nyílással ellentétes irányban. Ne ürítse ki a vizet a levegő kivezető nyílásba, ez károsítaná a diffúzort.



HIBAELEHÁRÍTÁS

Állapot	Lehetséges ok(ok)	Megoldás(ok)
Indítási hiba/korai leállás	Elégtelen vízmennyiség	Adjon 150 ml-nél kevesebb vizet, illetve a víz ne legyen a maximális vízszintet jelző jel (Max) felett.
	Nem megfelelő tápkábel-csatlakozás	Húzza ki a hálózati adapter dugóját, és óvatosan állítsa vissza.
A párasítás nem működik vagy rendellenesen működik, de a lámpa világít	A víz meghaladja a max szintvonalat	Óvatosan ürítse ki a felesleges vizet a max szintvonalig.
	A páralemez eltömődött (por, olaj, maradványok...)	A páralemez tisztításához lásd a Karbantartás részt.
	A levegő bemeneti nyílás eltömődött	Győződjön meg arról, hogy semmi sem zárja el a diffúzor alján található levegőbemenetet: A készüléket sík és kemény felületre kell helyezni. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálatához.
Vízszivárgás	A felső borítás vagy a belső borítás nincs középre helyezve vagy hiányzik	Állítsa be a felső borítást és a belső borítást, hogy azok megfelelően igazodjanak egymáshoz.
	Túl alacsony vagy túl magas páratartalom/hőmérséklet	Állítsa be a helyiség páratartalmának hőmérsékletét.
A távirányító nem reagál	A szigetelőlap még mindig rajta van (csak első használat esetén)	Óvatosan húzza meg a távirányító alján található műanyag csíkot, hogy lehúzza az elemszigetelő lapot.
	Az elem lemerült	Cserélje ki az elemet új elemre.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS



Ezt a terméket élettartama végén ne dobja ki a szokásos háztartási hulladékkal együtt. Kérjük, vigye az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre. A helyes ártalmatlanítási módra vonatkozó utasításokat a termékben, a használati utasításban vagy a csomagoláson található szimbólum tartalmazza. Az anyagok a szimbólumok által jelzett módon újrahasznosíthatók. Az anyagok újrahasznosításával vagy a régi készülékek más módon történő újrahasznosításával Ön jelentősen hozzájárul a környezet védelméhez. Kérjük, kérdezze meg a helyi önkormányzatot az arra felhatalmazott ártalmatlanítási pontok helyeiről.

INFORMÁCIÓ A KISKERESKEDŐK SZÁMÁRA



Kérjük, őrizze meg ezt az útmutatót későbbi használatra.



Kizárólag beltéri használatra.



Európai megfelelőség.

A Gries Deco Company GmbH ezúton kijelenti, hogy az ipuro AIR SONIC aroma vase diffúzor IPU1903, IPU2903, IPU1904, IPU2904, IPU1905, IPU2905 megfelel az európai elektromágneses összeférhetőségi irányelv (2014/30/EU), az alacsony feszültségről szóló irányelv (2014/35/EU) és a RoHS irányelv 2011/65/EU alapvető követelményeinek.



Extra alacsony feszültség. Helyhez kötött berendezésekben található és a megbízhatóság és rendelkezésre állás tekintetében különleges követelményeket támasztó berendezések.



Védőszigetelés. Helyhez kötött létesítményből biztosítandó energiafogyasztó berendezések. Háztartási készülékek hordozható eszközök.



Különálló tápegység.

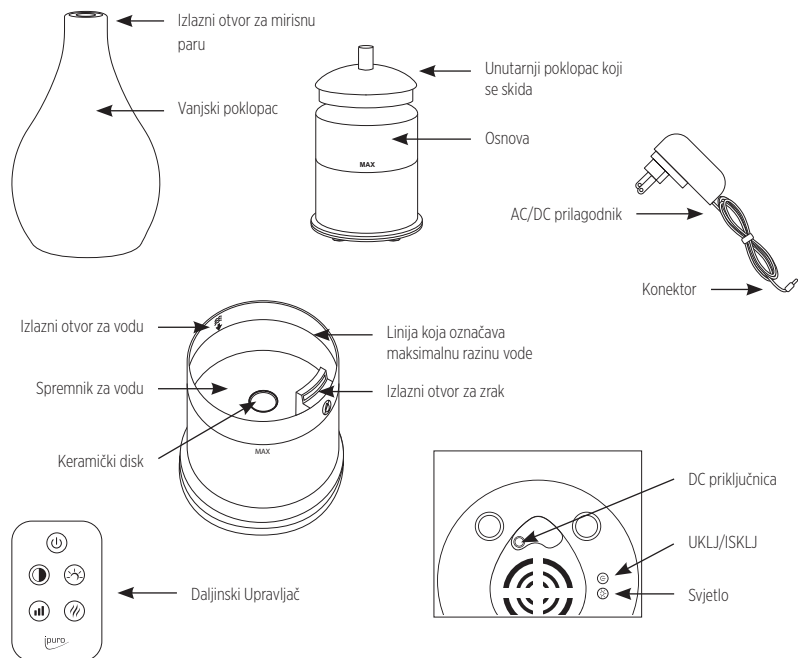
IP20

Dragi korisniče,
Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu ispremte ih za buduću uporabu. Uređaj smiju koristiti samo osobe kojese upoznate sa sigurnosnim uputama.

Sadržaj

Opis dijelova	Stranica 54
Tehničke specifikacije	Stranica 55
Za vašu sigurnost – opća sigurnosna upozorenja	Stranica 55
Upute za uporabu	Stranica 57
Prije prve uporabe	Stranica 57
Kako se koristi AIR SONIC by ipuro	Stranica 57
Funkcionalnost	Stranica 58
Održavanje	Stranica 59
Recikliranje i zbrinjavanje	Stranica 60
Informacije o prodavačima	Stranica 61

OPIS DIJELOVA



TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

ipuro AIR SONIC aroma vaze raspršivač mirisa

Podaci o napajanju

Identifikacijska oznaka modela: SMS-01240050-S05
Ulazni napon: 100 – 240 V~, Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona: 50/60 Hz
Izlazni napon: 24,0 V $\square$, Izlazna jakost struje: 0,5 A, Izlazna snaga: 12,0 W
Prosječna učinkovitost pod opterećenjem: 84,44 %
Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %): 73,91 %
Potrošnja energije u stanju bez opterećenja: 0,088 W

Podaci o bateriji:

Baterija daljinskog upravljača: 1 x gumbasta baterija 3V CR2025
Glavni kemijski sastav baterije: litij-mangan-dioksid
Snaga: 3,0 V 150 mAh

Ostali tehnički podaci:

Kapacitet spremnika: 150 ml
Dimenzije (D x Š x V): 135 x 135 x 205 mm
Preporučuje se za površinu od: 25 – 30 m²
Težina: Otprilike 750 g
Materijal: ABS, PP, keramika

Proizvod proizveden u Kini.

Zadržavamo pravo na izmjene i ispravljanje pogrešaka koje se odnose na karakteristike opreme, tehničke karakteristike, boje i konstrukciju.

ZA VAŠU SIGURNOST – OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 i više godina, osobe sasmanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima i nedostatkom iskustva znanja pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute uvezi sa sigurnom uporabom uređaja i razumiju rizike koji iz toga proizlaze. Djeca ne smiju igrati ovim uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje smiju vršiti djeca bez nadzora.
- Ovaj se proizvod uvijek mora koristiti sukladno važećim zakonima. NePreuzimamo nikakvu odgovornost za gubitak ili štetu uzrokovanu instalacijom koja nije izvedena u skladu s priloženim uputama.
- Ovaj uređaj nije igračka. Čuvati izvan dohvata djece ili bilo koje druge osobe kojoj nije odobreno da ga dodiruje.
- Kad god koristite uređaj, provjerite utikač kako biste bili sigurni da je u dobrom stanju. Ako primijetite oštećenja uređaja obratite se jednoj od podružnica službe za korisnike kako biste ga odmah zamijenili. Korisnik nije ovlašten sam rastavljati ili popravljati uređaj.
- Nemojte koristiti uređaj ako je električno napajanje nestabilno, jer ga to može oštetiti. Uređaj se smije napajati samo na sigurnosnom izuzetno niskom naponu koji odgovara oznaci na uređaju.
- U slučaju kvara, isključite uređaj iz napajanja ga odnesite na popravku. Nijedan uređaj nemojte koristiti s oštećenim kablom, utikačem, prilagodnikom, ili nakon što se uređaj pokvari, ili padne ili ošteti na bilo koji način.
- Uređaj se koristi samo s jedinicom za napajanje isporučenom s uređajem.
- Uređaj se ne preporučuje za uporabu s produžnim kablom.
- Ovaj se uređaj ne smije nalaziti neposredno ispod utičnice.
- Nemojte postavljati uređaj na izravnu sunčevu svjetlost, pored radijatora ili otvorenog plamena.
- Oprez: Sadržava male dijelove i baterije. Nemojte progutati. Mogu naštetiti vašem zdravlju ako se progutaju i mogu uzrokovati opasnost od gušenja. Male uređaj držite izvan dohvata djece.
- Daljinski upravljač isporučen s proizvodom sadrži gumbastu bateriju. Ako se gumbasta baterija proguta, može uzrokovati ozbiljne unutarnje opekline u roku od samo 2 sata i dovesti do smrti. Nove i korištene baterije držite podalje od djece. Ako se pretnac za baterije ne zatvara dobro, prestajte koristiti proizvod i držite ga podalje od djece. Ako mislite da su baterije progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.

OPREZ: Rizik od eksplozije ako se baterija zamijeni neodgovarajućom vrstom baterije!! Nemojte gutati bateriju, opasnost od kemijskih opekline.

13. Uređaj se smije koristiti samo s preporučenim mirisnim uljima. Upotreba drugih tvari može dovesti do opasnosti od otrovnog materijala ili požara.
14. Samo za upotrebu u svrhu raspršivanja mirisa u prostoru, nemojte udisati. NAPOMENA: Osobe koje pate od osjetljivosti na parfem moraju biti oprezne kada koriste ovaj proizvod s bilo kojim mirisnim uljima.
15. Koristiti u okruženju između 10 °C i 30 °C i uz dovoljan dovod zraka.
16. Za optimalno održavanje koristite mineralnu vodu (flaširanu ili vodu iz slavine). Nemojte prekoračiti maksimalnu razinu vode (150 ml). Uvijek sipajte vodu prije dodavanja eteričnih ulja. Nemojte koristiti čista eterična ulja bez vode. Za optimalan učinak koristite samo čistu, hladnu vodu. Nemojte koristiti toplu vodu.
17. Neprekidna uporaba raspršivača mirisa može dugoročno oštetiti proizvod i skratiti mu rok trajanja.
18. Ispraznite spremnik kada ne koristite uređaj. Uvijek isključite uređaj iz napajanja kada ga ne koristite.
19. Uvijek uključujte i isključujte uređaj suhim rukama kako biste izbjegli strujni udar.
20. Nemojte usmjeravati mirisnu paru izravno na djecu, kućne ljubimce, zidove, namještaj ili električne uređaje.
21. Ni na koji način nemojte zatvarati bilo koji ulazni ili izlazni otvor za zrak.
22. Često mijenjajte vodu u spremniku kako biste izbjegli nakupljanje prijavštine koja može oštetiti uređaj.
VAŽNO: Preporučujemo da očistite raspršivač mirisa svaki put kada mijenjate ulje jer se eterična ulja mogu nakupiti tijekom vremena.
23. Ako voda prodre u uređaj, odmah isključite raspršivač mirisa i ostavite ga da se osuši najmanje 3 dana prije ponovne uporabe.
24. Uvjerite se da izlaz za mirisnu paru nije prekriven i držite dovoljnu razdaljinu od drugih predmeta.
25. Nemojte uranjati u vodu.
26. U slučaju da voda prodre u uređaj, odmah isključite raspršivač mirisa i ostavite da se suši najmanje 3 dana prije ponovne uporabe.
27. Operite spremnik za vodu svaka 3 dana. Nemojte koristiti kemijske proizvode (kao što su kiseline, lužine, itd.) ili bilo kakve korozivne deterdžente za čišćenje uređaja.
28. Za uklanjanje kamenca: Sipajte jednake količine bijelog octa i vode, uključite uređaj na sat vremena, a zatim isključite i ostavite ga da odstoji sat vremena.
29. Imajte na umu da visoka razina vlage može potaknuti rast bioloških organizama u takvom okruženju.
30. Vodite računa da područje oko raspršivača mirisa ne postane vlažno ili mokro. Ako se pojavi vlaga, isključite raspršivač mirisa.
31. Nikada ne ostavljajte vodu u spremniku kada se uređaj ne koristi.
32. Ispraznite i očistite raspršivač mirisa prije skladištenja. Prije svake uporabe očistite raspršivač mirisa.
33. Upozorenje: Mikroorganizmi koji mogu biti prisutni u vodi ili okruženju u kojem se uređaj koristi ili čuva, mogu se razmnožavati u spremniku za vodu i raspršiti u zrak uzrokujući veoma ozbiljne zdravstvene rizike ako se voda ne mijenja i ako se spremnik uredno ne čisti svaka 3 dana.
34. Ispraznite spremnik i ponovno ga napunite svaki treći dan. Prije ponovnog punjenja operite ga svježom vodom iz slavine ili sredstvom za čišćenje ako to zahtijeva proizvođač. Uklonite kamenac, naslage ili sloj koji se stvorio s obje strane spremnika ili na unutarnjim površinama te obrišite sve površine dok ne budu suhe.
35. Ovaj uređaj koristite samo onako kako je opisano u ovom priručniku. Proizvođač ne preporučuje bilo kakvu drugu uporabu jer može uzrokovati požar, strujni udar ili ozljede.



Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu nepravilnom uporabom uređaja.

PODACI O ANTIBAKTERIJSKOJ UČINKOVITOSTI PROIZVODA:

Ovaj artikl sadrži biocidni proizvod koji služi antibakterijskim svojstvima spremnika za vodu. Ova aktivna tvar je: srebro-cink-silikat

UPUTE ZA UPORABU

1. Nemojte postavljajte uređaj na meke površine, kao što su tepisi ili prostirke, koji bi mogli začepiti otvore za protok zraka. Postavite ga samo na glatku, nemetalnu, voodootpornu i ravnu površinu bez prašine.
2. Ovaj je uređaj namijenjen samo za uporabu u zatvorenom prostoru. Nemojte ga koristiti u kupaoionicama ili vlažnim prostorijama. Nemojte koristiti ovaj uređaj u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.
3. Uređaj i dovodni kabel se ne smiju koristiti blizu plamena. Držite kabel podalje od zagrijanih površina i područja na kojima bi se po njemu moglo hodati ili spotaknuti.
4. Uređaj koristite samo na čistoj, ravnoj površini otpornoj na toplinu.
5. Isključite uređaj kada nitko nije kod kuće.
6. Nemojte skidati poklopac ili prekrivati raspršivač mirisa dok se uređaj koristi.
7. Isključite uređaj iz struje prije bilo kakvog održavanja kao što je čišćenje i punjenje uređaja.

Funkcija sigurnosnog automatskog zaustavljanja zbog nedostatka vode
Raspršivač mirisa će se automatski isključiti kada razina vode postane preniska.
Uvijek isključite prilagodnik iz električne utičnice kada ga ne koristite.

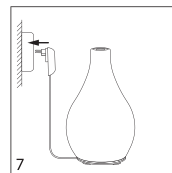
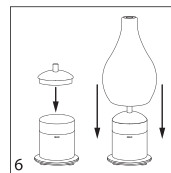
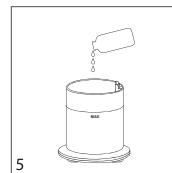
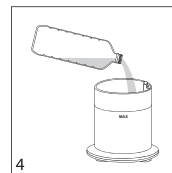
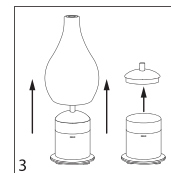
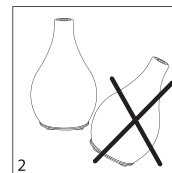
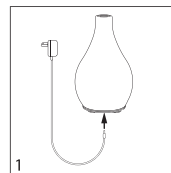
PRJE PRVE UPORABE

Sadržaj kutije

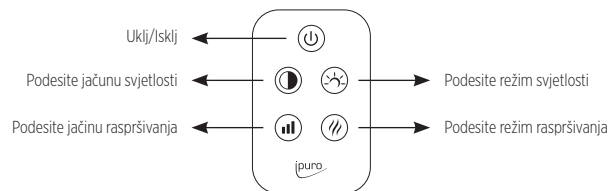
Otvorite kutiju i pažljivo izvadite sadržaj. Prije odlaganja pakiranja, provjerite jeste li izvadili sljedeće artikle:
– električni raspršivač mirisa
– prilagodnik s kabelom za napajanje (duljina 1,80 m)
– daljinski upravljač
– priručnik za uporabu

KAKO SE KORISTI AIR SONIC BY IPURO

1. Priključak prilagodnika umetnite u DC priključnicu na dnu osnove raspršivača mirisa.
2. Postavite raspršivač mirisa na ravnu i čvrstu površinu i odmaknite ga dalje od ruba.
3. Skinite gornji poklopac raspršivača mirisa i zatim skinite unutarnji poklopac.
4. Sipajte mineralnu vodu (flaširanu ili iz slavine) u spremnik za vodu do maksimalno označene razine (150 ml).
5. Dodajte 5-10 kapi eteričnog ulja.
6. Vratite unutarnji i gornji poklopac na raspršivač mirisa. Provjerite jednu li otvor za mirisnu paru i vanjski poklopac poravnati.
7. Uključite električni prilagodnik u električno napajanje.



FUNKCIONALNOST DALJINSKI UPRAVLJAČ



Gumb za uključivanje:

- 1. pritiskanje:** Neprekidno raspršivanje (srednja razina) + prijatno svjetlo (srednji intenzitet)
- 2. pritiskanje:** Isključite sve funkcije

Gumb za svjetlo:

Već podešen na prijatno bijelo svjetlo kada se uređaj uključi.

- 1. pritiskanje:** svjetlost koja mijenja boju
- 2. pritiskanje:** fiksno svjetlo (zaustavlja se na trenutnoj boji svjetla)
- 3. pritiskanje:** svjetlo isključeno
- 4. pritiskanje:** prijatno bijelo svjetlo (slijedeći ovaj ciklički režim)

Kada se funkcija svjetla koristi bez raspršivanja mirisa.

- 1. pritiskanje:** prijatno bijelo svjetlo
- 2. pritiskanje:** svjetlost koja mijenja boju
- 3. pritiskanje:** fiksno svjetlo (zaustavlja se na trenutnoj boji svjetla)
- 4. pritiskanje:** svjetlo isključeno (slijedeći ovaj ciklički režim)

Gumb za prigušeno svjetlo:

Već podešen na srednji intenzitet prijatnog svjetla kada se uređaj uključi.

- 1. pritiskanje:** visoka razina
- 2. pritiskanje:** niska razina
- 3. pritiskanje:** srednja razina

(slijedeći ovaj ciklički režim)

Svjetlina svjetla u boji može se promijeniti ako je boja svjetla odabrana putem gumba za svjetlosni način.

Gumb za količinu raspršivanja:

Već podešen na srednju razinu raspršivanja kada se uređaj uključi.

- 1. pritiskanje:** visoka razina raspršivanja (30 ml +/- 5 ml na sat). Toplo bijelo svjetlo treperi 3 puta za indicaciju.
- 2. pritiskanje:** niska razina raspršivanja (10 ml +/- 3 ml na sat). Toplo bijelo svjetlo treperi jednom za indicaciju.
- 3. pritiskanje:** srednja razina raspršivanja (20 ml +/- 5 ml na sat). Toplo bijelo svjetlo treperi dva puta za indicaciju.

Gumb za povremeno/neprekidno raspršivanje:

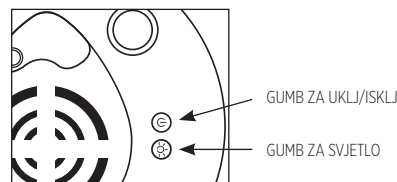
Već podešen na neprekidno raspršivanje kada se uređaj uključi.

- 1. pritiskanje:** režim povremenog raspršivanja: U intervalima od 30 sekundi
- 2. pritiskanje:** raspršivanje isključeno
- 3. pritiskanje:** režim neprekidnog raspršivanja (slijedeći ovaj ciklički režim)

GUMBI NA OSNOVI (OSNOVNOM UREĐAJU)

Ispod osnove se nalaze dva pomoćna gumba.

(Koristite daljinski upravljač za glavne operacije.)



Gumb za UKLJ./ISKLJ.:

- 1. pritiskanje:** raspršivanje uključeno (neprekidno raspršivanje na srednjoj razini)
- 2. pritiskanje:** raspršivanje isključeno

Gumb za svjetlo:

- 1. pritiskanje:** prijatno bijelo svjetlo (srednjeg intenziteta)
- 2. pritiskanje:** svjetlo isključeno

Raspršivač mirisa će prekinuti ispuštati mirisnu paru kada razina vode postane preniska, međutim, svjetlo se moraručno isključiti. Uvijek isključite prilagodnik iz električne utičnice kada ga ne koristite.

ODRŽAVANJE

U spremniku za vodu raspršivača mirisa mogu se nakupiti ostaci mirisnog i eteričnog ulja. Preporučujemo čišćenje raspršivača svaka 3 dana za uređaj koji se neprekidno koristi ili prije zamjene ulja.

Važne upute za njegu:

Samo ručno pranje. Nikada nemojte stavljati u perilicu posuda.

Nikada nemojte uranjati raspršivač mirisa u vodu.

Uvijek isključite raspršivač mirisa kada nije u uporabi.

Koraci za čišćenje:

- Isključite raspršivač mirisa i izvucite utikač iz izvora napajanja.
- Skinite vanjske i unutarnje poklopce.
- Ispraznite vodu koja je ostala u uređaju izlivanjem vode sa stražnje strane uređaja. Izbjegavajte da voda prelazi preko otvora za zrak.
- Koristite čistu, vlažnu, meku krpu za čišćenje uređaja kako biste uklonili sve tragove mirisa ili ulja nakupljenih u spremniku za vodu. Nemojte koristiti korozivna ili abrazivna sredstva za čišćenje ili kemikalije. Ako je ploča za mirisnu paru začepljena, nježno i pažljivo vatom obrišite keramički disk, vodeći računa da ga ne ogrebetete. Ako je potrebno ukloniti ostatke gustog ulja, dodajte nekoliko kapi izopropila ili bijelog octa pomiješanog s vodom. Sipajte smjesu u spremnik i obrišite ga čistom krpom. Nakon što je ovaj korak gotov, prospite smjesu, pazite da ne ide preko izlaznog otvora za zrak. Isperite čistom vodom i ostavite da se osuši.

Tada je vaš raspršivač mirisa čist i spreman za uporabu.



RJEŠAVANJE PROBLEMA

Status	Mogući uzork(ci)	Otopina(e)
Greška pri pokretanju / prerano gašenje	Nedovoljna količina vode	Dodajte manje od 150 ML vode, ne iznad oznake za vodu (Max).
	Nepravilno povezivanje električnog ožičenja	Isključite utikač električnog prilagodnika i pažljivo ga ponovno postavite.
Neuspješno ili nenormalno ispuštanje mirisne pare, ali svjetlo radi	Voda prelazi liniju maksimalne razine	Pažljivo ispraznite višak vode do linije maksimalne razine.
	Ploča za mirisnu paru je začepljena (prašina, ulje, ostaci...)	Radi čišćenja ploče za mirisnu paru pogledajte dio Održavanje.
	Ulazni otvor za zrak je zatvoren	Uvjerite se da ništa ne zatvara ulazni otvor za zrak koji se nalazi na dnu raspršivača mirisa: Uredaj se mora postaviti na ravnu i čvrstu površinu. Ako problem i dalje postoji, obratite se korisničkoj službi.
Curenje vode	Gornji ili unutarnji poklopac nisu centrirani ili ih nema	Podesite gornji i unutarnji poklopac kako biste bili sigurni da su pravilno poravnati.
	Velika vlažnost / temperatura je preniska ili previsoka	Podesite vlažnost na sobnu temperaturu.
Daljinski upravljač ne reagira	Izolacijski omot je još uvijek na uređaju (samo za jednokratnu prvu uporabu)	Nježno povucite plastičnu traku koja se nalazi na dnu daljinskog upravljača kako biste je skinuli s izolacijskog omota baterije.
	Baterija ne radi	Stavite novu bateriju.

RECIKLIRANJE I ZBRINJAVANJE



Nemojte zbrinjavati ovaj proizvod s drugim otpadom iz domaćinstva na kraju njegovog radnog vijeka. Odnosite ga na mjesto za sakupljanje i recikliranje električne i elektroničke opreme. Upute o pravilnom načinu zbrinjavanja dostupne su kao simboli na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju. Materijali se mogu reciklirati onako kako je naznačeno simbolima. Recikliranjem materijala ili ponovnom uporabom starih uređajana druge načine pružate važan doprinos zaštiti okoliša. Pitajte svoju lokalnu upravu za lokacijuovlaštenih odlagališta.

INFORMACIJE ZA PRODAVAČE



Sačuvajte ove upute za buduću uporabu.



Samo za uporabu u zatvorenom prostoru.



Uskladenost sa standardima EU-a.

Gries Deco Company GmbH ovime izjavljuje da je ipuro AIR SONIC aroma vaze raspršivač mirisa u obliku vaze IPU1903, IPU2903, IPU1904, IPU2904, IPU1905, IPU2905 uskladen s bitnim zahtjevima Europske direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskonaponskoj opremi (2014/35/EU) i Direktive o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari (RoHS) 2011/65/EU.



Izuzetno nizak napon. Oprema u fiksnim instalacijama i oprema s posebnim zahtjevima u pogledu pouzdanosti i dostupnosti.



Zaštitna izolacija. Oprema koja troši energiju koja se dobiva iz fiksne instalacije. Prijenosni instrumenti kućanskih uređaja.



Odvojen uređaj za napajanje.

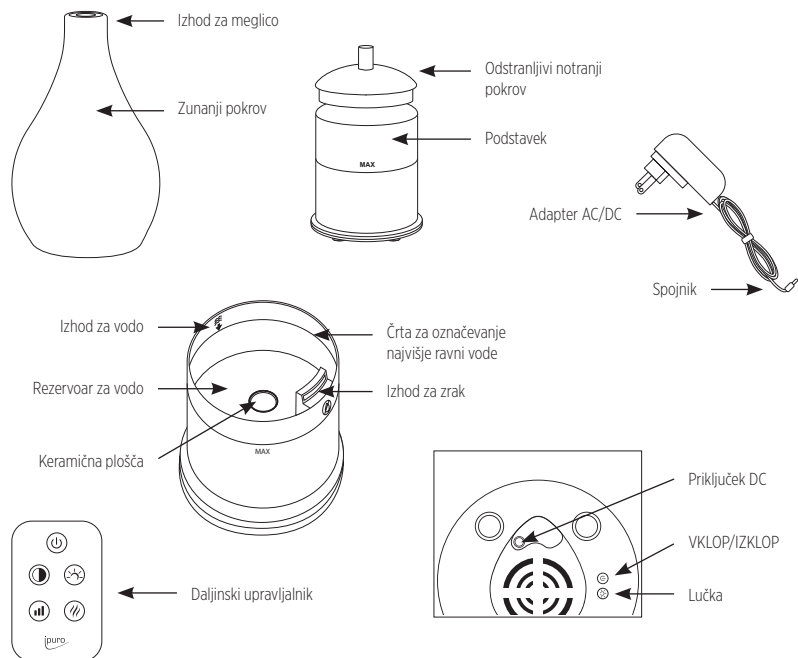
IP20

Spoštovana stranka,
prosimo, da pred uporabo naprave pozorno preberete navodila za uporabo in jih shranite za prihodnjo uporabo. Napravo smejo uporabljati samo osebe, ki so seznanjene z navodili za varnost.

Vsebina

Opis delov	Stran 62
Tehnični podatki	Stran 63
Za vašo varnost – splošna varnostna opozorila	Stran 63
Navodila za uporabo	Stran 65
Pred prvo uporabo	Stran 65
Kako uporabljati napravo AIR SONIC by ipuro	Stran 65
Funkcije	Stran 66
Vzdrževanje	Stran 67
Odpravljanje napak	Stran 68
Reciklaža in odlaganje med odpadke	Stran 68
Informacije za prodajalce	Stran 69

OPIS DELOV



TEHNIČNI PODATKI

Steklenični razpršilnik arome ipuro AIR SONIC aroma vaze

Podrobnosti napajanja

Identifikacijska oznaka modela: SMS-01240050-S05

Vhodna napetost: 100 – 240 V~, Frekvenca vhodne izmenične napetosti: 50/60 Hz

Izhodna napetost: 24,0 V ---, Izhodni tok: 0,5 A, Izhodna moč: 12,0 W

Povprečni izkoristek v aktivnem stanju: 84,44 %

Izkoristek pri nizki obremenitvi (10 %): 73,91 %

Poraba energije v stanju brez obremenitve: 0,088 W

Podatki o bateriji:

Baterija daljinskega upravljalnika: 1 x gumbna celična baterija 3 V CR2025

Glavna kemična sestava baterije: Litijev manganov dioksid

Moč: 3,0 V 150 mAh

Dodatni tehnični podatki:

Prostornina rezervoarja: 150 ml

Mere (D x Š x V): 135 x 135 x 205 mm

Priporočeno za površino: 25 – 30 m²

Masa: Približno 750 g

Material: ABS, PP, keramika

Izdelano na Kitajskem

Pridržujemo si pravico do sprememb in popraviljanja napak, ki zadevajo funkcije opreme, tehnične značilnosti, barve in zasnovo.

ZA VAŠO VARNOST – SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari 8 let in več, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali miselnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so prejeli navodila za varno uporabo naprave ter razumejo morebitne nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora.
- Izdelek je vedno treba uporabljati skladno z veljavnimi zakoni. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za izgube ali poškodbe, povzročene z namestitvijo, ki ni bila izvedena skladno s temi navodili.
- Ta enota ni igrača. Hranite jo zunaj dosega otrok ali vseh, ki se je ne smejo dotikati.
- Kadar uporabljate enoto, preverite vtič, da se prepričate, ali je v dobrem stanju. Če opazite kakršne koli poškodbe enote, se obrnite na enega od prodajalnih servisnih centrov, da jo takoj zamenja. Uporabnik nima dovoljenja za samostojno razstavljanje ali popravilo naprave.
- Enote ne uporabljajte, če je napajanje z napetostjo nestabilno, saj jo to lahko poškoduje. Napravo je dovoljeno napajati samo z izjemno nizko napetostjo, ki ustreza oznaki na napravi.
- V primeru napake odklopite enoto z napajanja in jo oddajte v popravilo. Ne uporabljajte nobene naprave, ki ima poškodovan kabl, vtič ali adapter, če naprava ne deluje pravilno ali če je padla na tla oziroma se kakor koli poškodovala.
- Napravo smete uporabljati samo s priloženim napajalnikom.
- Pri uporabi te naprave ni priporočena uporaba kablskega podaljška.
- Naprava ne sme biti nameščena neposredno pod vtičnico.
- Ne postavljajte naprave na neposredno sonce, poleg radiatorja ali odprtega ognja.
- Pozor: Vključuje male dele in baterije. Ne smete zaužiti. To je lahko škodljivo za vaše zdravje, če zaužijete, in lahko povzroči za-dušitev. Prosimo, da male naprave hranite zunaj dosega otrok.
- Daljinski upravljalnik, priložen temu izdelku, vsebuje gumbno celično baterijo. V primeru zaužitja gumbne celične baterije lahko pride do hudih notranjih opeklin v samo 2 urah, kar lahko povzroči smrt. Otroci ne smejo imeti dostopa do novih in rabljenih baterij. Če se predaleček za baterije ne zapre trdno, prenehajte uporabljati izdelek in ga shranite nedosegljivo otrokom. Če menite, da je prišlo do zaužitja ali vstavitve baterij v katero koli telesno odprtino, takoj poiščite zdravniško pomoč.

POZOR: Nevarnost eksplozije, če baterijo zamenjate z nepravilno vrsto!! Ne zaužijte baterije; nevarnost kemičnih opeklin.

13. Napravo je dovoljeno uporabljati samo s priporočenimi dišavnimi olji. Uporaba drugih snovi lahko povzroči tveganje zaradi strupenih materialov ali požara.
14. Uporaba je dovoljena samo za namene razprševanja v ozračje in ne za vdihavanje. OPOMBA: Ljudje, ki so občutljivi na parfum, morajo biti previdni pri uporabi tega izdelka s kakršnimi koli dišavljivimi olji.
15. Uporaba v okolju med 10 °C in 30 °C in z zadostnim dovajanjem zraka.
16. Za optimalno vzdrževanje uporabljajte mineralno vodo (ustekleničeno ali vodo iz pipe). Maksimalne ravni vode (150 ml) ni dovoljeno preseči. Vedno dolijte vodo, preden dodaste eterična olja. Ne uporabljajte čistih eteričnih olj brez vode. Za optimalno učinkovitost uporabljajte samo čisto in hladno vodo. Ne uporabljajte vroče vode.
17. Nепrekinjena uporaba razpršilnika lahko dolgoročno poškoduje izdelek in skrajša njegovo življenjsko dobo.
18. Kadar naprave ne uporabljate, izpraznite rezervoar. Kadar naprave ne uporabljate, jo vedno odklopite z napajanja.
19. Vedno vklaplajte in izklaplajte napravo s suhimi rokami, da boste preprečili električni udar.
20. Meglice ne usmerjajte proti otrokom, domačim živalim, stenam, pohištvu ali električnim napravam.
21. Na noben način ne blokirajte dovodnih in odvodnih odprtin za zrak.
22. Pogosto zamenjajte vodo v rezervoarju, da preprečite kopičenje umazanije, ki lahko poškoduje napravo.

POMEMBNO: Priporočamo, da očistite razpršilnik arome vsakič, kadar zamenjate olje, saj se lahko eterična olja sčasoma nakopičijo.

23. Če v napravo pride voda, takoj odklopite razpršilnik in ga pustite, da se suši vsaj 3 dni, preden ga znova uporabite.
24. Poskrbite, da izhod za meglico ne bo pokrit in imejte zadostno razdaljo do drugih predmetov.
25. Ne potaplajte v vodo.
26. Če pride voda v napravo, takoj odklopite razpršilnik in ga pustite, da se suši vsaj 3 dni, preden ga znova uporabite.
27. Rezervoar za vodo očistite vsake 3 dni. Za čiščenje naprave ne uporabljajte kemičnih izdelkov (kot so kisline, alkalije itn.) ali kakršnih koli korozivnih detergentov.
28. Za odstranjevanje vodnega kamna: Napolnite z enakomernimi deleži kisa in vode, zaženite napravo za eno uro, nato pa jo izklopite in pustite za eno uro.
29. Zavedajte se, da lahko visoke stopnje vlage spodbujajo razmnoževanje bioloških organizmov v okolju.
30. Ne dovolite, da bi območje v bližini razpršilnika postalo vlažno ali mokro. Če nastaja vlaga, izklopite razpršilnik.
31. Kadar naprave ne uporabljate, ne puščajte vode v rezervoarju.
32. Pred shranjevanjem morate izprazniti in očistiti razpršilnik. Razpršilnik očistite za naslednjo uporabo.
33. Opozorilo: Mikroorganizmi, ki so lahko prisotni v vodi ali okolju, v katerem se naprava uporablja ali shranjuje, se lahko razmnožujejo v rezervoarju za vodo in razpršijo v zrak ter povzročijo velika zdravstvena tveganja, če vode ne zamenjate in ustrezno ne očistite rezervoarja vsake 3 dni.
34. Vsak tretji dan izpraznite in znova napolnite rezervoar. Pred polnjenjem ga očistite s svežo vodo iz pipe ali čistilnimi sredstvi, če tako zahteva proizvajalec. Odstranite ves vodni kamen, usedline ali sloje, ki so nastali na straneh rezervoarja ali na notranjih površinah, ter do suhega obrišite vse površine.
35. Napravo uporabljajte samo skladno z opisom v tem priročniku. Katere koli drugačne uporabe proizvajalec ne priporoča in lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.

Proizvajalec ni odgovoren za škode, ki jih povzroči nepravilna uporaba naprave.

INFORMACIJE O PROTIBAKTERIJSKI UČINKOVITOSTI IZDELKA:

Ta izdelek vsebuje biocid, ki je namenjen zatiranju bakterij v rezervoarju za vodo. Aktivna snov je: srebrov cinkov pirition

NAVODILA ZA UPORABO

1. Naprave ne postavljajte na mehke površine, kot so preproge ali odeje, ki bi lahko blokirale odprtine za dovod zraka. Namestite jo samo na gladko, nekovinsko, vodoodporno in ravno površino, na kateri ni vlaken.
2. Naprava je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte je v kopalnicah ali mokrih okoljih. Naprave ne uporabljajte v neposredni bližini kopalne kadi, prhe ali plavalnega bazena.
3. Naprave in napajalnega kabla ni dovoljeno uporabljati v bližini plamenov. Kabla ne približujte ogrevanim površinam in območjem, kjer je mogoče stopiti nanj ali se spotakniti obenj.
4. Napravo uporabljajte samo na čisti, ploski in na toploto odporni površini.
5. Kadar ni nikogar doma, napravo izklopite.
6. Med uporabo naprave ne odstranjujte pokrova razpršilnika.
7. Odklopite napravo pred vsakim vzdrževanjem, kot sta čiščenje in polnjenje naprave.

Varnostna funkcija samodejne ustavitve brez vode:

Razpršilnik se bo samodejno izklopil, če je raven vode prenizka.

Kadar ga ne uporabljate, vedno odklopite adapter iz električne vtičnice.

PRED PRVO UPORABO

Vsebina embalaže

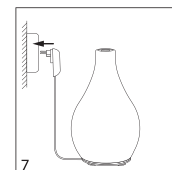
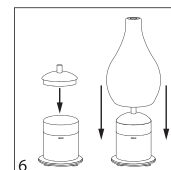
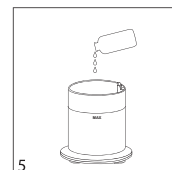
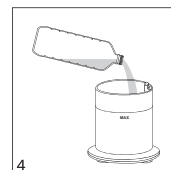
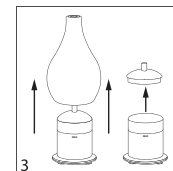
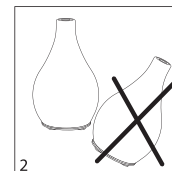
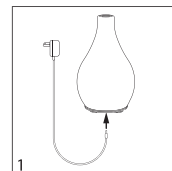
Odprite embalažo in previdno vzemite vsebino iz nje. Preden zavrzete

embalažo, se prepričajte, ali ste iz nje vzeli naslednje predmete:

- električni razpršilnik
- napajalni adapter s kablom (dolžine 1,80 m)
- daljinski upravljalnik
- priročnik za uporabo

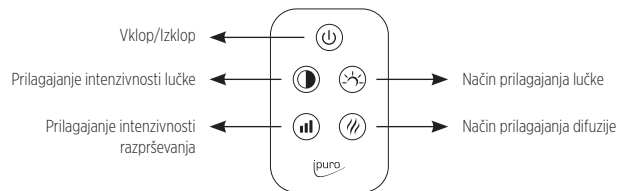
KAKO UPORABLJATI NAPRAVO AIR SONIC BY IPURO

1. Vstavite spojnik adapterja v vhodni priključek DC na dnu razpršilnika.
2. Namestite razpršilnik na plosko in stabilno površino stran od roba.
3. Odstranite vrhni pokrov razpršilnika, nato pa še notranjega.
4. Dolijte mineralno vodo (ustekleničeno ali iz pipe) v rezervoar za vodo do najvišje označene ravni (150 ml).
5. Dodajte 5-10 kapljic eteričnega olja.
6. Znova namestite notranji in vrhni pokrov na razpršilnik. Poskrbite, da bosta izhod za meglico in zunanji pokrov poravnana.
7. Vključite napajalni adapter v vtičnico.



FUNKCIONALNOST

DALJINSKI UPRAVLJALNIK



Gumb za napajanje:

- 1. pritisk:** Neprekinjeno razprševanje (srednja raven) + topla svetloba (visoka intenzivnost)
- 2. pritisk:** Izklop vseh funkcij

Gumb za lučko:

Že toplo bela svetloba, ko napravo vklopite.

- 1. pritisk:** lučka s spreminjanjem barve
- 2. pritisk:** fiksna lučka (ustavi se na trenutni barvi lučke)
- 3. pritisk:** izklop lučke
- 4. pritisk:** toplo bela svetloba (ciklično zaporedje)

Upravljanje s funkcijo lučke brez razprševanja.

- 1. pritisk:** toplo bela svetloba
- 2. pritisk:** lučka s spreminjanjem barve
- 3. pritisk:** fiksna lučka (ustavi se na trenutni barvi lučke)
- 4. pritisk:** izklop lučke (ciklično zaporedje)

Gumb za zatemnitev lučke:

Že visoka intenzivnost tople svetlobe, ko napravo vklopite.

- 1. pritisk:** srednja raven
- 2. pritisk:** nizka raven
- 3. pritisk:** visoka raven (ciklično zaporedje)

Svetlost barvne svetlobe lahko spremenite, če je bila barva svetlobe trdno izbrana s tipko načina osvetlitve.

Gumb za količino razprševanja:

Že srednja stopnja razprševanja, ko napravo vklopite.

- 1. pritisk:** visoka stopnja razprševanja (30 ml +/- 5 ml na uro). Topla bela luč trikrat utripne za prikaz.
- 2. pritisk:** nizka stopnja razprševanja (10 ml +/- 3 ml na uro). Topla bela luč enkrat utripne za prikaz.
- 3. pritisk:** srednja stopnja razprševanja (20 ml +/- 5 ml na uro). Topla bela luč dvakrat utripne za prikaz. (ciklično zaporedje)

Gumb za prekinjeno/neprekinjeno razprševanje:

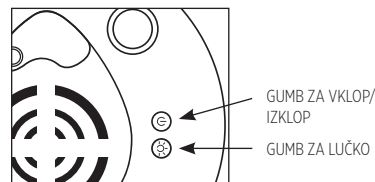
Že neprekinjeno razprševanje, ko napravo vklopite.

- 1. pritisk:** prekinjeni način: 30-sekundni intervali
- 2. pritisk:** izklop razprševanja
- 3. pritisk:** neprekinjeni način (ciklično zaporedje)

GUMBI NA PODSTAVKU (ENOTA PODSTAVKA)

Pod podstavkom sta dva **pomožna gumba**.

(Daljinski upravljalnik uporabljajte za glavno delovanje.)



Gumb za VKLOP/IZKLOP:

- 1. pritisk:** vklop razprševanja (neprekinjeni način na srednji stopnji)
- 2. pritisk:** izklop razprševanja

Gumb za lučko:

- 1. pritisk:** toplo bela svetloba (visoka intenzivnost)
- 2. pritisk:** izklop lučke

Razpršilnik bo samodejno prenehal oddajati meglico, če je raven vode prenizka. Kadar ga ne uporabljate, vedno odklopite adapter iz električne vtičnice.

VZDRŽEVANJE

Ostanki dišavnih in eteričnih olj se lahko nakopičijo v rezervoarju za vodo razpršilnika. Priporočamo, da očistite razpršilnik vsake 3 dni, če enoto uporabljate neprekinjeno ali pred zamenjavo olj.

Pomembna navodila za nego:

Samo ročno pranje. Nikoli ne vstavljajte v pomivalni stroj.

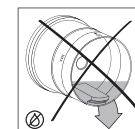
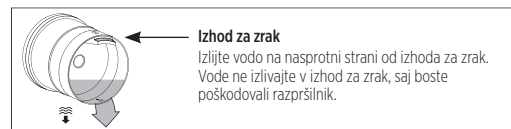
Razpršilnika nikoli ne potapljajte v vodo.

Vedno odklopite razpršilnik, kadar ga ne uporabljate.

Koraki za čiščenje:

1. Izklopite razpršilnik in ga odklopite z napajanja.
2. Odstranite vrhni pokrov in notranje pokrove.
3. Izlijte morebitno ostalo vodo iz enote, tako da jo izlijete na hrbtni strani enote. Preprečite, da bi voda tekla prek izhoda za zrak.
4. Za čiščenje enote uporabljajte čisto, vlažno, mehko krpo, da odstranite vse sledi dišav ali olj iz rezervoarja za vodo. Ne uporabljajte korozivnih ali abrazivnih čistil ali kemikalij. Če je plošča za meglico zamašena, nežno in previdno podrgnite keramično ploščico z vatirano palčko in pazite, da je ne opraskate. Če je treba odstraniti veliko ostankov olja, dodajte nekaj kapljic izopropila ali belega kisa, pomešanega z vodo. Uljite mešanico v rezervoar za vodo in obrišite s čisto krpo. Ko je ta korak končan, izlijte mešanico, pri tem pa pazite na izhod za zrak. Sperite s čisto vodo in pustite, da se posuši.

Zdaj je vaš razpršilnik čist in pripravljen za uporabo.



ODPRAVLJANJE NAPAK

Stanje	Morebitni vzrok(i)	Rešitev(rešitve)
Napaka ob zagonu/predčasna zaustavitev	Ni dovolj vode	Dodajte manj kot 150 ml vode in ne nad oznako za vodo (Max).
	Nepravilno napajalno ožičenje	Odklopite napajalni adapter in previdno ponastavite.
Ni meglice ali je nepravilna, vendar lučka deluje	Voda presega najvišjo črto za raven	Previdno izlijte odvečno vodo do oznake ravni max.
	Plošča za meglico je zamašena (prah, olje, ostanki...)	Za čiščenje plošče za meglico glejte del za vzdrževanje
	Dovod za zrak je blokiran	Poskrbite, da nič ne bo blokiralo dovoda za zrak na dnu razpršilnika: Napravo je treba postaviti na plosko in trdno površino. Če težava ne preneha, se obrnite na službo za stranke.
Puščanje vode	Vrhnji ali notranji pokrov ni na sredini ali manjka	Prilagodite vrhnji in notranji pokrov, da bosta ustrezno poravnana.
	Visoka vlažnost/prenizka ali previsoka temperatura	Prilagodite temperaturo prostora ali vlažnost.
Daljinski upravljalnik se ne odziva	Izolacijski listič je še vedno nameščen (samo prva uporaba)	Nežno odstranite plastični trak na dnu daljinskega upravljalnika, da odstranite izolacijski listič baterije.
	Baterija je izpraznjena	Zamenjajte z novo baterijo.

RECIKLAŽA IN ODLAGANJE MED ODPADKE



Izdelka ob koncu njegove življenjske dobe ne zavržite med običajne gospodinjske odpadke. Odpeljite ga na zbirno mesto za reciklažo električne in elektronske opreme. Navodila za pravilni način odlaganja med odpadke navaja simbol na izdelku, priročnik za uporabo ali embalaža. Materiale je mogoče reciklirati, kot nakazujejo simboli. Z recikliranjem materialom ali ponovno uporabo starih naprav na drugačne načine pomembno prispevate k varstvu okolja. Obrnite se na svojo lokalno upravo glede lokacij pooblaščenih točk za odlaganje med odpadke.

INFORMACIJE ZA PRODAJALCE



Shranite ta navodila za prihodnjo uporabo.



Samo za uporabo v zaprtih prostorih.



Evropska skladnost.
Družba Gries Deco Company GmbH s tem izjavlja, da je razpršilna vaza ipuro AIR SONIC aroma vase IPU1903, IPU2903, IPU1904, IPU2904, IPU1905, IPU2905 skladna z bistvenimi zahtevami evropske Direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), Direktive o nizkonapetostni opremi (2014/35/EU) in Direktive RoHS 2011/65/EU.



Izjemno nizka napetost. Oprema v fiksnih inštalacijah in oprema s posebnimi zahtevami v zvezi z zanesljivostjo in razpoložljivostjo.



Zaščitna izolacija. Oprema, ki porablja energijo za napajanje prek fiksne inštalacije. Prenosna orodja za gospodinjske naprave.



Ločena napajalna enota.

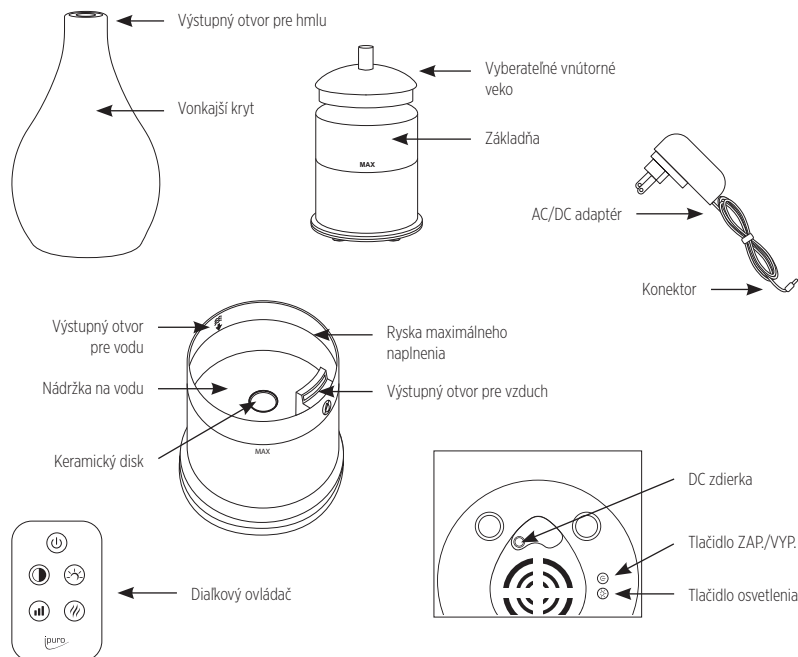
IP20

Vážení zákazníci,
pred použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na použitie a uschovajte si ho pre budúcu potrebu. Prístroj môžu používať len osoby, ktoré sa oboznámili s bezpečnostnými pokynmi.

Obsah

Popis častí	strana 70
Technické špecifikácie	strana 71
Pre vašu bezpečnosť – všeobecné bezpečnostné upozornenia	strana 71
Návod na použitie	strana 73
Pred prvým použitím	strana 73
Ako používať AIR SONIC by ipuro	strana 73
Funkcie	strana 74
Údržba	strana 75
Riešenie problémov	strana 76
Recyklácia a likvidácia prístroja	strana 76
Informácie pre maloobchodných predajcov	strana 77

POPIS ČASTÍ



TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

ipuro AIR SONIC aroma vase difúzér

Údaje o napájaní

Identifikačný kód modelu: SMS-01240050-S05
Vstupné napätie: 100 – 240 V~, Frekvencia vstupného striedavého prúdu: 50/60 Hz
Výstupné napätie: 24,0 V $\pm$ 0,5 V, Výstupný prúd: 0,5 A, Výstupný výkon: 12,0 W
Priemerná účinnosť v aktívnom režime: 84,44 %
Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %): 73,91 %
Spotreba energie v stave bez záťaže: 0,088 W

Údaje o batérii:

Batéria diaľkového ovládača: 1x gombíková batéria 3 V CR2025
Hlavné chemické zloženie batérie: oxid manganičitý lítium
Výkon: 3,0 V 150 mAh

Ďalšie technické údaje:

Objem nádržky: 150 ml
Rozmery (d x š x v): 135 x 135 x 205 mm
Odporúčané pre plochu: 25 – 30 m²
Hmotnosť: približne 750 g
Materiál: ABS, PP, keramika

Vyrobené v Číne

Vyhradujeme si právo na úpravy a opravy chýb týkajúcich sa funkcií prístroja, technických vlastností, farieb a dizajnu.

PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ – VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, osoby so zníženými fyzickými, myslivými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúsenosti a znalostí za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a rozumujú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Deti bez dohľadu nesmú spotrebič čistiť, ani vykonávať údržbu vyhradenú používateľovi.
- Tento výrobok sa musí vždy používať v súlade s platnými zákonmi. Nenesieme žiadnu zodpovednosť za straty alebo škody spôsobené inštaláciou, ktorá nebola vykonaná v súlade s dodanými pokynmi.
- Tento prístroj nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí alebo iných osôb, ktoré nie sú oprávnené sa ho dotýkať.
- Pri každom použití prístroja skontrolujte, či je zástrčka v dobrom stave. Ak zistíte akékoľvek poškodenie prístroja, obráťte sa na jedno z popredajných servisných stredísk, aby vám ho okamžite vymenili. Používateľ nie je oprávnený sám prístroj rozoberať alebo opravovať.
- Prístroj nepoužívajte, ak je napätie v elektrickej sieti nestabilné, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu. Prístroj sa musí napájať len bezpečným veľmi nízkym napätím, ktoré zodpovedá označeniu na výrobku.
- V prípade poruchy prístroja odpojte z elektrickej siete a dajte ho opraviť. Nepoužívajte žiadny prístroj s poškodeným káblom, zástrčkou, adaptérom alebo po poruche prístroja, alebo ak prístroj spadol či je inak poškodený.
- Spotrebič sa môže používať len s dodanou napájacou jednotkou.
- Tento prístroj sa neodporúča používať s predĺžovacím káblom.
- Tento prístroj sa nesmie umiestňovať bezprostredne pod elektrickú zásuvku.
- Prístroj neumiestňujte na priame slnečné svetlo, vedľa radiátora alebo otvoreného ohňa.
- Varovanie: Obsahuje malé časti a batérie. Neprehliťajte. Tieto môžu byť po prehltnutí zdraviu škodlivé a mohli by spôsobiť udusenie. Malé prístroje uchovávajte mimo dosahu detí.
- Dialkový ovládač dodaný s týmto výrobkom obsahuje gombíkovú batériu. Prehltnutie gombíkovej batérie môže už do 2 hodín spôsobiť vážne vnútorné popáleniny a môže viesť k smrti. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak priehradku na batérie nie je možné bezpečne uzatvoriť, výrobok prestaňte používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérie alebo že batérie mohli inak vniknúť do tela, bezodkladne vyhľadajte lekárskeho pomoc.

VAROVANIE: Nebezpečenstvo výbuchu pri výmene batérie za nesprávny typ! Zabráňte prehltnutiu batérie, hrozí nebezpečenstvo chemického popálenia!

13. Prístroj sa môže používať len s odporúčanými vonnými olejmi. Použitie iných látok môže spôsobiť riziko vzniku toxického materiálu alebo požiaru.
 14. Používajte len na rozptyľovanie do okolitého vzduchu, nevychújte. **UPOZORNENIE:** Osoby trpiace citlivosťou na parfumy by mali dbať na zvýšenú opatrnosť pri používaní tohto výrobku s akýmkoľvek vonnými olejmi.
 15. Používajte v prostredí s teplotou od 10 do 30 °C a s dostatočným prívodom vzduchu.
 16. Pre optimálnu údržbu používajte minerálnu vodu (balenú alebo vodu z vodovodu). Neprekračujte maximálnu hladinu vody (150 ml). Pred pridaním esenciálnych olejov/vonných vždy nalejte vodu. Nepoužívajte čisté éterické oleje/vonné oleje bez vody. Na dosiahnutie optimálneho výkonu používajte len čistú, chladnú vodu. Nepoužívajte horúcu vodu.
 17. Nepretržité používanie difúzera môže z dlhodobého hľadiska poškodiť výrobok a skrátiť jeho životnosť.
 18. Ak prístroj nepoužívate, nádržku vyprázdňte. Prístroj vždy odpojte z elektrickej siete, ak ho nepoužívate.
 19. Prístroj vždy pripájajte a odpojajte suchými rukami, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom.
 20. Hmlu nesmerujte priamo na deti, domáce zvieratá, steny, nábytok alebo elektrické spotrebiče.
 21. Neblokujte žiadnym spôsobom otvory na prívod vzduchu ani výstupné otvory pre vzduch.
 22. Vodu v nádržke často vymieňajte, aby ste zabránili tvorbe usadenín z nečistôt, ktoré by mohli prístroj poškodiť.
- DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:** Aróma difúzer odporúčame čistiť pri každej výmene olejov, pretože esenciálne oleje/vonné oleje môžu časom tvoriť usadeniny.
23. Ak do difúzera vnikne voda, okamžite ho odpojte z elektrickej siete a pred opätovným použitím ho nechajte schnúť aspoň 3 dni.
 24. Uistite sa, že výstupný otvor pre hmlu nie je zakrytý, a zachovajte dostatočnú vzdialenosť od iných objektov.
 25. Prístroj neponárajte do vody.
 26. V prípade, že do difúzera vnikne voda, ihneď ho odpojte z elektrickej siete a pred opätovným použitím ho nechajte schnúť aspoň 3 dni.
 27. Nádržku na vodu čistite každé 3 dni. Na čistenie prístroja nepoužívajte chemické prípravky (ako sú kyseliny, základy atď.) ani žiadne korozívne čistiace prostriedky.
 28. Na odstránenie vodného kameňa: Prístroj naplňte rovnakým dielom bieleho octu a vody, nechajte ho hodinu v prevádzke, potom ho vypnite a nechajte hodinu odstáť.
 29. Berte prosím na vedomie, že vysoká vlhkosť môže podporiť rast biologických organizmov v prostredí.
 30. Nedovoľte, aby okolie difúzera bolo vlhké alebo mokré. Ak sa objaví vlhkosť, difúzer vypnite.
 31. Nikdy nenechávajte vodu v nádržke, keď sa prístroj nepoužíva.
 32. Pred uskladnením difúzer vyprázdňte a očistite. Pred ďalším použitím difúzer očistite.
 33. Upozornenie: Mikroorganizmy, ktoré sa môžu nachádzať vo vode alebo v prostredí, kde sa prístroj používa alebo skladuje, sa môžu v nádržke na vodu rozmnožiť a následne rozptyľovať do vzduchu, čo spôsobuje veľmi vážne zdravotné riziká, ak sa voda nevymieňa za čistú a nádržka sa každé 3 dni riadne vyčistí.
 34. Nádržku každý tretí deň vyprázdňte a znova naplňte. Pred opätovným naplnením ju umyte čerstvou vodou z vodovodu alebo čistiacimi prostriedkami, ak to vyžaduje výrobca. Odstráňte vodný kameň, usadeniny alebo povlak, ktorý sa vytvoril na stenách nádržky alebo na vnútorných povrchoch, a všetky povrchy utrite do sucha.
 35. Tento prístroj používajte len tak, ako je popísané v tomto návode. Akékoľvek iné použitie výrobca neodporúča, keďže môže spôsobiť požiar, zásah elektrickým prúdom alebo úraz.



Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním z elektrickej siete.

INFORMÁCIE O ANTIBAKTERIÁLNEJ ÚČINNOSTI VÝROBKU:

Tento výrobok obsahuje biocidný prípravok, ktorý zabezpečuje antibakteriálne vlastnosti nádržky na vodu. Táto účinná látka je: kremičitan strieborno-zinocnatý.

NÁVOD NA POUŽITIE

1. Prístroj neumiestňujte na mäkčké povrchy, ako sú koberce alebo predložky, ktoré by mohli zablokovávať otvory na prívod vzduchu. Prístroj umiestňujte len na hladký, nekovový, vodotesný a rovný povrch bez zhlukov nitiek či uzlíkov.
2. Tento prístroj je určený len na použitie v interiéri. Nepoužívajte ho v kúpeľniach alebo vo vlhkých priestoroch. Tento prístroj nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
3. Prístroj a napájací kábel sa nesmú používať v blízkosti plameňa. Napájací kábel udržiavajte mimo vyhrievaných povrchov a miest, kde by sa po ňom mohlo chodiť alebo o neho zakopnúť.
4. Prístroj používajte len na čistom, rovnom a tepelne odolnom povrchu.
5. Keď nikto nie je doma, prístroj vypnite.
6. Keď je prístroj v prevádzke, neodstraňujte veko ani difúzer nezakrývajte.
7. Pred akoukoľvek údržbou, ako je čistenie prístroja a plnenie nádržky, prístroj odpojte z elektrickej siete.

Bezpečnostná funkcia automatického vypnutia pri nízkej hladine vody:

Difúzer sa automaticky vypne, keď je hladina vody príliš nízka.

Keď sa difúzer nepoužíva, adaptér vždy vytiahnite z elektrickej zásuvky.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Obsah balenia

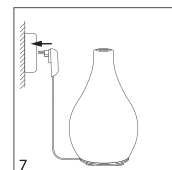
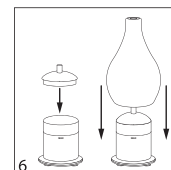
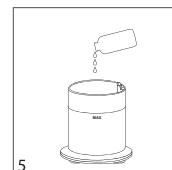
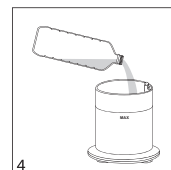
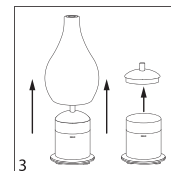
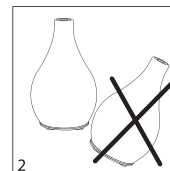
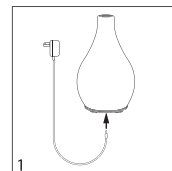
Otvorte škatulu a opatrne vyberte jej obsah. Pred likvidáciou

obalu sa uistite, že ste z neho vybrali nasledujúce položky:

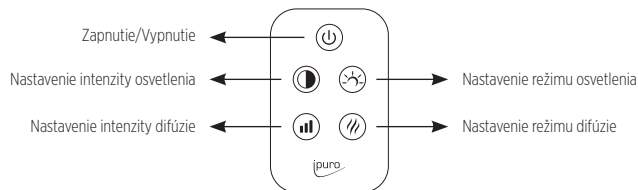
- elektrický difúzer
- napájací adaptér s káblom (dĺžka 1,80 m)
- diaľkový ovládač
- návod na obsluhu

AKO POUŽÍVAŤ AIR SONIC BY IPURO

1. Konektor adaptéra zasuňte do vstupnej DC zdierky na spodnej strane základne difúzera.
2. Difúzer umiestnite na rovnú a stabilnú plochu a ďalej od okraja.
3. Odstráňte horný kryt difúzera a potom odstráňte vnútorné veko.
4. Do nádržky na vodu nalejte minerálnu vodu (balenú alebo vodu z vodovodu) až po vyznačenú maximálnu hladinu (150 ml).
5. Pridajte 5 – 10 kvapiek esenciálneho oleja.
6. Vráťte späť vnútorné veko a nasadte späť horný kryt difúzera. Skontrolujte, či je výstupný otvor pre hmlu zarovnaný s vonkajším krytom.
7. Napájací adaptér pripojte k zdroju napájania.



FUNKCIE DIALKOVÝ OVLÁDAČ



Tlačidlo ZAP./VYP.:

- 1. stlačenie:** nepretržitá difúzia (stredná intenzita) + teplé svetlo (vysoká intenzita)
- 2. stlačenie:** vypnutie všetkých funkcií

Tlačidlo osvetlenia:

Pri zapnutí prístroja sa rozsvieti teplé biele svetlo.

- 1. stlačenie:** svetlo meniace farbu
- 2. stlačenie:** stále svetlo (zastaví sa pri aktuálnej farbe svetla)
- 3. stlačenie:** vypnuté svetlo
- 4. stlačenie:** teplé biele svetlo (Podľa tohto cyklu)

Pri používaní funkcie osvetlenia bez difúzie:

- 1. stlačenie:** teplé biele svetlo
- 2. stlačenie:** svetlo meniace farbu
- 3. stlačenie:** stále svetlo (zastaví sa pri aktuálnej farbe svetla)
- 4. stlačenie:** vypnuté svetlo (Podľa tohto cyklu)

Tlačidlo stlmenia svetla:

Pri zapnutí prístroja sa rozsvieti teplé biele svetlo vysokej intenzity.

- 1. stlačenie:** stredná intenzita
- 2. stlačenie:** nízka intenzita
- 3. stlačenie:** vysoká intenzita (Podľa tohto cyklu)

Jas farebného svetla možno zmeniť, ak bola farba svetla trvalo zvolená pomocou tlačidla režimu svetla.

Tlačidlo intenzity difúzie:

Pri zapnutí prístroja je nastavená stredná intenzita difúzie.

- 1. stlačenie:** vysoká intenzita difúzie (30 ml +/- 5 ml za hod.). Teplé biele svetlo 3-krát blikne na indikáciu.
- 2. stlačenie:** nízka intenzita difúzie (10 ml +/- 3 ml za hod.). Teplé biele svetlo blikne raz na indikáciu.
- 3. stlačenie:** stredná intenzita difúzie (20 ml +/- 5 ml za hod.). Teplé biele svetlo blikne dvakrát na indikáciu. (Podľa tohto cyklu)

Tlačidlo prerušovanej/nepretržitej difúzie:

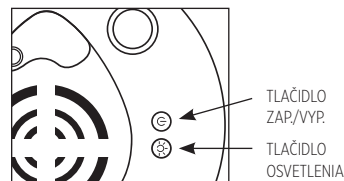
Pri zapnutí prístroja je už nastavený režim nepretržitej difúzie.

- 1. stlačenie:** režim prerušovanej difúzie: 30-sekundové intervaly
- 2. stlačenie:** difúzia je vypnutá
- 3. stlačenie:** režim nepretržitej difúzie (Podľa tohto cyklu)

TLAČIDLÁ NA ZÁKLADNI (ZÁKLADNÁ JEDNOTKA)

Na spodnej strane základne sa nachádzajú dve **záložné tlačidlá**.

(Na hlavné ovládanie použite diaľkový ovládač.)



Tlačidlo ZAP./VYP.:

- 1. stlačenie:** zapnutie difúzie (nepretržitá difúzia strednej intenzity)
- 2. stlačenie:** vypnutie difúzie

Tlačidlo osvetlenia:

- 1. stlačenie:** teplé biele svetlo (vysoká intenzita)
- 2. stlačenie:** vypnuté svetlo

Keď je hladina vody príliš nízka, difúzer prestane rozprašovať hmlu.

Keď sa difúzer nepoužíva, adaptér vždy vytiahnite z elektrickej zásuvky.

ÚDRŽBA

V nádržke na vodu difúzéra sa môžu usadzovať zvyšky vonných a esenciálnych olejov. Pri nepretržitom používaní sa difúzer odporúča čistiť každé 3 dni alebo pred každou výmenou olejov.

Dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti:

Umyvájte len ručne. Nikdy nevkladajte do umývačky riadu.

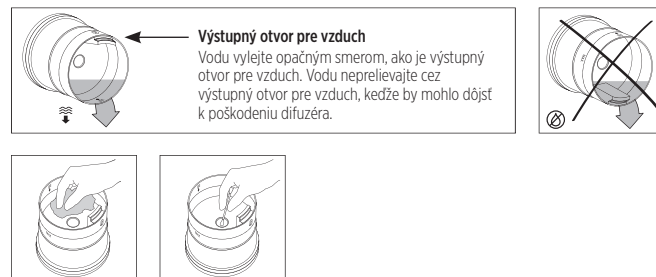
Difúzer nikdy neponárajte do vody.

Keď difúzer nepoužívate, vždy ho odpojte z elektrickej zásuvky.

Postup čistenia:

- Difúzer vypnite a odpojte ho od zdroja napájania.
- Odstáňte horný kryt a vnútorné veko.
- Vylejte všetku vodu, ktorá zostala v difúzéri. Vodu vylievajte zo zadnej strany difúzéra. Vodu v žiadnom prípade neprelievajte cez výstupný otvor pre vzduch.
- Na čistenie prístroja použite čistú, vlhkú a mäkkú handričku a odstráňte všetky stopy vonných látok alebo oleja usadené v nádržke na vodu. Nepoužívajte korozívne ani abrazívne čistiace prostriedky alebo chemikálie. Ak je platňa rozprašovača upchatá, jemne a opatrne utrite keramický disk vatovou tyčinkou, pričom dbajte na to, aby ste ho nepoškriabali. Ak je potrebné odstrániť väčšie zvyšky oleja, pridajte niekoľko kvapiek izopropylalkoholu alebo bieleho octu zmiešaného s vodou. Zmes nalejte do nádržky na vodu a nádržku utrite čistou handričkou. Po dokončení tohto kroku zmes vylejte, pričom sa vyhnite výstupnému otvoru pre vzduch. Opláchnite čistou vodou a nechajte vyschnúť.

Teraz je difúzer čistý a pripravený na použitie.



RIEŠENIE PROBLÉMOV

Stav	Možná příčina	Riešenie
Zlyhanie pri spustení/predčasné vypnutie	Nedostatočné množstvo vody	Pridajte menej ako 150 ml vody, nie však viac ako po rysku (značku maximálneho naplnenia)
	Nesprávne pripojenie napájacieho kábla	Odpojte zástrčku napájacieho adaptéra a pozorne ju znova pripojte.
Porucha rozprašovania alebo neobvyklé rozprašovanie, ale svetlo funguje	Voda presahuje rysku maximálneho naplnenia	Opatrne vylejte prebytočnú vodu po rysku maximálneho naplnenia.
	Platňa rozprašovača je upchatá (prach, olej, usadeniny...)	Preštudujte si časť o údržbe, kde nájdete informácie o čistení platne rozprašovača.
	Otvor na prívod vzduchu je zablokovaný	Uistite sa, že nič neblokuje otvor na prívod vzduchu, ktorý sa nachádza na spodnej strane difuzéra; prístroj musí byť umiestnený na rovnom a tvrdom povrchu. Ak problém pretrváva, kontaktujte zákaznícky servis.
Unikanie vody	Horný kryt alebo vnútorné veko nie sú správne vycentrované alebo chýbajú	Upravte polohu horného krytu a vnútorného veka a skontrolujte, či sú správne zarovnané.
	Vysoká vlhkosť/príliš nízka alebo príliš vysoká teplota	Upravte teplotu alebo vlhkosť v miestnosti.
Diaľkové ovládanie nereaguje	Izolačná fólia je stále vložená (len pri prvom použití)	Jemným potiahnutím za plastový prúžok umiestnený na spodnej strane diaľkového ovládača vytiahnete izolačnú fóliu z priehradky na batériu
	Batéria je vybitá	Batériu vymeňte za novú.

RECYKLÁCIA A LIKVIDÁCIA PRÍSTROJA



Tento výrobok po skončení životnosti nelikvidujte spolu s bežným domovým odpadom. Odnesť ho na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pokyny týkajúce sa správneho spôsobu likvidácie sú uvedené v podobe symbolu na výrobku, v návode na použitie alebo na obale. Materiály sú recyklovateľné, ako je uvedené prostredníctvom symbolov. Recykláciou materiálov alebo opätovným použitím starých spotrebičov iným spôsobom významne prispievate k ochrane životného prostredia. Informujte sa na miestnom úrade, kde sa nachádzajú autorizované miesta na likvidáciu odpadu.

INFORMÁCIE PRE MALOOBCHODNÝCH PREDÁJCOV



Tento návod si uschovajte pre budúcu potrebu.



Len na použitie v interiéri.



Európska zhoda

Spoločnosť Gries Deco Company GmbH týmto vyhlasuje, že ipuro AIR SONIC aroma vase difúzer IPU1903, IPU2903, IPU1904, IPU2904, IPU1905, IPU2905 je v súlade so základnými požiadavkami európskej smernice o elektromagnetickej kompatibilite (2014/30/EU), smernice o nízkom napätí (2014/35/EU) a smernice RoHS 2011/65/EU.



Veľmi nízke napätie. Zariadenia v pevných inštaláciách a zariadenia s osobitnými požiadavkami na spoľahlivosť a dostupnosť.



Ochranná izolácia. Spotrebiče energie, ktoré sa majú napájať z pevnej inštalácie. Prenosné príslušenstvo pre domáce spotrebiče.



Samostatný napájací zdroj

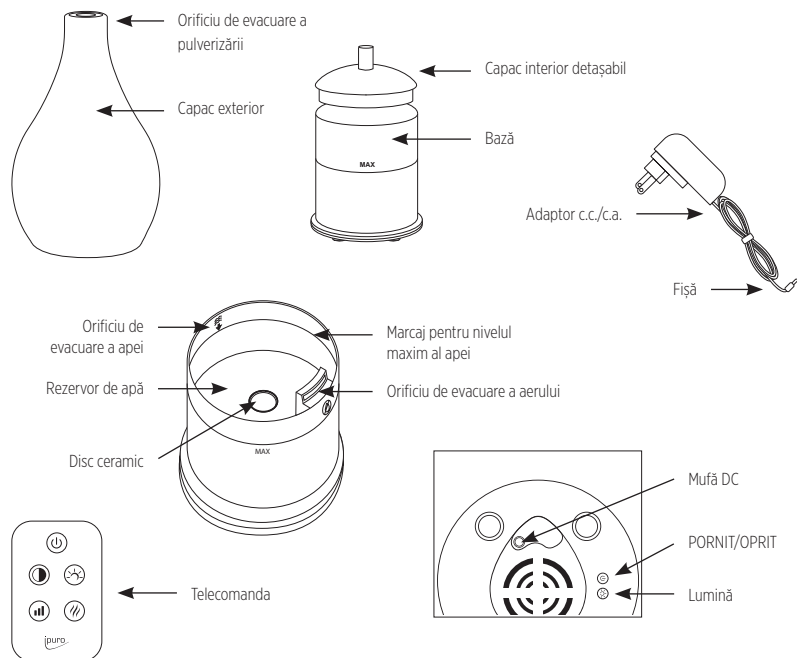
IP20

Dragă client/ă,
Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de utilizarea dispozitivului și păstrați-le pentru referințe viitoare. Dispozitivul poate fi utilizat doar de către persoane care sunt familiarizate cu instrucțiunile de siguranță.

Cuprins

Descrierea componentelor	Pagina 78
Specificații tehnice	Pagina 79
Pentru siguranța dumneavoastră – avertismente generale privind siguranța	Pagina 79
Instrucțiuni de utilizare	Pagina 81
Înainte de prima utilizare	Pagina 81
Cum să utilizați AIR SONIC by ipuro	Pagina 81
Funcționare	Pagina 82
Mentenanță	Pagina 83
Remediarea defecțiunilor	Pagina 84
Reciclare și eliminare	Pagina 84
Informații pentru comercianți	Pagina 85

DESCRIEREA COMPONENTELOR



SPECIFICAȚII TEHNICE

Difuzor ipuro AIR SONIC aroma vase

Detalii privind alimentarea

Identificator de model: SMS-01240050-S05

Tensiune de intrare: 100 – 240 V~, Frecvența c.a. de intrare: 50/60 Hz

Tensiunea de ieșire: 24,0 V $\square$, Curent de ieșire: 0,5 A, Putere de ieșire: 12,0 W

Randament mediu în mod activ: 84,44 %

Randamentul la sarcină redusă (10 %): 73,91 %

Puterea absorbită în regim fără sarcină: 0,088 W

Detalii privind bateria:

Bateria telecomenzii: 1 baterie buton 3V CR2025

Compoziția chimică principală a bateriei: litiu-dioxid de mangan

Putere: 3,0 V 150 mAh

Alte detalii tehnice:

Volum rezervor: 150 ml

Dimensiuni (L x l x l): 135 x 135 x 205 mm

Recomandat pentru o suprafață de: 25 – 30 m²

Greutate: aproximativ 750 g

Material: ABS, PP, ceramică

Produs în China

Ne rezervăm dreptul de a face modificări și de a corecta greșeli privind caracteristicile echipamentului, caracteristicile tehnice, culorile și design-ul.

PENTRU SIGURANȚA DUMNEAVOASTRĂ – AVERTISMENTE GENERALE PRIVIND SIGURANȚA

1. Acest dispozitiv poate fi utilizat de către copii cu vârsta de peste 8 ani, de către persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu condiția să fi fost supravegheate sau instruite privind utilizarea în siguranță a dispozitivului și să înțeleagă pericolele aferente. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. Curățarea și mentenanța efectuată de către utilizator nu ar trebui realizată de către copii fără ca aceștia să fie supravegheați.
2. Acest produs trebuie utilizat întotdeauna în conformitate cu legislația aplicabilă. Noi nu ne asumăm responsabilitatea pentru pierderea sau deteriorarea provocată de o instalare care nu a fost efectuată în conformitate cu instrucțiunile date.
3. Acest dispozitiv nu este o jucărie. Vă rugăm să îl păstrați departe de accesul copiilor sau de al oricărei alte persoane neautorizate să-l atingă.
4. Oricând utilizați dispozitivul, verificați ștecărul pentru a vă asigura că este în stare bună. Dacă observați orice deteriorare a dispozitivului, vă rugăm să contactați unul dintre centrele de service post-vânzare pentru a vi se înlocui imediat. Utilizatorul nu este autorizat să dezambleze sau repare el însuși dispozitivul.
5. Nu utilizați dispozitivul dacă alimentarea cu tensiune este instabilă, deoarece acest lucru ar putea să-l deterioreze. Dispozitivul trebuie alimentat doar la o tensiune foarte joasă, sigură în conformitate cu marcajul de pe dispozitiv.
6. În cazul unei defecțiuni, vă rugăm să deconectați dispozitivul de la alimentarea cu energie și să dispuneți reparația acestuia. Nu operați niciun dispozitiv care are cablul, ștecărul, adaptorul defect sau după ce dispozitivul s-a defectat sau a fost scăpat pe jos sau deteriorat în orice fel.
7. Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare electrică furnizată împreună cu aparatul.
8. Acest dispozitiv nu se recomandă a se utiliza cu unprelungitor.
9. Acest dispozitiv nu trebuie așezat imediat sub o priză.
10. Nu așezați dispozitivul direct în lumina soarelui, lângă un radiator sau foc deschis.
11. Atenție: include piese mici și baterii. Nu înghițiți. Acestea vă pot dăuna sănătății dacă sunt înghițite și pot provoca sufocarea. Vă rugăm să țineți aparatele mici departe de accesul copiilor.
12. Telecomanda furnizată împreună cu acest produs conține o baterie buton. Dacă această baterie buton este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne severe în doar 2 ore și poate duce la deces. Păstrați bateriile noi și uzate departe de accesul copiilor. Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide sigur, nu mai folosiți produsul și păstrați-l departe de accesul copiilor. Dacă

credeți că e posibil ca bateriile să fi fost înghițite sau puse în interiorul oricărei părți a corpului, prezentați-vă imediat la un medic.

ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de model greșit!! Nu ingerați bateria, pericol de arsuri chimice.

13. Dispozitivul se va utiliza doar cu uleiurile aromatice recomandate. Utilizarea altor substanțe poate crește riscul de material toxic sau foc.
14. Se va utiliza doar în scopul difuzării în mediu ambiant, nu se va inhala. **OBSERVAȚIE:** Persoanele care suferă de sensibilitate la parfum trebuie să fie precaute atunci când utilizează acest produs cu orice uleiuri aromatice.
15. Utilizați într-un mediu cu temperatura între 10 °C și 30 °C și cu alimentare suficientă cu aer.
16. Pentru mentenanță optimă, utilizați apă minerală (îmbuteliată sau de la rețea. Nu depășiți nivelul maxim de apă (150 ml). Turnați întotdeauna apa înainte de a adăuga uleiurile esențiale. Nu utilizați uleiurile esențiale pure fără apă. Pentru o funcționare optimă, folosiți doar apă curată, rece. Nu folosiți apă fierbinte.
17. Utilizarea continuă a difuzorului poate deteriora produsul pe termen lung și scurta durata de viață a acestuia.
18. Goliți rezervorul atunci când dispozitivul nu este utilizat. Deconectați întotdeauna dispozitivul de la alimentare cu energie atunci când acesta nu este utilizat.
19. Conectați și deconectați dispozitivul întotdeauna cu mâinile uscate pentru a evita șocul electric.
20. Nu îndreptați pulverizarea direct spre copii, animale, pereți, mobilier sau aparate electrice.
21. Nu blocați sub nicio formă orificiile de alimentare cu aer sau orificiile de evacuare.
22. Schimbați frecvent apa din rezervor pentru a evita acumularea de impurități care poate deteriora dispozitivul.

IMPORTANT: noi recomandăm să curățați difuzorul dumneavoastră de arome de fiecare dată când schimbați uleiurile deoarece uleiurile esențiale se pot acumula în timp.

23. Dacă apa se infiltrează în dispozitiv, deconectați imediat difuzorul și lăsați-l să se usuce timp de cel puțin 3 zile înainte de a-l reutiliza.
24. Asigurați-vă că orificiul de evacuare a pulverizării nu este acoperit și păstrați o distanță suficientă față de alte obiecte.
25. Nu introduceți în apă.
26. În cazul în care apa se infiltrează în dispozitiv, deconectați difuzorul imediat și lăsați-l să se usuce pentru cel puțin 3 zile înainte de reutilizare.

27. Curățați rezervorul de apă la fiecare 3 zile. Nu utilizați produse chimice (cum ar fi acizi, substanțe alcaline etc.) sau orice detergenți corozivi pentru a curăța dispozitivul.
28. Pentru decalcifiere: umpleți în părți egale oțet și apă, lăsați dispozitivul să funcționeze timp de o oră, apoi opriți-l și lăsați-l să stea timp de o oră.
29. Trebuie să știți faptul că nivelurile ridicate de umiditate pot încuraja creșterea organismelor biologice în medii inconjurător.

30. Nu permiteți ca zona din jurul difuzorului să devină umedă sau udă. Dacă apare umiditatea, opriți difuzorul.
31. Nu lăsați niciodată apă în rezervor atunci când dispozitivul nu este utilizat.
32. Goliți și curățați dispozitivul înainte de depozitarea acestuia. Curățați dispozitivul înainte de următoarea utilizare.
33. **Avertisment:** Microorganisme ca pot fi prezente în apă sau în mediu în care dispozitivul este utilizat sau depozitat, pot crește în rezervorul de apă și pot fi pulverizate în aer provocând riscuri foarte serioase privind sănătatea dacă apa nu este înlocuită și rezervorul nu este curățat corect la fiecare 3 zile.
34. Goliți rezervorul și reumpleți la fiecare a treia zi. Înainte de reumplere, curățați-l cu apă proaspătă de la rețea sau cu agenți de curățare dacă este solicitat de către producător. Îndepărtați orice urme de calcar, depuneri sau pelicule, care s-au format pe marginile rezervorului sau pe suprafețele interioare și ștergeți toate suprafețele până se usucă.
35. Utilizați acest dispozitiv doar în modul descris în acest manual. Nicio altă utilizare nu este recomandată de către producător și poate cauza foc, șoc electric sau leziuni.

Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de către utilizarea incorectă a dispozitivului.

INFORMAȚII PRIVIND EFICIENȚA ANTIBACTERIANĂ A PRODUSULUI:

Acest articol conține un produs biocid care servește la caracteristica antibacteriană a rezervorului de apă. Această substanță activă este: silicat de zinc argint

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Nu puneți dispozitivul pe suprafețe moi, cum ar fi covorele sau mochetele, care ar putea bloca orificiile de intrare a aerului. Vă rugăm să-l așezați doar pe o suprafață netedă, fără scame, nemetalică, impermeabilă și dreaptă.
2. Acest dispozitiv este doar pentru utilizare la interior. Vă rugăm să nu-l utilizați în băi sau zone umede. Nu utilizați acest dispozitiv în imediata apropiere a unei băi, a unui duș sau a unei piscine.
3. Dispozitivul și cablul de alimentare nu trebuie operate lângă sursă de flăcări. Țineți cablul departe de suprafețe încălzite și zone în care se poate călca pe el sau împiedica de el.
4. Utilizați dispozitivul doar pe o suprafață curată, dreaptă și termorezistentă.
5. Vă rugăm să opriți dispozitivul când nu este nimeni acasă.
6. Nu îndepărtați capacul și nu acoperiți difuzorul atunci când dispozitivul este pornit.
7. Deconectați dispozitivul înainte de orice lucrare de mentenanță cum ar fi curățarea și umplerea dispozitivului.

Funcția de siguranță Auto-Stop fără apă:

Difuzorul se va opri automat atunci când nivelul de apă este prea scăzut.

Deconectați întotdeauna adaptorul de la priză atunci când nu este utilizat.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

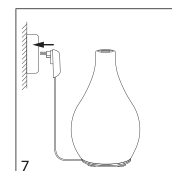
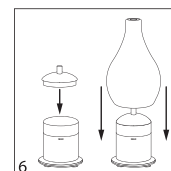
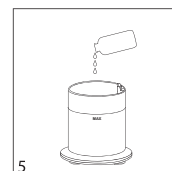
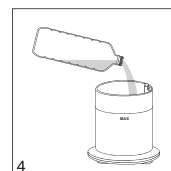
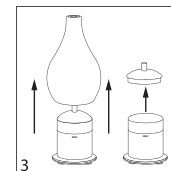
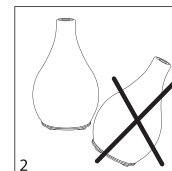
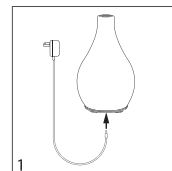
Conținutul cutiei

componente:

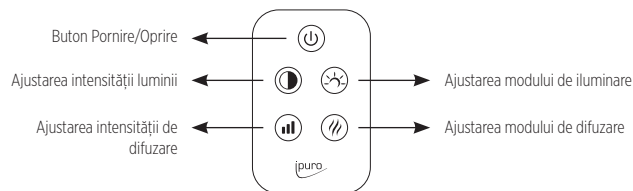
- difuzor electric
- adaptor de alimentare cu energie cu cablu (lungime 1,80 m)
- telecomandă
- manual de utilizare

CUM SE UTILIZEAZĂ AIR SONIC BY IPURO

1. Introduceți fișa adaptorului în mufa DC din partea de jos a bazei difuzorului.
2. Așezați difuzorul pe o suprafață dreaptă și stabilă și departe de margine.
3. Îndepărtați capacul de sus al difuzorului și apoi îndepărtați capacul intern.
4. Turnați apă minerală (îmbuteliată sau de la rețea) în rezervorul de apă până la nivelul maxim indicat (150 ml).
5. Adăugați 5-10 picături de ulei esențial.
6. Puneți capacul intern și capacul de sus pe difuzor. Asigurați-vă că orificiul de evacuare a pulverizării și capacul exterior sunt aliniate.
7. Conectați adaptorul la alimentare cu energie.



FUNCȚIONARE TELECOMANDA



Buton pornire/oprire:

Prima apăsare: Difuzare continuă (nivel mediu) + lumină caldă (intensitate ridicată)

A doua apăsare: Se opresc toate funcțiile

Butonul de lumină:

Deja cu lumină albă caldă atunci când aparatul este pornit.

Prima apăsare: lumină care își schimbă culoarea

A doua apăsare: lumină fixă (se oprește pe culoarea actuală a luminii)

A treia apăsare: lumina oprită

A patra apăsare: lumină albă caldă

(urmând acest ciclu)

Atunci când se operează funcția de lumină fără difuzare.

Prima apăsare: lumină albă caldă

A doua apăsare: lumină care își schimbă culoarea

A treia apăsare: lumină fixă (se oprește pe culoarea actuală a luminii)

A patra apăsare: lumină oprită

(urmând acest ciclu)

Butonul de lumină de veghe:

Deja la o intensitate ridicată a luminii calde atunci când dispozitivul este pornit.

Prima apăsare: nivel mediu

A doua apăsare: nivel scăzut

A treia apăsare: nivel ridicat

(urmând acest ciclu)

Luminositatea luminii colorate poate fi modificată dacă o culoare a fost selectată permanent prin intermediul tastei de mod de iluminare.

Butonul volumului de difuzare:

Deja la o difuzare la nivel mediu atunci când dispozitivul este pornit.

Prima apăsare: difuzare la nivel ridicat (30 ml +/- 5 ml per oră). Lumina albă caldă clipește de 3 ori pentru indicare.

A doua apăsare: difuzare la nivel scăzut (10 ml +/- 3 ml per oră). Lumina albă caldă clipește o dată pentru indicare.

A treia apăsare: difuzare medie (20 ml +/- 5 ml per oră). Lumina albă caldă clipește de două ori pentru indicare.

(Urmând acest ciclu)

Butonul de difuzare intermitentă/continuă:

Deja cu difuzare continuă atunci când dispozitivul este pornit.

Prima apăsare: modul intermitent: intervale de 30 de secunde

A doua apăsare: difuzare oprită

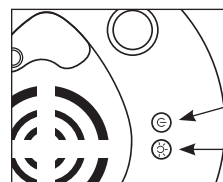
A treia apăsare: mod continuu

(Urmând acest ciclu)

BUTOANE LA BAZĂ (UNITATEA DE BAZĂ)

Există două butoane de rezervă localizate sub bază.

(Vă rugăm să folosiți telecomanda pentru funcția principală.)



Butonul pornit/oprit:

Prima apăsare: difuzare pornită (difuzare continuă la nivel mediu)

A doua apăsare: difuzare oprită

Buton lumină:

Prima apăsare: lumină albă caldă (intensitate ridicată)

A doua apăsare: lumina oprită

Difuzorul va opri pulverizarea atunci când nivelul de apă va scădea prea mult.

Deconectați întotdeauna adaptorul de la priză atunci când nu este utilizat.

MENTENANTA

Reziduurile de ulei aromatic și ulei esențial se pot acumula în rezervorul de apă al difuzorului. Se recomandă să curățați difuzorul la fiecare 3 zile în cazul unui dispozitiv care se utilizează continuu sau înainte de a schimba uleiurile.

Instrucțiuni importante de întreținere:

Spălați doar cu mâna. Nu introduceți niciodată în mașina de spălat vase.

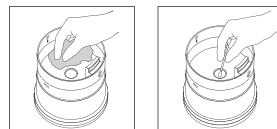
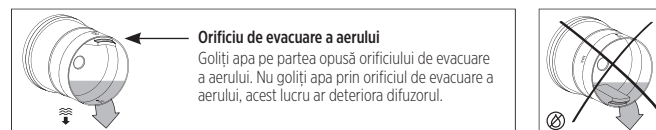
Nu introduceți niciodată difuzorul în apă.

Deconectați difuzorul întotdeauna atunci când nu este utilizat.

Pași de curățare:

1. Opiți difuzorul și deconectați de la sursa de alimentare.
2. Îndepărtați capacul de sus și cele interioare.
3. Goliți apa rămasă în dispozitiv prin partea din spate a dispozitivului. Evitați ca apa să curgă peste orificiul de evacuare a aerului.
4. Folosiți o lavetă curată, umedă și moale pentru a curăța dispozitivul pentru a îndepărta toate urmele de ulei aromatic sau acumulări de ulei din rezervorul de apă. Nu folosiți substanțe de curățare corozive sau abrazive sau chimicale. Dacă placa de pulverizare este îmbăcșită, frecați cu grijă și atenție discul ceramic cu un bețișor pentru urechi, având grijă să nu o zgâriați. Dacă trebuie să îndepărtați reziduurile de ulei vâcos, adăugați câteva picături de izopropil sau oțet amestecat cu apă. Turnați amestecul în recipientul de apă și ștergeți cu o lavetă curată. După ce acest pas este finalizat, scurgeți amestecul, evitați orificiul de evacuare a aerului. Clătiți cu apă curată și lăsați să se usuce.

Acum difuzorul dumneavoastră este curat și gata de utilizare.



REMEDIEREA DEFECTIUNILOR

Stare	Cauză(e) posibilă(e)	Soluție(i)
Eroare pornire/oprire prematură	Apă insuficientă	Adăugați mai puțin de 150 ml de apă sau nu depășiți marcajul privind nivelul de apă (Max).
	Conexiune incorectă la rețea	Deconectați adaptorul de rețea și resetați cu atenție.
Eroare sau deviere a pulverizării, însă lumina funcționează	Apă depășește nivelul maxim	Goliți cu atenție excesul de apă până ajunge la nivelul maxim.
	Placa de pulverizare este îmbăcsită (praf, reziduuri de ulei...)	Consultați secțiunea privind mentenanța pentru curățarea plăcii de pulverizare.
	Orificiul de alimentare cu aer este blocat	Asigurați-vă că nimic nu blochează orificiul de alimentare cu aer localizat pe partea de jos a difuzorului: Dispozitivul trebuie așezat pe o suprafață dreaptă și tare. Dacă problema persistă, vă rugăm să contactați serviciul pentru clienți.
Scurgere a apei	Capacul de sus sau capacul interior sunt descentrate sau lipsesc	Ajustați capacul de sus și capacul interior pentru a vă asigura că sunt așezate corect.
	Umiditate crescută/temperatura prea scăzută sau prea ridicată	Ajustați temperatura camerei sau umiditatea.
Telecomanda nu răspunde	Folia de izolare încă e aplicată (doar prima utilizare)	Trageți cu grijă banda de plastic localizată pe partea de jos a telecomenzii pentru a îndepărta folia de izolare a bateriei.
	Bateria e descărcată	Înlocuiți cu o baterie nouă.

RECICLARE ȘI ELIMINARE



Nu eliminați acest produs la finalul duratei sale de viață împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Vă rugăm să-l duceți la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Instrucțiunile privind metoda corectă de eliminare sunt furnizate de simbolul de pe produs, în manualul de instrucțiuni sau pe ambalaj. Materialele sunt reciclabile, așa cum este indicat de simboluri. Prin reciclarea materialelor sau reutilizarea dispozitivelor vechi în alte moduri, aduceți o contribuție importantă la protejarea mediului. Vă rugăm să întrebați la administrația locală pentru a afla locația centrelor autorizate de eliminare.

INFORMAȚII PENTRU COMERCIANȚI



Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni pentru consultări viitoare.



Doar pentru utilizare la interior.



Conformitate europeană.
Gries Deco Company GmbH declară prin prezenta că difuzorul ipuro AIR SONIC aroma vase IPU1903, IPU2903, IPU1904, IPU2904, IPU1905, IPU2905 este în conformitate cu cerințele esențiale ale Directivei europene de compatibilitate electromagnetică (2014/30/UE), ale Directivei de joasă tensiune (2014/35/UE) și ale Directivei privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2011/65/UE.



Tensiune foarte joasă. Echipament în instalații fixe și echipament cu cerințe speciale în ceea ce privește fiabilitatea și disponibilitatea.



Izolare de protecție. Echipamentul consumator de energie să fie furnizat de la o instalație fixă. Scule portabile aparate de uz casnic.



Unitate de alimentare separată.

IP20

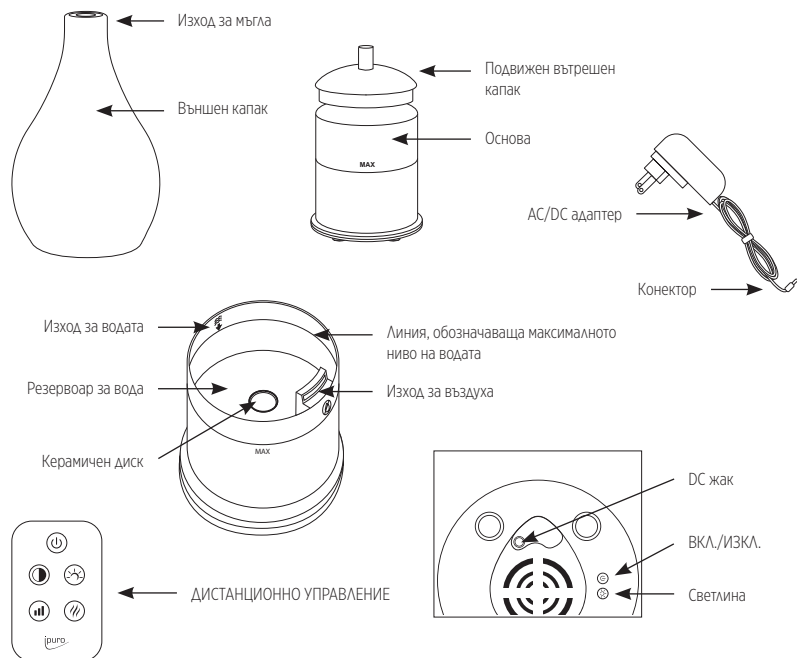
Уважаеми клиенти,

Моля, прочетете внимателно инструкциите за употреба преди да използвате уреда и ги запазете за бъдещи справки. Устройството може да се използва само от хора, които са запознати с инструкциите за безопасност.

СЪДЪРЖАНИЕ

Описание на частите	страница 86
Технически спецификации	страница 87
За ваша безопасност – общи предупреждения за безопасност	страница 89
Инструкции за употреба	страница 89
Преди първата употреба	страница 89
Как да използвате AIR SONIC by ipuro	страница 89
Функционалност	страница 90
Поддръжка	страница 91
Отстраняване на неизправности	страница 92
Рециклиране и извървяне	страница 92
Информация за търговците на дребно	страница 93

ОПИСАНИЕ НА ЧАСТИТЕ



ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Ароматизиращ дифузор във формата на ваза ipuro AIR SONIC aroma vase

Подробности за електрозахранването

Идентификатор на модела: SMS-01240050-S05

Входно напрежение: 100 – 240 V~, Честота на входния променлив ток: 50/60 Hz

Изходно напрежение: 24,0 V ---, Изходен ток: 0,5 A, Изходна мощност: 12,0 W

Среден КПД в работен режим: 84,44 %

КПД при малък товар (10 %): 73,91 %

Консумирана мощност на празен ход: 0,088 W

Подробности за батерията:

Батерия на дистанционно управление: 1 x батерия тип „копче“3V CR2025

Основен химичен състав на батерията: литиево-манганов диоксид

Мощност: 3,0 V 150 mAh

Допълнителни технически подробности:

Вместимост на резервоара: 150 ml

Размери (Д x Ш x В): 135 x 135 x 205 mm

Препоръчва се за площ от: 25 – 30 m²

Тегло: около 750 g

Материал: ABS, PP, керамика

Произведен в Китай

Запазваме си правото да правим модификации и да коригираме грешки по отношение на характеристиките на оборудването, техническите характеристики, цветовете и дизайна.

ЗА ВАША БЕЗОПАСНОСТ – ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ОПАСНОСТ

1. Този уред може да се използва от деца на възраст на и над 8 години, от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако се наблюдават или са инструктирани как да използват уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и обслужването от потребителите не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
2. Този продукт трябва винаги да се използва в съответствие с приложимите закони. Ние няма да поемем никаква отговорност за загуба или повреда, причинена от инсталация, която не е извършена съгласно предоставените инструкции.
3. Този уред не е играчка. Моля, съхранявайте го на място, недостъпно за деца или други хора, които не са упълномощени да го докосват.
4. Всеки път, когато използвате уреда, проверявайте щепсела, за да се уверите, че е изправен. Ако установите повреда на уреда, се обърнете към някой от сервизите за незабавна смяна на уреда. Потребителят няма право сам да разглобява или ремонтира уреда.
5. Не използвайте уреда, ако захранването с напрежение е нестабилно, тъй като това може да го повреди. Уредът трябва да се захранва само при безопасно изключително ниско напрежение, отговарящо на маркировката върху уреда.
6. В случай на неизправност, моля, изключете уреда от електрозахранването и го поправете. Не работете с уред с повреден кабел, щепсел, адаптер или след като уредът дефектира или е бил изпуснат или повреден по какъвто и да е начин.
7. Уредът трябва да се използва само със захранващия блок, предоставен с уреда.
8. Не е препоръчително уредът да се използва с удължителен кабел.
9. Този уред не трябва да се намира непосредствено под контакт.
10. Не поставяйте уреда на място, изложено на пряка слънчева светлина, в близост до радиатор или до открит огън.
11. Внимание: Включва малки части и батерии. Не ги поглъщайте. Те могат да бъдат вредни за Вашето здраве при поглъщане и могат да причинят задъшаване. Моля, съхранявайте малките устройства далеч от достъпа на деца.
12. Дистанционното управление, доставяно с този продукт, съдържа батерия тип „копче“. Поглъщането на батерията тип „копче“ може да причини тежки вътрешни изгаряния само след 2 часа и да доведе до смърт. Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от достъпа на деца. Ако отделението за батерии не се затваря добре, спрете да използвате

продукта и го дръжте далеч от достъпа на деца. Ако смятате, че батериите може да са погълнати или поставени в която и да е част от тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.

ВНИМАНИЕ: Риск от експлозия, ако батерията бъде сменена с такава от неправилен тип!! Не поглъщайте батерията, опасност от химическо изгаряне.

13. Уредът трябва да се използва само с препоръчаните ароматни масла. Използването на други вещества може да доведе до риск от токсични вещества или пожар.
14. Да се използва само за целите на дифузия на околната среда, не вдишвайте. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Хората, които са чувствителни към аромати, трябва да бъдат внимателни, когато използват този продукт с всякакви ароматизирани масла.
15. Използвайте в среда между 10 °C и 30 °C и при достатъчно подаване на въздух.
16. За оптимална поддръжка използвайте минерална вода (бутилирана или чешмяна вода). Не превишавайте максималното ниво на водата (150 ml). Винаги наливайте водата преди да добавите етеричните масла. Не използвайте чисти етерични масла без вода. За оптимална работа използвайте само чиста, студена вода. Не използвайте гореща вода.
17. Продължителната употреба на дифузора може да повреди продукта в дългосрочен план и да съкрати експлоатационния му живот.
18. Изпразвайте резервоара, когато уредът не се използва. Винаги изключвайте уреда от електрозахранването, когато не го използвате.
19. Винаги включвайте и изключвайте уреда със сухи ръце, за да избегнете токов удар.
20. Не насочвайте мългата директно към деца, домашни любимци, стени, мебели или електрически уреди.
21. Не блокирайте по никакъв начин входовете или изходите за въздух.
22. Сменяйте често водата в резервоара, за да избегнете натрупване на мръсотия, което може повреди уреда.
ВАЖНО: Препоръчваме ви да почиствате Вашия дифузор всеки път, когато сменят маслата, тъй като етеричните масла могат да се натрупат с течение на времето.
23. Ако вода проникне в уреда, незабавно изключете дифузора и го оставете да изсъхне за поне 3 дни, преди да го използвате повторно.
24. Уверете се, че изходът за мгла не е покрит и поддържайте достатъчно безопасно разстояние до други обекти.
25. Не го потапяйте във вода.
26. В случай, че вода проникне в уреда, незабавно изключете дифузора и го оставете да изсъхне за поне 3 дни, преди да го използвате повторно.
27. Почиствайте резервоара за вода на всеки 3 дни. За почистване на уреда не използвайте химически продукти (като киселини, алкали и др.) или каквито и да било корозивни препарати.
28. За отстраняване на котлен камък: Напълнете с равни части бял оцет и вода, оставете уреда да работи един час, след това го изключете и го оставете да престои един час.
29. Имайте предвид, че високите нива на влажността могат да насърчат растежа на биологични организми в околната среда.
30. Не позволявайте на зоната около дифузора да стане влажна или мокра. Ако се появи влага, изключете дифузора.
31. Никога не оставяйте вода в резервоара, ако няма да използвате уреда.
32. Преди съхранение изпразнете и почистете дифузора. Почистете дифузора преди следващата употреба.
33. Предупреждение: Микроорганизмите, които могат да присъстват във водата или в околната среда, в която уредът се използва или съхранява, могат да се развият в резервоара за вода или да бъдат издухвани във въздуха, представлявайки сериозна опасност за здравето, ако водата не се сменя и резервоарът не се почиства правилно на всеки 3 дни.
34. Изпразвайте резервоара и го пълнете на всеки три дена. Преди презареждане го почиствайте с прясна чешмяна вода или почистващи препарати, ако се изисква от производителя. Отстранявайте котления камък, отлагания или филм, който се е образувал отстрани на резервоара или по вътрешните повърхности и подсушете всички повърхности.
35. Използвайте този уред само по така, както е описано в това ръководство. Всяка друга употреба не се препоръчва от производителя и може да причини пожар, токов удар или нараняване.

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на уреда.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АНТИБАКТЕРИАЛНАТА ЕФЕКТИВНОСТ НА ПРОДУКТА:

Този артикул съдържа биоциден продукт, който служи на антибактериалните свойства на резервоара за вода. Това активно вещество е: сребро-цинк-силикат

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. Не поставяйте уреда върху меки повърхности, като килими или черги, които могат да запушат отворите за входящ въздух. Моля, поставяйте го само върху гладка, неметална, водостойчива и равна повърхност без власинки.
2. Този е предназначен само за употреба на закрито. Моля, не използвайте в бани или мокри помещения. Не използвайте този уред в непосредствена близост до вана, душ или плувен басейн.
3. Уредът и захранващият кабел не трябва да се използват в близост до пламъци. Дръжте кабела далеч от нагreti повърхности и зони, в които се ходи или където човек може да се спъне.
4. Използвайте уреда само върху чиста, равна и топлоустойчива повърхност.
5. Моля, изключете уреда, когато вкъщи няма никой.
6. Не сваляйте капак и не покривайте дифузора, когато уредът се използва.
7. Изключете уреда от контакта преди каквато и да е поддръжка, като почистване и пълнене на уреда.

Функция за безопасно автоматично спиране при липса на вода:

Дифузорт ще се изключи автоматично, когато нивото на водата стане твърде ниско.

Винаги изключвайте адаптера от електрическия контакт, когато не го използвате.

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

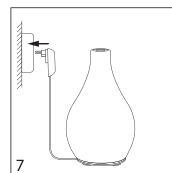
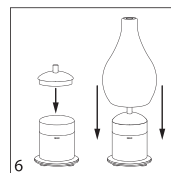
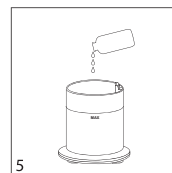
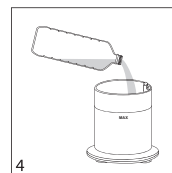
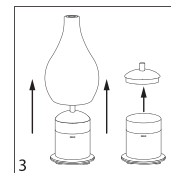
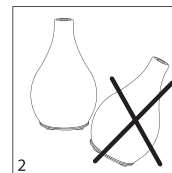
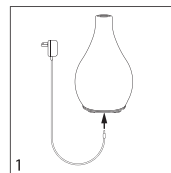
Съдържание на кутията

Моля, отворете кутията и внимателно извадете съдържанието ѝ. Преди да изхвърлите опаковката се уверете, че сте извадили следните части:

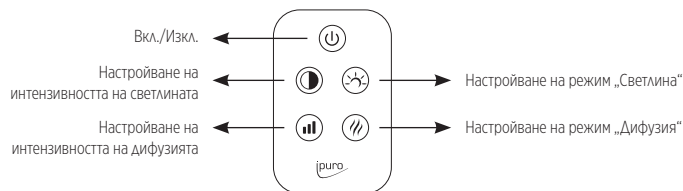
- електрически дифузор
- захранващ адаптер с кабел (дължина 1,80 m)
- дистанционно управление
- ръководство за експлоатация

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ AIR SONIC BY IPURO

1. Поставете конектора на адаптера във входа на DC жака в долната част на основата на дифузора.
2. Поставете дифузора върху равна и стабилна повърхност и далеч от ръба.
3. Сваляте горния капак на дифузора и след това сваляте вътрешния капак.
4. Налеите минерална вода (бутилирана или чешмяна) в резервоара за вода до максималното посочено ниво (150 ml).
5. Добавете 5-10 капки етерично масло.
6. Поставете обратно вътрешния капак и горния капак на дифузора. Уверете се, че изходът за мгла и външният капак са подравнени.
7. Включете захранващия адаптер в захранването.



ФУНКЦИОНАЛНОСТ ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ



Бутон за включване: ⏻

1-во натискане: непрекъсната дифузия (средно ниво) + топла светлина (висока интензивност)

2-ро натискане: изключва всички функции

Светлинен бутон: ☾

Вече при топла бяла светлина, когато устройството е включено.

1-во натискане: променяща цвета си светлина

2-ро натискане: фиксирана светлина (спиране на текущия цвят на светлината)

3-то натискане: светлината изгасва

4-то натискане: топла бяла светлина

(следвайки този цикъл)

Когато работите във функция „Светлина без дифузия“

1-во натискане: топла бяла светлина

2-ро натискане: променяща си цвета светлина

3-то натискане: фиксирана светлина (спира текущия цвят на светлината)

4-то натискане: светлина изключена

(следвайки този цикъл)

Бутон за приглушена светлина: ☾

Вече при висок интензитет на топла светлина, когато уредът е включен.

1-во натискане: средно ниво

2-ро натискане: ниско ниво

3-то натискане: изключен

(следвайки този цикъл)

Яркостта на цветната светлина може да се променя, ако цветът на светлината е избран за постоянно чрез клавиша за режим на светлината.

Бутон за обема на дифузията: ▮

Вече на средно ниво на дифузия, когато уредът е включен.

1-во натискане: високо ниво на дифузия (30 ml +/- 5 ml/h). Топлата бяла светлина мига три пъти за индикация.

2-ро ниво на дифузията: ниско ниво на дифузия (10 ml +/- 3 ml/h). Топлата бяла светлина мига веднъж за индикация.

3-то ниво: средна дифузия (20 ml +/- 5 ml/h). Топлата бяла светлина мига два пъти за индикация.

(Следвайки този цикъл)

Бутон за прекъсната/непрекъсната дифузия: ⏻

Вече при непрекъсната дифузия, когато уредът е включен.

1-во натискане: прекъснат режим: 30-секундни интервали

2-ро натискане: дифузия изключена

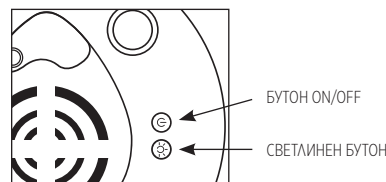
3-то натискане: непрекъснат режим

(Следвайки този цикъл)

БУТОНИ В ОСНОВАТА (ОСНОВЕН УРЕД)

Има два резервни бутона, разположени под основата.

(Моля, използвайте дистанционното управление само за основната операция.)



Бутон ON/OFF: ⏻

1-во натискане: включване на дифузията (непрекъсната дифузия на средно ниво)

2-ро натискане: изключване на дифузията

Светлинен бутон: ☾

1-во натискане: топла бяла светлина (висока интензивност)

2-ро натискане: изключване на светлината

Дифузорът ще спре замъгляването, когато нивото на водата стане твърде ниско.

Винаги изключвайте адаптера от електрическия контакт, когато не го използвате.

ПОДДРЪЖКА

Ароматно масло и остатъци от етерично масло могат да се натрупват в резервоара за вода на дифузора. Препоръчително е да почиствате Вашия дифузор на всеки 3 дни, ако го използвате често, или преди смяна на маслата.

Важни инструкции за поддръжка:

Измивайте само на ръка. Никога не мийте в съдомиялна машина.

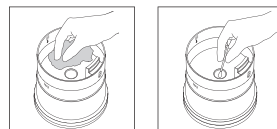
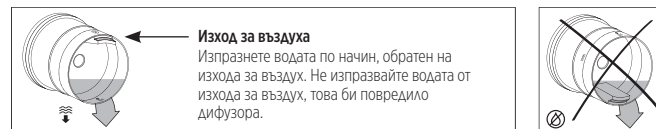
Никога не потапяйте дифузора във вода.

Винаги изключвайте дифузора, когато не го използвате.

Стъпки за почистване:

1. Изключете дифузора и извадете щепсела от контакта.
2. Отстранете горния и вътрешния капак.
3. Изпразнете останалата вода в уреда, като излеете водата от задната страна на уреда. Не позволявайте през изхода за въздух да тече вода.
4. Използвайте чиста, влажна, мека кърпа, за да почистите уреда, за да премахнете всички следи от аромат или масло, натрупани в резервоара за вода. Не използвайте корозивни или абразивни почистващи препарати или химикали. Ако плочата за мъгла е запушена, нежно и внимателно разтрийте керамичния диск с памучен тампон, като внимавате да не го надраскате. Ако е необходимо да премахнете остатъците от тежко масло, добавете няколко капки изопропилов алкохол или бял оцет, смесен с вода. Изсипете сместа в резервоара за вода и избършете с чиста кърпа. След като тази стъпка приключи, изпразнете сместа, като избягвате изхода за въздух. Изплакнете с чиста вода и оставете да изсъхне.

Сега Вашият дифузор е чист и готов за употреба.



ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТ

Статус	Въможна(и) причина(и)	Решение(я)
Неуспех при стартиране/Ранно изключване	Недостатъчно количество вода	Добавете по-малко от 150 ml вода или не над водния знак (Max).
	Неправилно свързване на захранващия проводник	Извадете щепсела на захранващия адаптер и нулирайте внимателно.
Неизправност или необичайно замъгляване, но лампата свети.	Водата надвишава линията за максимално ниво	Изпразнете излишната вода внимателно до линията за максимално ниво.
	Плочата за мъгла е запущена (прах, масло, остатъци...)	За почистване на плочата за мъгла вижте частта за поддръжка.
	Входът за въздух е блокиран	Уверете се, че нищо не блокира входа за въздух, разположен в долната част на дифузора: Уредът трябва да бъде поставено върху равна и твърда повърхност. Ако проблемът продължи да съществува, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
Теч на вода	Горният или вътрешният капак не са центрирани или липсват	Настройте горния и вътрешния капак, за да се уверите, че са правилно подравнени.
	Висока влажност/Твърде ниска или твърде висока температура	Регулирайте стайната температура на влажността.
Дистанционното управление не отговаря	Изолационният лист все още е включен (само при първата употреба)	Внимателно дръпнете пластмасовата лента, разположена в долната част на дистанционното управление, за да измъкнете изолационния лист на батерията.
	Батерията е изтощена	Сменете батерията.

РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ



В края на експлоатационния му живот не изхвърляйте този уред заедно с обикновените битови отпадъци. Моля, занесете го в събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Инструкциите за правилния метод на изхвърляне са предоставени от символа върху продукта, в ръководството за употреба или върху опаковката. Материалите са рециклируеми, както е посочено от символите. Рециклирайки материалите или използвайки повторно старите уреди по други начини, Вие давате своя важен принос за опазването на околната среда. Моля, попитайте Вашия местен съвет за местоположението на Упъномоощения пункт за изхвърляне.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТЪРГОВЦИТЕ НА ДРЕБНО



Моля, запазете тези инструкции за бъдещи справки.



Само за вътрешна употреба.



Европейско съответствие.
С настоящото Gries Deco Company GmbH декларира, че ароматизиращият дифузор във вид на ваза ipugo AIR SONIC aroma vase IPU1903, IPU2903, IPU1904, IPU2904, IPU1905, IPU2905 отговаря на основните изисквания на европейската Директива относно електромагнитната съвместимост (2014/30/EC), Директивата относно ниското напрежение (2014/35/EC) и RoHS Директивата 2011/65/.



Изключително ниско напрежение. Оборудване в стационарни инсталации и оборудване със специални изисквания по отношение на надеждността и наличността.



Защитна изолация. Енергопотребяващото оборудване да се захранва от стационарна инсталация. Преносими инструменти за домакински уреди.



Отделно захранващо устройство.

IP20

AIR SONIC

by ipuro

EU:

Gries Deco Company GmbH
Boschstraße 7
DE-63843 Niedernberg
Tel. +49 6028 944 3100

CH:

ipuro Schweiz AG
Marktgasse 27
CH-8400 Winterthur
Tel. +41 52 208 34 50

info@ipuro.com · www.ipuro.com